

# MBZ

Mitteilungsblatt Berliner Zahnärzte

Wege aus der Krise

Die neue  
Normalität



# Schöne Zähne sind im Trend

Die unauffällige Zahnkorrektur für jedes Alter

NEW

## Organical® Aligner jetzt mit dem „FS“ Zweiphasenkonzept

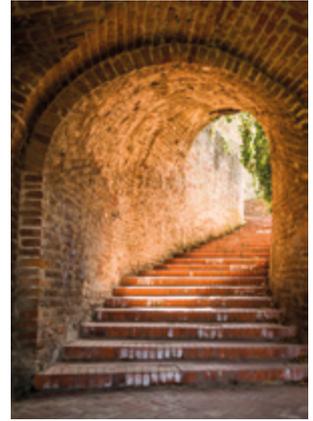
Organical® Aligner aus Polyurethan sind deutlich beständiger gegen Plaqueakkumulation. Mit dem Zweiphasenkonzept „FS“ der Organical® Aligner Therapie erzielen Sie für Ihre Patienten einen höheren Tragekomfort bei zugleich prozesssicheren, beschleunigten Stellungskorrekturen.

„FS“ steht für einen intervallartigen Wechsel zwischen Flexibilisierungs- (F-Schiene) und Stabilisierungsschienen (S-Schiene) in einem 15-tägigen Abstand in Verbindung mit einem speziell für unser Verfahren entwickeltes Zweiphasenmaterial aus dem Hochleistungswerkstoff Polyurethan.

Organical® Aligner ist die innovative und ästhetische Lösung, um Zähne in die richtige Position zu bringen – im Zusammenspiel mit dem DiOS® 4.0 Intraoralscanner unseres Technologiepartners Organical® CAD/CAM GmbH ein unschlagbar effizientes Team.

Gern beraten wir Sie persönlich.





10

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

nicht unangekündigt und doch mit ungeahnter Wucht kam das Coronavirus auf uns zu. Am Anfang ging es erst einmal darum, das Virus und seine Auswirkungen zu verstehen. Inzwischen ist allen klar, es ist wirklich etwas Neues passiert, das sich von früheren Brüchen unterscheidet. Wir haben täglich neue Erfahrungen gemacht und lernen permanent dazu.

Und auch, wenn jetzt viele Beschränkungen, die unseren Alltag auf den Kopf gestellt haben, wieder aufgehoben werden, wird uns Corona noch eine ganze Weile beschäftigen. Nun muss die Balance zwischen Pandemiebewältigung und Praxisalltag gefunden werden. Unser Handeln werden wir weiterhin fortlaufend überprüfen müssen. Aus unterschiedlichen Blickwinkeln schauen wir auf die kommende Zeit.

Die mit dem BuS-Dienst der Zahnärztekammer kooperierenden Arbeitsmediziner berichten von ihren Erfahrungen der letzten Monate. Sie geben Hinweise, wie Zahnärzte ihre Praxen auch in Zukunft so gut aufstellen, dass sich ihr Personal, ihre Patienten und sie selbst gesundheitlich auf der sicheren Seite fühlen können.

Auf Grundlage der Empfehlungen der Nationalen Akademie der Wissenschaften Leopoldina entwickelten die Bundes- und die Landesregierungen ihre Handlungsstrategien, die unser Leben in den letzten Monaten so maßgeblich beeinflussten. Jetzt schauen die Wissenschaftler auch über den Tag hinaus und geben langfristige Empfehlungen.

Lesen Sie unser Titelthema ab Seite 10.

- Die Corona-Krise hat in den Zahnarztpraxen deutliche Spuren hinterlassen. Daher setzen Zahnärztekammer und KZV Berlin alles daran, die Berliner Zahnärzteschaft nachhaltig zu unterstützen. Zugleich sehen Dr. Jörg Meyer und Dr. Karsten Heegewaldt nach den Lockerungen im öffentlichen Leben keinen Anlass mehr, den Praxisbetrieb weiterhin einzuschränken. Seite 6

- Das Thema lässt uns nicht los. Nicht nur bei der organisatorischen Umsetzung war die Corona-Krise auf der 13. Ordentlichen Delegiertenversammlung der Zahnärztekammer Ende Mai allgegenwärtig. Auch inhaltlich zog sich das Thema durch fast alle Tagesordnungspunkte. Den Bericht finden Sie ab Seite 16.

- Frühzeitige und umfassende Prävention in der Zahnmedizin lohnt sich für den weiteren Lebensweg – das belegt die DMS V. Demnach sind acht von zehn der 12-Jährigen vollkommen kariesfrei. Doch der aktuelle Barmer-Zahnreport kommt zu einem anderen Ergebnis. Wir informieren auf Seite 20.

- Ein weiterer Schritt in Richtung Normalität: Auch die Fortbildungen des Philipp-Pfaff-Instituts können wieder als Präsenzveranstaltungen angeboten werden. Ab Seite 26 geben wir einen Ausblick auf interessante Seminare zur Zahnerhaltung und zahnärztlichen Chirurgie.

Einen erquicklichen Sommer  
und eine anregende Lektüre wünscht

*Stefan Fischer*



22

### Leitartikel

- 6 Die Praxen wieder hochfahren

### Meldungen

- 8 Tabakwerbeverbot schnell umsetzen  
Professur für Kinderschutz  
KZV-Lauf abgesagt  
S3-Leitlinie zum Kniegelenkersatz

### Thema

- 10 Corona aus arbeitsmedizinischer Sicht
- 13 Zahngesund in den Sommer  
Prämie für Ausbildungsbetriebe  
Zunahme häuslicher Gewalt  
Corona-Warn-App
- 14 Aspekte forschungsnaher Krankenversorgung



57

### Beruf & Politik

- 16 Delegiertenversammlung der ZÄK Berlin
- 19 Eine neue Senatsreserve  
Medizinstudium ohne Abitur
- 20 Barmer-Zahnreport 2020
- 22 Patientendaten-Schutz-Gesetz
- 23 GKV-Finanzergebnisse

### ZahnMedizin

- 24 Dienstagabend-Fortbildung online  
Herbstsymposium abgesagt
- 26 Zahnerhaltungskurse am Pfaff
- 52 Kursangebot des Philipp-Pfaff-Instituts
- 54 Strukturierte Fortbildung Zahnärztliche Chirurgie
- 55 Fortbildungen der KZV Berlin

### GOZ & Bema

- 56 GOZ-Workshops  
GOZ-Informationen auf der Kammer-Website
- 57 Höhere Festzuschüsse

ANZEIGE

**MedConsult**  
Wirtschaftsberatung für medizinische Berufe

**FAB**

#### Praxisverkauf

- Praxiswertermittlung
- Kauf- und Mietvertragsabwicklung
- Vermittlung von Kaufinteressenten
- Unterstützung bei Vertrags-  
Arztsitzausschreibungen

#### Praxiskauf

- Niederlassungsberatung
- Finanzierungsvermittlung
- Versicherungen

#### Praxiskooperation

- Job-Sharing Partnerschaften
- MVZ-Konzepte

**Burkhardt Otto  
Olaf Steingräber  
Volker Schorling**

**FAB  
Investitionsberatung**

MedConsult  
Wirtschaftsberatung für  
medizinische Berufe oHG  
Giesebrechtstraße 6 · 10629 Berlin  
Tel.: 213 90 95 · Fax: 213 94 94  
E-mail: info@fabmed.de



KZV Berlin

58



Tempelhof Projekt GmbH

74

## Praxis & Team

- 57 Dank an Ute Gensler
- 58 Heilmittelverordnung durch Zahnärzte  
Urlaubsvertretung
- 59 Behandlung von MRSA-Patienten  
Sicherer Datenaustausch

## Amtliches

- 60 DV-Wahl: Anschrift-Aktualisierung  
DV-Wahl: Wahlzeit  
DV-Wahl: Auslegung des Wählerverzeichnisses
- 61 DV-Wahl: Einreichung von Wahlvorschlägen
- 62 Kammerbeirat II. Halbjahr 2020  
VZB-Vertreterversammlung  
KZV-Vertreterversammlung
- 64 Prüfungstermine Kieferorthopädie  
Prüfungstermine Oralchirurgie
- 66 Prüfungstermine Zahnmedizinische Fachangestellte
- 67 Neuzulassungen im Juni
- 68 Sitzungstermine des Zulassungsausschusses
- 69 Zahnärztlicher und kieferorthopädischer Bedarfsplan

## Panorama

- 74 Kammer-Kultur im August

## Kalender

- 74 August 2020

## Notdienst

- 27 Zahnärztlicher Notdienst
- 49 Kieferorthopädischer Notdienst
  
- 71 Impressum
- 73 Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner

**fläsh.**

Zahnaufhellung  
mit Konzept.

Jetzt  
Demotermin  
vereinbaren  
!

Hotline  
0800 -  
44 88 449  
Online  
bluedenta.de

**Professionelle  
Zahnaufhellung  
auch in Ihrer Praxis!**

- 100% Made in Germany
- Deutschlandweite Liefergarantie

**bluedenta**  
**WHITEsmile®**  
Made in Germany



ANZEIGE

# Die Ampel springt auf grün Die Praxen wieder hochfahren

## Liebe Kolleginnen und Kollegen,

es scheint, als hätten wir das Schlimmste hinter uns. Die Politik hat die Ausgangs- und Kontaktbeschränkungen gelockert, Geschäfte, Dienstleistungsbetriebe und die Gastronomie haben – wenn auch mit Einschränkungen – wieder geöffnet. Doch die Rückkehr zum gewohnten Leben ist schwierig. Das erleben auch wir Zahnärzte, denn von einem Betrieb wie vor der Covid-19-Pandemie sind viele Praxen noch weit entfernt.

Niemand weiß, wie hoch die finanziellen Praxiseinbußen am Ende des Jahres sein werden. Kommt es im dritten und vierten Quartal zu „Nachholeffekten“, wie die Politik spekuliert, um uns nicht weiter unterstützen zu müssen, oder werden uns die Umsätze in 2020 wegbrechen? Droht uns womöglich eine zweite Infektionswelle? Belastbare Aussagen können zurzeit nicht gegeben werden. Die Bereitschaft vieler Praxen, der KZV Corona-Testabrechnungen zu übermitteln, hilft jedoch sehr, die wirtschaftlichen Auswirkungen einzuschätzen und Entscheidungen zu treffen, damit ihre wirtschaftliche Existenz durch die Pandemie nicht gefährdet wird. Von dem von der Politik in Aussicht gestellten Schutzschirm für die Zahnärzteschaft blieb nichts als ein reines Darlehen übrig. Nach gründlicher Abwägung aller Gegebenheiten und Beratung mit dem Hauptausschuss hat der KZV-Vorstand dieses nur für den vdek gewählt. Hier wäre durch die besondere Vertragsgestaltung ein Liquiditätsengpass in der zweiten Jahreshälfte eingetreten und das finanzielle Risiko im Falle einer erneuten Infektionswelle zu groß. Für die einzelne Praxis entsteht aber kein Rechtsanspruch, 90 Prozent der Gesamtvergütung 2019 zu erhalten. Vielmehr wird der KZV-Vorstand ein Maßnahmenpaket entwickeln, um Quartalsüberzahlungen im Rahmen der Bescheide des zweiten Quartals (am 15.09.2020) in Form von zinslosen Stundungen über 18 Monate abzufedern, ohne ihre zukünftigen Abschlagszahlungen ändern zu müssen. Hierfür sind die Zahlungsbedingungen anzupassen, denen die Vertreterversammlung zustimmen muss.

Zahnärztekammer und KZV haben in enger Absprache alles darangesetzt, damit Sie und Ihr Praxisteam diese Krise gesundheitlich und wirtschaftlich überstehen. Viele unserer Maßnahmen waren erfolg- und hilfreich, auch wenn wir Ihnen kein „Rundumsorglos-Paket“ liefern konnten. Aber gemeinsam konnten wir der Krise die Stirn bieten. Und aufgrund Ihres Einsatzes und Ihres

Verantwortungsbewusstseins war die zahnärztliche Versorgung der Berliner Patienten immer gesichert. Hierfür sowie für die vielen wertvollen Hinweise, die Situation gemeinsam bewältigen zu können, danken wir Ihnen.

Nach den Lockerungen durch die Politik sehen wir aktuell keinen Anlass mehr für Einschränkungen von Behandlungen. Aufgrund der schon vor Corona existierenden hohen Hygienestandards in unseren Praxen besteht für unsere Patienten kein erhöhtes Infektionsrisiko.

*Wir setzen alles daran,  
damit Sie diese Krise  
wirtschaftlich  
überstehen.*



*Dr. Jörg Meyer,  
Vorsitzender des Vor-  
standes der KZV Berlin*



*Dr. Karsten Heegewaldt,  
Präsident der Zahnärz-  
tekammer Berlin*

Das „Wiederhochfahren“ der Praxen ist aus Sicht von Zahnärztekammer und KZV auch deshalb möglich, weil sich die Situation auf dem Dentalmarkt für persönliche Schutzausrüstung (PSA) und Desinfektionsmittel deutlich entspannt hat, auch wenn die Preise weiterhin noch überhöht sind. Bei den Vertragsverhandlungen mit den Krankenkassen wird der KZV-Vorstand diese veränderten Sachkosten darstellen, damit sie bei Punktwerten und Obergrenzen zukünftig Berücksichtigung finden.

Die Vorstände von Zahnärztekammer und KZV werden alles dafür tun, damit die Zahnärzteschaft diese Krise wirtschaftlich übersteht. Darauf können Sie sich verlassen.

Bleiben Sie gesund und zuversichtlich; genießen Sie den Sommer!

*Ihr*

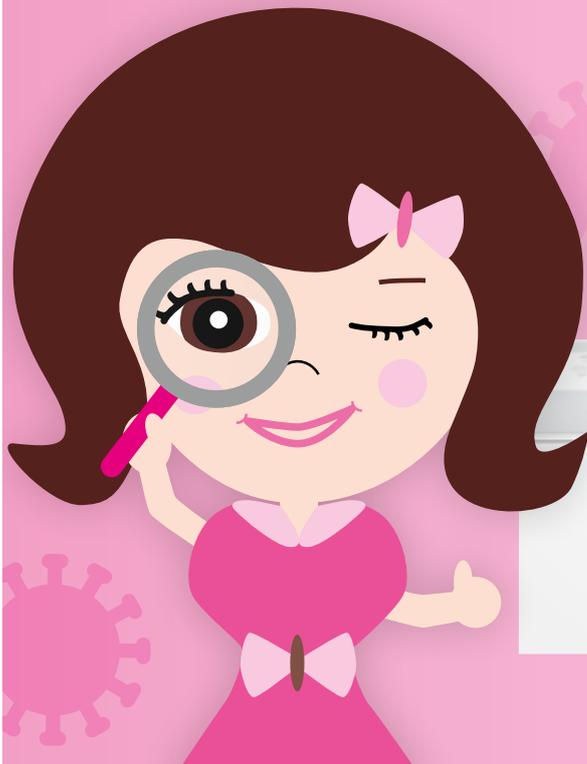
*Jörg Meyer*

*Ihr*

*Karsten Heegewaldt*

# Corofix Schnelltest Plus Set

- ✓ Qualitativer Nachweis von SARS-CoV-2-Antikörpern
- ✓ Testergebnis in ca. 15 Minuten
- ✓ Hohe Sensitivität/Spezifität
- ✓ Validiert durch unabhängige deutsche Labore



Jetzt bei  
minilu.de  
bestellen!

minilu.de  
... macht mini Preise



## DIGOSI Scheideanstalt

Zahnärzte & Dentallabore vertrauen auf DIGOSI!



- Wir kaufen & recyceln  
Ihr Zahngold

- Seien Sie dabei von der Schmelze  
bis zur Analyse

- Starke Tageskurse für Ihr Edelmetall

*Vereinbaren Sie jetzt einen Termin !*

**DIGOSI Edelmetalle & Recycling GmbH**, Potsdamer Str. 92, 10785 Berlin

Telefon : 030 / 25 75 86 5 - 0 / Fax -5, Email: [info@digosi-scheideanstalt.de](mailto:info@digosi-scheideanstalt.de) Website : [www.digosi-scheideanstalt.de](http://www.digosi-scheideanstalt.de)

### Aktionsbündnis Nichtraucher Tabakwerbeverbot schnell umsetzen

Die Bundesärztekammer (BÄK) begrüßt, dass der Gesetzgeber endlich ein Verbot von Tabakwerbung auf den Weg bringen will. Angesichts von rund 120.000 Tabaktoten jährlich seien umfassende Regelungen nötig, die möglichst schnell umgesetzt und kurzfristig wirksam werden.

Auch die Bundeszahnärztekammer ist Mitglied im Aktionsbündnis Nichtraucher. Das Bündnis fordert, endlich regulatorische Maßnahmen zu ergreifen, um besonders Jugendliche zu schützen. Viele Studien belegen, dass Tabakwerbung insbesondere bei Kindern und Jugendlichen die Attraktivität von Tabakprodukten erhöht. Der Weltnichtrauchertag stand in diesem Jahr deshalb unter dem Motto „Lass Dich nicht manipulieren“.

Dies gelte nicht nur für den Umgang mit Tabakprodukten, sondern auch für elektronische Erhitzungssysteme wie E-Zigaretten oder E-Shishas. Die Industrie versuche, diese als weniger gefährliche Alternative zu vermarkten. Es sei jedoch nicht absehbar, welche gesundheitlichen Langzeitschäden mit ihnen verbunden sind, warnt die BÄK. Schon jetzt gebe es Hinweise auf Schädigungen der Atemwege und des Herz-Kreislauf-Systems sowie auf orale Karzinome.

StF

### Sibylle Maria Winter Professur für Traumafolgen und Kinderschutz

Prof. Dr. Sibylle Maria Winter, Humanmedizinerin und Kinderschutzexpertin, hat die neu geschaffene Professur für Traumafolgen und Kinderschutz der Charité – Universitätsmedizin Berlin übernommen. Seit 1995 ist sie an der Charité, zunächst als wissenschaftliche Mitarbeiterin und seit 2017 als stv. Direktorin der Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie des Kindes- und Jugendalters. Winter ist Mitinitiatorin und Leiterin der interdisziplinären Kinderschutzgruppe, der Kinderschutzambulanz sowie der Trauma-Ambulanz für Kinder und Jugendliche an der Charité.

Die Professur umfasst zusätzlich zur Aus- und Weiterbildung auch Prävention, Diagnostik und Intervention bei Kindern und Jugendlichen, die von Gewalt betroffen sind. Forschungsschwerpunkte sind die Früherkennung von Risikokindern mithilfe von Screening-Verfahren, Interventionsprogramme für Kinder und Jugendliche nach Gewalterfahrung sowie die Weiterentwicklung von Biomarkern zur spezifischeren Beurteilung des Stressregulationssystems.

PM Charité



### Absage KZV-Lauf 2020

Es soll dieses Jahr einfach nicht sein: Der KZV-Lauf 2020 muss leider abgesagt werden. Während wir noch vor wenigen Wochen den ursprünglich geplanten Termin für unseren diesjährigen Sommerlauf durch den Grunewald auf September verschoben hatten, müssen wir jetzt erkennen, dass sich auch diese Hoffnung zerschlagen hat.



KZV Berlin

Auch wenn wir derzeit keine konkrete Aussage über die am 16. September 2020 geltenden Abstands- und Hygieneregeln treffen können, wird es doch unwahrscheinlich sein, unser geselliges Zusammensein nach dem Lauf in gewohnter Art und Weise genießen zu können. Daher haben wir uns entschieden, den KZV-Lauf 2020 abzusagen.

Insofern verbleibt dem einen oder anderen aber mehr Zeit zum Trainieren, um dann im nächsten Jahr voll durchstarten zu können. In diesem Sinne: Auf einen Neustart im Jahr 2021!

Sobald der Termin feststeht, werden wir Sie im MBZ und Rundschreiben informieren.

KZV Berlin

### Neue S3-Leitlinie Alloplastischer Kiefergelenkersatz

Angesichts des wachsenden Interesses für den totalen alloplastischen Kiefergelenkersatz hat die Deutsche Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde (DGZMK) erstmals nach den Regularien der Arbeitsgemeinschaft der Wissenschaftlichen Medizinischen Fachgesellschaften eine S3-Leitlinie zu diesem Thema entwickelt. Durch die Einführung verbesserter Gelenkprothesen, die zunehmend in früheren Phasen erfassten Kiefergelenkerkrankungen sowie durch die längere Lebenserwartung der Bevölkerung zeigt die Indikation für totalen Kiefergelenkersatz seit mehreren Jahren einen kontinuierlichen Anstieg.

PM DGZMK





## Das neue DZR Praxisabgabe-Factoring

### Sie planen aktuell die Praxisabgabe oder geben Ihre Praxis demnächst ab?

Mit unserem neuen **DZR Praxisabgabe-Factoring** haben Sie und Ihr Nachfolger nach dem Zeitpunkt der Praxisübergabe keinen Stress mehr mit den „Altpatienten“. Wir kümmern uns darum. Speziell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten!

- **Stressfreie Patientenverwaltung**, Abrechnung und Betreuung vor und nach Praxisübergabe
- **Individuelle Vorteilskonditionen** und Sonderleistungen für Abgeber und Nachfolger
- **Klarer Abschluss** der alten Patientenrechnungen und sauberer Start für den Nachfolger

Interessiert? Dann kontaktieren Sie uns unter Tel. 0711 99373-4993 oder unter [mail@dzt.de](mailto:mail@dzt.de).

### Sicherheit. Kompetenz. Vertrauen.

Beim Marktführer in der zahnärztlichen Privatliquidation.

**DZR** Deutsches  
Zahnärztliches  
Rechenzentrum

## Aus arbeitsmedizinischer Sicht

## Corona im Praxisalltag

Das Referat Praxisführung und unsere Betriebsärzte PD Dr. Dr. med. habil. Alexander Gerber und Dr. med. Marc Krüger erreichen täglich Fragen zum Thema Corona. Im Interview berichten sie von ihren betriebsärztlichen Erfahrungen der letzten Monate und geben Hinweise, wie unsere Praxen auch in Zukunft gesundheitlich gut aufgestellt sind.

*Herr Dr. Gerber und Herr Dr. Krüger, wie stark sind die Zahnarztpraxen in Berlin bislang von Corona und Covid-19 betroffen?*

**Dr. Alexander Gerber und Dr. Marc Krüger:** Aus Zahnarztpraxen, die sich im Rahmen des BuS-Dienstes der Zahnärztekammer (ZÄK) Berlin betreuen lassen, wissen wir, dass sich einzelne Praxisinhaber mit ihrem Personal freiwillig in eine zweiwöchige Quarantäne begeben haben. Das geschah vorwiegend in der Anfangsphase der Pandemie und ganz überwiegend nach Kontakten der Kategorie 1 – siehe Definition des Robert-Koch-Instituts (RKI) – zu Infizierten im privaten Umfeld. Es ist jedoch auch vereinzelt zu Kontakten der Kategorie 1 mit Covid-19-Patienten im Rahmen der zahnärztlichen Behandlung gekommen, worüber die Praxen im Nachhinein nach Diagnosestellung informiert wurden. Hiernach haben sich jeweils alle Kontakte der Kategorie 1 und 2 ebenfalls in Quarantäne begeben. Der Praxisbetrieb konnte dabei fast immer aufrechterhalten werden, da die meisten größeren Praxen ihr Personal auf mehrere Schichten verteilen.

Grundsätzlich ist eine Covid-19-Erkrankung eines Beschäftigten in einer Zahnarztpraxis eine Berufskrankheit, sofern sich ein Kontakt mit einem erkrankten Patienten nachweisen lässt. Alle Ärzte und Zahnärzte sind gesetzlich verpflichtet, jeden Verdacht auf eine beruflich erworbene Covid-19-Erkrankung eines Beschäftigten bei der zuständigen Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege, der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung oder dem staatlichen Gewerbeamt beim Landesamt für Arbeitsschutz, Gesundheitsschutz und technische Sicherheit Berlin zur Anzeige zu bringen (§202 SGB VII). Bislang ist uns jedoch kein Verdachtsfall einer Covid-19-Erkrankung als Berufskrankheits-Verdachtsfall aus einer Zahnarztpraxis bekannt.

Wir wissen zwar, dass ein großer Teil der Corona-Infektionen durch symptomlose Infizierte weitergegeben wird. Bekannte starke Aerosolquellen sind nicht nur kranke, hustende Covid-19-Patienten, sondern auch sich gesund fühlende singende, lachende oder laut miteinander sprechende Menschen, welche potentiell infektiöse Aerosole produzieren, die von den ebenfalls singenden, lachenden und miteinander sprechenden oder auch nur beschleunigt atmenden Menschen ihres Umfelds auch verstärkt aufgenommen werden. Hierfür sprechen die Berichte von Infektionsereignissen zahlreicher Besucher von Restaurants, religiösen oder anderen Feierlichkeiten. Die typischen zahnärztlichen Patienten husten, lachen, singen und sprechen aber nicht während der Behandlung. Erfahrungsgemäß meiden erkältete Menschen von sich aus

Zahnarztpraxen auch unabhängig von einer Pandemie, da sie die bei der Behandlung eingeschränkte Mundatmung scheuen. Das zusammengenommen könnte ein Grund dafür sein, dass die Berliner Zahnarztpraxen im Rahmen der Pandemie bislang nicht aufgefallen sind.

*Wie sollen wir mit Beschäftigten umgehen, die als Covid-19-Risikopatienten gelten?*

Üblicherweise haben Sie als Arbeitgeber ja keine Kenntnisse über etwaige Vorerkrankungen Ihrer Beschäftigten. Seit der Reform der arbeitsmedizinischen Vorsorgeverordnung im Oktober 2013 erfahren Sie im Rahmen der arbeitsmedizinischen Pflichtvorsorge auch nicht mehr vom Betriebsarzt, der wie jeder andere Arzt der Schweigepflicht unterliegt, ob gesundheitliche Bedenken gegen bestimmte Tätigkeiten oder Einsatzbereiche vorliegen. Es gibt jedoch bei Zweifeln an der gesundheitlichen Eignung eines Beschäftigten für seine Tätigkeit die Möglichkeit einer Eignungsuntersuchung beim Betriebsarzt. Des Weiteren haben Beschäftigte das Recht auf eine arbeitsmedizinische Wunschvorsorge, wenn sie eine gesundheitliche Gefährdung durch ihre Tätigkeit befürchten und diese nicht im Rahmen einer ohnehin anstehenden Pflicht- oder Angebotsvorsorge erfasst wird. Dann besteht die Möglichkeit eines klärenden Gespräches über individuelle Risiken und Schutzmaßnahmen. Grundsätzlich empfiehlt es sich im Umgang mit gesundheitlich besonders gefährdeten Beschäftigten immer sehr, im Rahmen eines wertschätzenden Gespräches nach einer einvernehmlichen Lösung zu suchen.

Arbeitnehmer sind verpflichtet, zur Arbeit zu erscheinen, sofern sie arbeitsfähig sind. Eine Angst vor einer Infektion durch Corona rechtfertigt nicht das Fernbleiben von der Arbeitsstelle, sofern Sie als Arbeitgeber nicht Ihre Fürsorgepflicht, beispielsweise in Bezug auf den Arbeits- und Gesundheitsschutz, grob verletzt. Die in den letzten Wochen großzügig ausgestellten haus- und fachärztlichen Arbeitsunfähigkeitsbescheinigungen für potentielle Risikopatienten sollten nicht zu Konflikten im Arbeitsverhältnis beitragen oder aktiv missbraucht werden, sondern die gefährdeten Beschäftigten temporär aus den sie gefährdenden Tätigkeiten herausnehmen und dem Arbeitgeber Zeit geben, die Maßnahmen des Arbeits- und Gesundheitsschutzes ggf. anzupassen oder andere Lösungen zu finden.

Als Arbeitgeber sind Sie nach dem Arbeitsschutzgesetz verpflichtet, Gefährdungen für Ihre Beschäftigten möglichst zu vermeiden oder gering zu halten. Das gilt natürlich auch in Bezug auf Corona. Die Möglichkeit eines betrieblichen oder ärztlichen Beschäftigungsverbotes wie bei schwangeren Beschäftigten, bei der die Schwangere ihren Mutterschutz-Lohn für die Dauer des Beschäftigungsverbotes außerhalb der gesetzlichen Schutzfrist vom Arbeitgeber erhält, der wiederum seine Kosten über die U2-Umlage rückerstattet bekommt, existiert für

Covid-19-gefährdete Beschäftigte nicht. Denn die Rechtsgrundlage für das Beschäftigungsverbot ist das Mutterschutzgesetz. Das Infektionsschutzgesetz kennt diese Möglichkeit nicht.

Als Betriebsärzte empfehlen wir ein Vorgehen nach der allgemeinen TOP-Regel des Arbeitsschutzes (technisch, organisatorisch, persönlich). Da sich die Gefahrenquelle, auf einen potentiell infektiösen Patienten zu stoßen, weder ersetzen noch mit technisch vertretbarem Aufwand von den Behandlern komplett abschirmen lässt, bleiben organisatorische Maßnahmen wie die Etablierung eines Homeoffice oder die innerbetriebliche Umsetzung der gefährdeten Beschäftigten vom Behandlungsstuhl an weniger gefährdende Arbeitsplätze. Auch gibt es unter bestimmten Voraussetzungen die Möglichkeit für Beschäftigte in zahnärztlichen Praxen, Kurzarbeitergeld zu beantragen. Sie finden Hinweise zur Beantragung auf der Website der ZÄK Berlin. Unter die persönlichen Maßnahmen des Arbeitsschutzes fällt die Ausstattung mit FFP2- oder FFP3-Masken oder Masken mit der Bezeichnung N95 oder KN95 (alle Masken bitte ohne Ausatemventil).

*Sie haben bereits das Stichwort genannt. Was ist bei schwangeren Beschäftigten in Bezug auf Covid-19 zu beachten?*

Noch im MBZ 12|2019 haben wir uns gegen ein pauschales Beschäftigungsverbot Schwangerer und Stillender ausgesprochen und unsere Einschätzung detailliert begründet. Im Rahmen der nicht impfpräventablen Covid-19-Pandemie möchten wir jedoch vom Einsatz Schwangerer im direkten persönlichen Kontakt zu Patienten abraten.

Jede schwere Erkrankung der Mutter, gerade im ersten Trimenon der Schwangerschaft, erhöht das Risiko für Komplikationen – und im schlimmsten Falle eines Verlustes des Kindes. Es gibt noch zu wenige Daten, um die Gefährdung einer Schwangeren und ihres ungeborenen Kindes durch das Coronavirus sicher bewerten zu können. Insbesondere vor dem Hintergrund einer neunmonatigen Schwangerschaftsdauer und unserer bisher auf sechs Monate beschränkten Erfahrung mit der Covid-19-Pandemie schätzen wir die Gefährdung für Schwangere besonders am Behandlungsstuhl, jedoch auch im anderweitigen direkten Patientenkontakt als unverantwortbar ein. Sollte eine Tätigkeit im Homeoffice oder eine innerbetriebliche Umsetzung der Schwangeren oder Stillen-

den in einen Büroraum nicht möglich sein, empfehlen wir daher bis auf Weiteres ein betriebliches Beschäftigungsverbot für Schwangere und Stillende.

*Gibt es weitere organisatorische und technische Maßnahmen, mit denen das Risiko für alle – auch nicht besonders gefährdete – Beschäftigte über die Bereitstellung persönlicher Schutzausrüstung wie Atemschutz hinaus reduziert werden kann?*

Da hat in unseren Augen die ZÄK Berlin ihre Hausaufgaben bereits vorbildlich erledigt. Auf ihrer Website finden Sie zahlreiche Empfehlungen hierzu und fast alle Zahnarztpraxen setzen diese auch sehr gut um. Die Empfehlungen reichen von einer Patientenselektion mittels einer Corona-spezifischen Anamnese bei Terminvergabe (bei Auffälligkeiten Verweis auf Schwerpunktpraxen) über Kontrolle der Patientenzahl im Wartebereich mit entsprechenden Sicherheitsabständen zu Personal und anderen Wartenden, Plexiglasscheiben am Empfangstresen, Vermeidung aerosolintensiver Tätigkeiten (z. B. Airflow- oder Pulverstrahlgeräte), soweit möglich Verwendung hochvolumiger Absaugungen, bis hin zu einer Mundspülung der Patienten vor der Behandlung mit 1- bis 1,5-prozentiger H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>-Lösung. Unverzichtbar sind regelmäßige Wischdesinfektionen an allen Türklinken und anderen Oberflächen. Die Beschäftigten in der Behandlung sollten bei allen unvermeidbaren aerosolintensiven Tätigkeiten eine wiederverwendbare Vollsichtschutzbrille tragen, da Corona auch über Bindehaut und Tränenkanal in die Atemwege gelangen kann. Auch sollten die Patienten nach Möglichkeit nur sprechen, während sie selber einen Mund-Nasen-Schutz (MNS) tragen.

*Kann sich unser Personal weiterhin uneingeschränkt impfen lassen, zum Beispiel gegen Hepatitis B oder Masern-Mumps-Röteln?*

Ja, denn es gibt keine Hinweise darauf, dass die Infektionsgefahr durch Corona oder der Krankheitsverlauf von Covid-19 durch eine vorherige Impfung ungünstig beeinflusst wird. Ungünstig wären jedoch in jedem Fall durch die Pandemie verursachte Impfücken bei Ihren Beschäftigten. Daher sollten alle von der Ständigen Impfkommission des RKI empfohlenen Standardimpfungen sowie die Indikationsimpfungen für Beschäftigte in der Zahnheil-

## Betriebsärzte



Dr. med. Marc Krüger

PD Dr. Dr. med. habil. Alexander Gerber und Dr. med. Marc Krüger, Fachärzte für Arbeitsmedizin, kooperieren mit dem betriebsärztlichen und sicherheitstechnischen Dienst (BuS-Dienst) der Zahnärztekammer Berlin. Für alle spezifisch arbeitsmedizinische Fragen stehen Ihnen unsere Betriebsärzte unter Tel. 0176 - 301 437 51 oder per E-Mail: [betriebsaerzte@gmx.de](mailto:betriebsaerzte@gmx.de) zur Verfügung.



PD Dr. Dr. med. habil. Alexander Gerber

kunde durchgeführt und nur bei akuten schweren Erkrankungen verschoben werden.

### *Betreuen Sie auch eine Corona-Schwerpunktpraxis?*

Ja, wir betreuen mehrere Corona-Schwerpunktpraxen. Es war erfreulich zu sehen, mit welcher Professionalität und Schnelligkeit dort die Empfehlungen zum Arbeitsschutz umgesetzt wurden. Eine Praxis hatten wir noch kurz vor dem Shutdown besucht. Hier waren alle Beschäftigten bereits mit FFP2- und FFP3-Masken, sowie Vollschutzbrillen, Visieren und zum Teil Ganzkörper-Kapuzenoveralls ausgestattet. Auch die Praxisorganisation war gut durchdacht.

### *Ist man nach durchgemachter Corona-Infektion eigentlich immun?*

Laut RKI besteht für genesene Personen nur ein geringes Risiko einer erneuten Infektion. Alle bisher durchgeführten Studien zu dieser Frage zeigen, dass genesene Personen spezifische Antikörper entwickeln, die das Virus neutralisieren können. Unklar ist allerdings noch, wie lange diese Antikörper persistieren. Erfahrungen mit SARS und MERS lassen einen Schutz für bis zu drei Jahre annehmen. Für konkrete Aussagen zur Immunität fehlt jedoch noch die klinische Erfahrung. Dieses Thema ist daher noch Gegenstand klinischer Forschung. Interessierten Praxen oder Einzelpersonen können wir einen qualitativ hochwertigen Test auf Covid-19-Antikörper anbieten. Dafür ist lediglich eine Blutentnahme erforderlich.

### *Müssen bei Tätigkeiten am Behandlungsstuhl auch in Nicht-Corona-Schwerpunktpraxen vom Personal am Behandlungsstuhl FFP2-Masken getragen werden oder reicht hier bei „unverdächtigen“ Patienten ein handelsüblicher MNS?*

Das ist eine sehr schwierige Frage, die kritisch diskutiert werden sollte. Wenn man sich die Empfehlungen der Berufsgenossenschaft für andere Berufe mit gesichtsnahen Tätigkeiten (zum Beispiel das Friseurhandwerk oder die Kosmetikbranche) ansieht, muss man feststellen, dass dort jeder Kunde als potentiell infektiös betrachtet wird. Sobald der Kunde seinen eigenen MNS abnimmt, zum Beispiel zur Bartpflege oder für Gesichtsbearbeitungen, wird der Dienstleister bzw. der Beschäftigte daher aufgefordert, „... immer mindestens FFP2-Masken oder Masken mit der Bezeichnung N95 und KN95 ...“ zu tragen, „... ergänzt durch eine Schutzbrille oder einen Gesichtsschild, um sich vor Kontaktinfektionen zu schützen.“ Konsequenterweise müsste man diese Annahme, dass jeder Kunde bzw. Patient potentiell infektiös ist, dann auch für alle Zahnarztpraxen machen und für jede Behandlungsform jedes Patienten mindestens eine FFP2-Maske für das beteiligte Personal fordern. Dies hätte jedoch weitreichende Folgen.

Bislang existieren keine verpflichtenden offiziellen Anordnungen zum Atemschutz am zahnärztlichen Behandlungsstuhl, sondern lediglich Empfehlungen. Die Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin unterscheidet beispielsweise in ihrer Empfehlung zum Einsatz von Schutzmasken in Zusammenhang mit Covid-19 (Stand 27.04.2020) bei Tätigkeiten an Covid-19-verdächtigen Patienten zwischen Tätigkeiten mit geringem Infektionsrisiko durch Aerosole, bei denen die Beschäftigten FFP2-Masken

tragen sollen, und Tätigkeiten mit hohem Infektionsrisiko durch Aerosole, bei denen die Beschäftigten FFP3-Masken tragen sollen. Bei Tätigkeiten ohne Aerosolbildung an Patienten ohne Covid-19-Verdacht wird eine FFP1-Maske empfohlen, ein einfacher MNS wird jedoch als mögliche Alternative bewertet.

Die Biostoffverordnung stuft Covid-19 in die Risikogruppe 3 ein. Die entsprechenden verpflichtend vorgeschriebenen Schutzmaßnahmen nach den Technischen Regeln für Biologische Arbeitsstoffe TRBA-250 wären demnach beim Umgang mit Covid-19-Patienten oder -Verdachtsfällen, entsprechend der Schutzstufe 3, FFP2-Masken, bzw. bei Tätigkeiten mit besonders hoher Aerosolbildung FFP3-Masken. Fehlen konkrete Kenntnisse zu vorhandenen Krankheitserregern, ist der mögliche Kontakt zu potentiell infektiösem Material (Aerosole, Speichel) ausschlaggebend für die Zuordnung zu einer Schutzstufe.

Die Biostoffverordnung sowie die TRBA-250 erlauben dem Arbeitgeber jedoch auch die persönliche Schutzausrüstung auf der Grundlage des Ergebnisses der Gefährdungsbeurteilung auszuwählen. Bei einer Pandemie kann er die aktuelle epidemiologische Situation sowie bauliche, technische und organisatorische Maßnahmen innerhalb seines Betriebes in die Gefährdungsbeurteilung einfließen lassen. Der Gesetzgeber ermöglicht also, dass Zahnärzte nach Berücksichtigung der aktuellen epidemiologischen Situation in ihrem Einzugsbereich sowie der technischen und organisatorischen Maßnahmen in ihrer Praxis bei ihrer Gefährdungsbeurteilung zu der eigenen Einschätzung gelangen, dass die Gefährdung durch Corona hinreichend verringert wurde, nicht jeder Patient wie ein Covid-19-Verdachtsfall behandelt werden muss und daher ein einfacher MNS in Kombination mit Schutzbrille und Handschuhen zumindest bei den nicht aerosolintensiven Tätigkeiten ausreicht.

### *Welche Irrtümer begegnen Ihnen in Zusammenhang mit Covid-19?*

Manche Menschen stellen sich die Covid-19-Erkrankung wie eine Erkältung oder Influenza vor, da zu Beginn der Pandemie diese Erkrankungen häufig als Vergleich bemüht wurden. Heute wissen wir, dass Covid-19 eine Erkrankung ist, die fast alle Organe des Körpers erreichen kann. Neben der Lunge können insbesondere die Nieren, das Nervensystem, das Herz und das Blutgerinnungssystem betroffen sein.

Schwere Verläufe sind nicht nur bei älteren Menschen zu beobachten, sondern können auch jüngere, berufstätige Menschen treffen. Die Infektion ist hoch ansteckend. Aus diesem Grunde ist nicht nur das Infektionsrisiko durch die Patienten zu betrachten, auch der Infektionsschutz innerhalb des Praxisteam bleibt sehr wichtig.

### *Interview: Dr. Helmut Kesler, Mitglied des Vorstandes der ZÄK Berlin*

#### Arbeits- und Gesundheitsschutz in der Zahnmedizin

Bei der **Dienstagabend-Fortbildung am 11. August 2020** gibt Dr. Gerber einen Einblick in die Grundlagen und Hierarchie des deutschen Arbeitsschutzrechts und erläutert, welche Aufgaben und Verantwortung Zahnärzte gegenüber der Gesundheit ihrer Beschäftigten haben. Siehe Seite 24.

## Patienten-Kampagne

# Zahngesund in den Sommer

Zahnschmerzen im Urlaub braucht niemand und mit Karies zu Hause zu bleiben, ist auch keine Option. Erinnern Sie Ihre Patienten mit vielfältigen Bildern an Zahnprophylaxe, Vorsorgeuntersuchungen und Kontrolltermine. So können Sie gleichzeitig darauf aufmerksam machen, dass es dank des schon immer hohen Hygienestandards in unseren Praxen sicher ist, zum Zahnarzt zu gehen.



BZÄK

### Motive für Ihre Website und Social Media

Die Bundeszahnärztekammer (BZÄK) bietet verschiedene Motive an, die Sie kostenlos für Ihre Praxiswebsite oder die Social Media Accounts Ihrer Praxis nutzen können. Die Texte und Hashtags sind Vorschläge, die Ihnen als Anregung dienen können. Eine Quellenennung für Bild oder Text ist nicht erforderlich.

Die Motive und nähere Informationen zur Einbindung der Motive finden Sie auf der Startseite von [www.zaek-berlin.de](http://www.zaek-berlin.de)

BZÄK | ZÄK Berlin

## Bundesprogramm

# Prämie für Ausbildungsbetriebe

Um durch die Pandemie bedrohte Ausbildungsplätze zu sichern, hat die Bundesregierung ein Hilfsprogramm für Ausbildungsbetriebe auf den Weg gebracht. Gefördert werden Betriebe mit bis zu 249 Beschäftigten, die eine Berufsausbildung in anerkannten praxisintegrierten Ausbildungsberufen im Gesundheits- und Sozialwesen durchführen.

Betriebe, die ihre Aktivitäten auch in der Krise fortsetzen und für Auszubildende sowie deren Ausbilder keine Kurzarbeit anmelden, werden mit einer Förderung von 75 Prozent der Brutto-Ausbildungsvergütung unterstützt. Betriebe, die besonders von der Coronakrise betroffen sind, erhalten eine Prämie von 2.000 Euro für jeden für das Ausbildungsjahr 2020/2021 abgeschlossenen Ausbildungsvertrag, wenn sie ihr Ausbildungsniveau halten oder von 3.000 Euro für jeden zusätzlich abgeschlossenen Ausbildungsvertrag.

Gefördert werden auch Betriebe, die Auszubildende übernehmen, deren Unternehmen die Ausbildung pandemiebedingt übergangsweise nicht fortsetzen konnte bzw. Insolvenz anmelden musste.

PM BPA

## Ausgangsbeschränkungen

# Zunahme häuslicher Gewalt

Die Technische Universität München (TUM) und das RWI – Leibniz-Institut für Wirtschaftsforschung haben in einer ersten Studie die Auswirkungen der Ausgangsbeschränkungen während der Corona-Krise auf Gewalt an Frauen und Kindern in Deutschland untersucht. Die Studie zeigt einen deutlichen Anstieg bei körperlicher, emotionaler und sexueller Gewalt gegen Frauen und Kinder. Frauen fühlten sich von ihrem (Ehe-)Partner bedroht und berichteten von teils schweren körperlichen Auseinandersetzungen mit ihrem (Ehe-)Partner und körperlicher Bestrafung eines im Haushalt wohnenden Kindes, wobei nicht erfasst wurde, ob die Gewalt von der Mutter oder dem Vater ausging. Bei einem Teil der befragten Frauen reguliert der (Ehe-)Partner soziale Kontakte mit anderen Personen; sie durften ihre Wohnung nicht ohne Erlaubnis des (Ehe-)Partners verlassen.

### Zahnärzte können helfen

Verletzungen im Bereich Mund, Kiefer und Gesicht gehören zu den häufigen Folgen bei interpersoneller Gewalt. Auf unserer Website finden Zahnärzte umfangreiches Material zum Thema, um sich selbst sowie ihre Patienten zu informieren: [www.zaek-berlin.de](http://www.zaek-berlin.de) → Zahnarzt Downloads → Spezielle Patientengruppen → Patienten, die Gewalt erfahren haben.

TUM | ZÄK Berlin

## Corona-Warn-App

# 6,5 Millionen User in 30 Stunden

Der Bundesminister für Gesundheit Jens Spahn (CDU) nutzte seinen Auftritt beim digitalen Hauptstadtkongress Medizin und Gesundheit 2020, um für die neue Corona-Warn-App zu werben: „Die App ersetzt nicht alles andere, sie ist ein zusätzliches Werkzeug. Sie macht den Gesundheits-

ämtern die Arbeit leichter.“ Ausschlaggebend sei, dass die App es erlaube, eventuelle Kontakte mit Infizierten anonym nachzuvollziehen. Auch wer symptomfrei ist, hat durch die Nutzung der App Zugang zu einem kostenlosen Test.

Vertrauen in die App sei wichtig. In den ersten 30 Stunden seit die Corona-Warn-App zur Verfügung stand, haben 6,5 Millionen User die App heruntergeladen. „Das sind 6,5 Millionen Gründe, warum es das Virus schwieriger hat, sich auszubreiten“, sagte Spahn. „Die Zahl liegt auf jeden Fall über unseren Erwartungen und ist eine gute Startrampe. Die wollen wir weiter ausbauen. Der nächste Schritt sind europäische Schnittstellen.“



RKI

BMG | StF

Aus wissenschaftlicher Sicht

# Am Patientenwohl orientierte forschungsnahe Krankenversorgung

Seit März 2020 hat die Nationale Akademie der Wissenschaften Leopoldina vier Ad-hoc-Stellungnahmen zur Covid-19-Pandemie veröffentlicht. Sowohl die Bundesregierung als auch die Landesregierungen entwickelten ihre Handlungsstrategien auf Grundlage dieser Empfehlungen der Leopoldina, die das gesellschaftliche Leben in den letzten Monaten so maßgeblich beeinflussten.

In ihrer bisher letzten Stellungnahme vom 27. Mai 2020 versuchen die Wissenschaftler aus den Erfahrungen der letzten Monate erste Schlussfolgerungen zu ziehen und widmen sich dem Thema: „Medizinische Versorgung und patientennahe Forschung in einem adaptiven Gesundheitssystem“. Das Papier konzentriert sich auf kurz- und mittelfristige Aspekte der medizinischen und pflegerischen Versorgung unter den Bedingungen einer anhaltenden Pandemie und zeigt langfristige Maßnahmen für ein widerstands- und anpassungsfähiges Gesundheitssystem auf.

## Sektorenübergreifende Zusammenarbeit

Die Autoren empfehlen ein bedarfs- und nicht primär gewinnorientiertes System, das sich am Patientenwohl orientiert und qualitätsgesichert arbeitet. Es müsse alle Mitarbeitenden wertschätzen sowie Innovationen und digitale Lösungen integrieren. Ziel sei ein anpassungsfähiges Gesundheitssystem, in dem Öffentlicher Gesundheitsdienst, ambulanter sowie stationärer Sektor gut zusammenarbeiten und eine schnelle Umsetzung von Forschungsergebnissen in die klinische Praxis erfolgt.

Die Covid-19-Pandemie hat das deutsche Gesundheitssystem in den vergangenen Wochen vor außergewöhnliche Herausforderungen gestellt. Die Konfrontation mit einer neuen Viruserkrankung habe gezeigt, wie wichtig eine am Patientenwohl orientierte und zugleich forschungsnahe Krankenversorgung ist. Schutzvorkehrungen gegen eine Infektion mit dem Coronavirus sowie die Umstellung der medizinischen Versorgung auf die potenziell hohe Zahl von schwerstkranken Covid-19-Patienten hätten gleichzeitig dazu geführt, dass die ambulante und stationäre Versorgung von Menschen mit anderen Erkrankungen in den Hintergrund gerückt sei. Auch wichtige Präventionsmaßnahmen und Forschungsaktivitäten seien unterbrochen worden. Ziel sei es, die bedarfsgerechte Prävention, Diagnostik und Behandlung aller Patienten zeitnah und vollumfänglich wiederaufzunehmen.

## Kurz- und mittelfristige Rahmenbedingungen

Damit die Versorgung aller Patienten während der anhaltenden Pandemie erfolgen kann, halten die Autoren kurz- und mittelfristig folgende Rahmenbedingungen für notwendig:

- Vorhaltung ambulanter, stationärer und poststationärer Kapazitäten sowie personeller, räumlicher und technischer Reserven zur Versorgung von Covid-19-Erkrankten
- Aufbau eines regionalen und krankenhausinternen Frühwarnsystems für Corona-Infektionen
- Umsetzung wissenschaftlich unterlegter, zielgerichteter Teststrategien
- Stärkung des Vertrauens der Öffentlichkeit in eine am Patientenwohl orientierte und sichere Behandlung
- qualitativ hochwertige Versorgung aller Patienten durch schnelle Integration von Forschungsergebnissen in die klinische Praxis

## Langfristige Weiterentwicklung

Die Krankenversorgung in Krisensituationen und eine qualitätsgesicherte sowie wissenschaftsorientierte medizinische Versorgung der Bevölkerung liegen in der Verantwortung des Staates. Für die langfristige Weiterentwicklung und Sicherung des Gesundheitssystems seien generell die folgenden Punkte zu berücksichtigen:

- Gewährleistung der qualitativ hochwertigen, wissenschaftsorientierten und ethisch verantwortlichen Versorgung aller Patienten
- Aufbau und Verstetigung regionaler Versorgungs- und Forschungsnetzwerke mit festgelegten Aufgabenbereichen für die Einrichtungen des Gesundheitswesens und einer besonderen Funktion für die Universitätsmedizin
- bedarfsgerechte Ausstattung mit qualifiziertem medizinischen und pflegerischen Personal
- Digitalisierung und Vernetzung aller Krankenhäuser und ambulanten Versorger
- langfristige Sicherstellung der Versorgungsaufgaben, beispielsweise durch die Ergänzung der bisherigen Fallpauschalen um strukturelle Komponenten und unter Vermeidung von Fehlanreizen
- gesellschaftliche Wertschätzung, eine angemessene Entlohnung, attraktive und bedarfsgerechte Ausbildungsstrukturen und gute Arbeitsbedingungen für medizinisches und pflegerisches Fachpersonal

## Leopoldina

Die Leopoldina wurde 1652 gegründet und gilt mit ihren 1.500 Wissenschaftlern aus 30 Ländern als älteste dauerhaft existierende naturforschende Akademie der Welt. Sie hat ihren Sitz in Halle an der Saale und wurde 2008 auf Beschluss der Gemeinsamen Wissenschaftskonferenz des Bundes und der Länder zur Nationalen Akademie der Wissenschaften ernannt. Sie nimmt mit unabhängigen Expertisen zu wissenschaftlichen Grundlagen politischer und gesellschaftlicher Fragen Stellung.

Alle Stellungnahmen finden Sie online: [www.leopoldina.org](http://www.leopoldina.org)



Wir bündeln in unserem HeilberufePortal nicht nur Finanzwissen.

Wir helfen Ihnen auch dabei, das Potenzial Ihrer Praxis zu entfalten.

#PositiverBeitrag

Nutzen Sie mit dem HeilberufePortal der Deutschen Bank jederzeit eine verlässliche Entscheidungshilfe, wenn es um Gründung, Investitionen oder Praxisübergabe geht.

Heilberufezentrum Berlin, Otto-Suhr-Allee 6, 10585 Berlin  
Jana Bronner, Telefon (030) 3407-5547  
Hans-Peter Herz, Telefon (030) 3407-3480  
heilberufe.berlin@db.com

deutsche-bank.de/heilberufe



ANZEIGE

Ein Bote  
aus dem Mekka  
des Klebe-  
attachments!

## DAZ lädt ein zur Herbsttagung im Jahre 2020



### Fortbildungsveranstaltung

## Minimalinvasive Zahnersatzformen mittels Klebetechniken

– von etabliert bis experimentell

Es spricht Herr Dr. med.  
dent. Mohamed Sad Chaar

Dr. Chaar beschäftigt sich seit 20 Jahren mit der Prothetik und ist seit 2011 Oberarzt in der zahnärztlich prothetischen Abteilung der Universität Kiel, unter der Leitung von Herrn Prof. Dr. Matthias Kern. Die Abteilung von Prof. Kern wird auch als das Mekka des modernen und neuzeitlichen Klebeattachments gehandelt und bewertet.

**Termin:** Sonnabend,  
19. September 2020  
um 10:00 Uhr

**Ort:** Zahnärztheus  
der KZV Berlin,  
Georg-Wilhelm-Str. 16,  
10711 Berlin-Halensee

Für die Veranstaltung werden  
2 Fortbildungspunkte vergeben.

Für Mitglieder des DAZ  
ist die Veranstaltung kostenfrei.

Für Nichtmitglieder wird  
ein Kostenbeitrag in Höhe  
von 30,00 EUR erhoben.

Der Vortrag wird alle erdenklichen Formen von minimalinvasivem und adhaesiv befestigtem Zahnersatz besprechen.

Ärztliche Verantwortung gebietet möglichst minimalinvasives und schonendes Vorgehen in der individuellen Behandlung.

Der Vortrag bietet die Möglichkeit, den eigenen Methodenvorrat zu überdenken und zu ergänzen.

### Anmeldung

E-Mail: [kontakt@daz-web.de](mailto:kontakt@daz-web.de)

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung  
– **erforderlich und zwingend!**

[www.daz-forum.org](http://www.daz-forum.org)

VABODENT

MIT UNS KÖNNEN SIE  
**ABRECHNEN**



**VERWALTUNG**  
Heil- und  
Kostenpläne,  
Privatvereinbarung



**ABRECHNUNG**  
Leistungseingabe,  
Rechnungslegung,  
Controlling



**BERATUNG**  
Wirtschaftlich-  
keitsprüfung,  
Strategie

phone: +49 (0) 331 23 18 23 18  
[www.vabodent.de](http://www.vabodent.de)

WIR  
SCHAFEN  
MEHR ZEIT FÜR  
DAS WESENTLICHE!



### 13. Ordentliche Delegiertenversammlung

## Erfolgreiches Corona-Krisenmanagement

Die Corona-Krise war auf der 13. Ordentlichen Delegiertenversammlung (DV) der Zahnärztekammer (ZÄK) Berlin am 28. Mai 2020 im Hörsaal des Langenbeck-Virchow-Hauses in Berlin-Mitte nicht nur durch ungewohnt große Abstände in den Sitzreihen und zwischen den Delegierten oder durch mit Mund-Nasen-Schutzmasken verhüllte Gesichter präsent. Auch inhaltlich zog sich das Thema durch fast alle Tagesordnungspunkte.

#### Bericht des Vorstandes

In seinem Bericht ging **Dr. Karsten Heegewaldt**, Präsident der ZÄK Berlin, ausführlich auf das Management der Kammer während der Corona-Krise ein. „Ich möchte zuallererst den Mitarbeitern in unserer Kammer dafür danken, dass während der Corona-Zeit die gesamte Kammer immer arbeitsfähig und erreichbar war. Wir haben es nach dem Shutdown innerhalb von wenigen Tagen gemeinsam geschafft, dass die Mitarbeiter von zu Hause aus arbeiten konnten, teilweise mit ihren eigenen Computern oder ihrem eigenen Equipment.“ Auch außerhalb der Kammer habe man in den unterschiedlichen Netzwerken aktiv am Krisenmanagement gearbeitet. Jeden Donnerstag nahm Heegewaldt an der Lagerunde des Senats teil. Der gute Draht zu den Senatsverwaltungen für Gesundheit und Bildung sei gerade in diesen Krisenzeiten immens wichtig. „Dies hat sich bewährt, als es um die Systemrelevanz unseres zahnärztlichen Berufs ging. Wir wurden als Berufsgruppe vom Senat nämlich anfänglich vergessen, mit erheblichen Konsequenzen insbesondere für unsere Mitarbeiterinnen in den Praxen, die ihre Kinder nicht in die Notbetreuung der Kitas und Schulen schicken konnten. Durch unsere gute Verbindung in die Bildungsverwaltung haben wir es innerhalb von 24 Stunden geschafft, auf die Liste der systemrelevanten Berufe gesetzt zu werden.“ Eine weitere wichtige Lösung für die Zahnarztpraxen konnte man beim Kurzarbeitergeld erreichen. Dank des Einsatzes von Kammergeschäftsführer Dr. Jan Fischdick wurden keine abschlägigen Bescheide zum Kurzarbeitergeld mehr in Berlin an Zahnärzte herausgegeben. Ein großes Problem für die Zahnärzteschaft gerade in den Anfangstagen des Shutdowns sei das Thema Schutzkleidung gewesen. Auch hier habe die Kammer unbürokratisch ihren Mitgliedern über einen unabhängigen Anbieter Schutzausrüstung zu fairen Preisen ohne Vorauszahlung anbieten können. Bei manchen Delegierten stieß dieses Angebot auf Kritik, da man an der Seriosität des Anbieters zweifelte. „Ich habe von den meisten Kollegen viel Zuspruch dafür erhalten, dass die ZÄK Berlin einen Anbieter gefunden hat, der die qualitativen Ansprüche erfüllt hat. Wenn die Qualität der Masken – bei einigen wenigen Bestellungen – nicht in Ordnung war, wurde die Ware zudem problemlos wieder zurückgenommen.“ Darüber hinaus habe die Kammer ein Hygienemanagement mit Empfehlungen für die Zahnarztpraxen erarbeitet. Dieses ermöglichte es den Berliner Zahnärzten, mit einem normalen Mund-Nasen-Schutz plus einem Visier in den Praxen zu arbeiten. Zum heiß diskutierten Thema Aerosole habe man die Empfehlung herausgegeben, auf die derzeitige Verwendung von

Turbinen zu verzichten. „Unsere Anstrengungen haben gefruchtet; wir konnten weiterhin in unseren Praxen arbeiten und wurden nicht von Senatsseite reglementiert.“ Für Heegewaldt sei es – entgegen den Bestrebungen einiger weniger Berliner Zahnärzte – stets das Ziel gewesen, die Praxen offenzuhalten, da der Staat nicht für die Verluste eingesprungen wäre. „Denn wenn man sich die Zahlen aus Wuhan anguckt, ist ganz klar, dass der zahnärztliche Beruf kein Spreader-Beruf ist und dass er sicher ausgeführt werden kann ohne Ansteckungsgefahr in unseren Praxen“, betonte der Kammerpräsident.

**Dr. Michael Dreyer**, Vizepräsident der ZÄK Berlin, berichtete von den vielfältigen Maßnahmen aus dem Referat Öffentlichkeitsarbeit nach dem Shutdown, mit denen die Kollegen umfassend und schnell informiert wurden und die die zuvor von Heegewaldt dargestellte politische Krisenarbeit ergänzten. Seit Anfang März ist die Corona-Sonderseite auf der Kammer-Website mit allen wichtigen Infos für Zahnärzte online und wurde fast täglich aktualisiert. Um die Praxen schnell und direkt zu erreichen, habe man neben Internetseite und MBZ zusätzlich zwölf Corona-Sonder-Newsletter an die Kammermitglieder versendet. „Die Newsletter kamen hervorragend an, was sich nicht nur an den überdurchschnittlichen einzelnen Öffnungs- und Klickraten ablesen lässt, sondern auch an viel persönlichem Feedback per E-Mail oder telefonisch“, so Dreyer. Darüber hinaus habe man sofort eine Corona-Hotline eingerichtet, die ebenfalls insbesondere in den ersten Wochen stark nachgefragt gewesen sei. Auch für Patienten habe man eine Internetseite mit allen wichtigen Infos rund um Corona eingerichtet, die seit April über 1.500 Besucher hatte. Über diese Seite sowie über Pressemeldungen wollte man den verunsicherten Patienten deutlich signalisieren, dass Zahnarztbesuche weiterhin möglich seien und Behandlungen dank hoher Hygienestandards in den Praxen nicht aufgeschoben werden müssen. Durch zahlreiche regionale und überregionale Presseanfragen – von Bild über Berliner Zeitung und Tagesspiegel bis hin zum RBB Hörfunk und der RBB Abendschau – konnte man diese wichtige Botschaft erfolgreich in die breite Öffentlichkeit tragen.

Ebenfalls schnell auf die neuen schwierigen Umstände reagierte Referatsleiterin Zahnärztliche Fort- und Weiterbildung **Dr. Juliane von Hoyningen-Huene**. „Als die Charité uns mitteilte, dass die Dienstagabend-Fortbildung bis zu den Sommerferien Corona-bedingt nicht mehr als Präsenzveranstaltung stattfinden kann, haben wir uns spontan entschlossen, diese Fortbildung mit Unterstützung des Quintessenz-Verlages online anzubieten“, berichtete sie. Die Fortbildung sei dann live und jeweils noch zwei Wochen danach über einen Youtube-Link abrufbar. Mit teilweise über 900 Aufrufen erfahre dieses kostenlose Online-Angebot viel positive Resonanz. Daher überlege man, es auch zukünftig anzubieten und weiter zu optimieren: „Das war ein guter Testlauf, im Idealfall gibt es die Dienstagabend-Fortbildung in Zukunft im Hörsaal sowie online als Mitschnitt.“

Ähnlich erging es **Dr. Helmut Kesler**, Referatsleiter Praxisführung. Die ursprünglich als Präsenz-Veranstaltungen geplanten ZQMS-Kurse wurden größtenteils online abgehalten, sodass alle Termine wahrgenommen werden konnten. „Durch die erfreulich hohe Nachfrage haben wir sogar noch Extra-Termine organisiert und so insgesamt sieben Veranstaltungen durchführen können.“ Man wolle die Onlinekurse für die nächste Zeit beibehalten; neue Kurstermine würden regelmäßig im MBZ und dem Kammer-Newsletter publiziert. Kesler informierte die Delegierten zudem über den BuS-Dienst, der in den letzten Wochen nicht stattfinden konnte. Die Angst einiger Kollegen, durch die versäumten Termine mit Konsequenzen rechnen zu müssen, konnte Kesler nach Rücksprache mit dem Landesamt für Arbeitsschutz, Gesundheitsschutz und technische Sicherheit Berlin (LAGeSi) aus dem Weg räumen. Das gelte ebenso für die Röntgenprüfung. Auch für diese konnte sein Referat nach Rücksprache mit dem LAGeSi Aufschub erwirken.

**Dr. Dietmar Kuhn**, Referatsleiter Berufsrecht, informierte die Delegierten über ein Gespräch mit dem Landesamt für Gesundheit und Soziales (LAGeSo) zur Benennung eines weiteren Mitglieds für die Prüfkommision bei der Gleichwertigkeitsprüfung. „Wir haben dem LAGeSo den Kollegen Dr. Heinz-Helmut Dohmeier-de Haan vorgeschlagen, der sich freundlicherweise zur Verfügung gestellt hat.“ Ansonsten laufe das Tagesgeschäft in seinem Referat mit gewohnt vielen Anfragen wie gehabt weiter, nennenswerte Arbeits-Unterbrechungen durch die Corona-Krise habe es nicht gegeben.

**Dr. Jana Lo Scalzo**, Leiterin des GOZ-Referats, berichtete, dass ihr Referat noch vor den Restriktionen im März zwei gut besuchte Workshops zur zahnärztlichen Dokumentation und zu Alignern durchführen konnte. Weitere Workshops seien nach Rücksprache mit den bereits angemeldeten Teilnehmern auf den Herbst verschoben worden (siehe auch Seite 56). Darüber hinaus freute sich Lo Scalzo über die weiterhin große Nachfrage nach dem Abrechnungsflyer „Endodontie richtig liquidieren nach GOZ in PKV und GKV“. Bei Interesse sei der Flyer auch online auf [zaek-berlin.de](http://zaek-berlin.de) abrufbar. Lo Scalzo ging zudem auf die Hygienepauschale ein, auf die sich der Ausschuss Gebührenrecht der Bundeszahnärztekammer (BZÄK) in Sitzungen mit dem PKV-Spitzenverband und der Beihilfe einigen konnte. „Damit soll den Praxen im Zeitraum vom 09.04.2020 bis zum 31.07.2020 der Mehraufwand in dieser Corona-Krise im Hygienebereich entlohnt werden.“ Über diese neue Pauschale, zu der es nachträglich noch über die BZÄK kleine Ergänzungen gab, habe man in allen Kammer-Medien informiert und daraufhin zahlreiche Nachfragen erhalten. „Die Pauschale ist für jede Behandlungssitzung bei Privatpatienten anzusetzen und auch bei Kassenpatienten, die eine private Zusatzversicherung haben, die Analogpositionen übernehmen. Es handelt sich um eine Pauschale, die ausdrücklich nicht zulasten der Patienten gehen soll, sondern zulasten der Versicherungen“, erläuterte Lo Scalzo.



### Nachwahl von KFO-Gutachtern

Die Nachwahl von Dr. Michael Thomas und Prof. Dr. Paul-Georg Jost-Brinkmann als Gutachter für Kieferorthopädie wurde von den Delegierten mit Applaus bestätigt. Beide wurden für ihr Engagement gelobt.

### Geschäftsjahr 2019 des Philipp-Pfaff-Instituts

„Meinen Start als Geschäftsführer hatte ich mir eigentlich ein bisschen anders vorgestellt“, leitete Kay Lauerwald, seit Januar 2020 neuer Geschäftsführer des Philipp-Pfaff-Instituts (PPI), seinen Bericht über das Geschäftsjahr 2019 und das aktuelle Jahresgeschehen ein. „Wir versuchen, Tag für Tag immer wieder aufs Neue den sich ändernden Herausforderungen gerecht zu werden.“ Die Krisenbewältigung habe einen erheblichen Verwaltungsaufwand zur Folge gehabt, den das Team des PPI trotz Verunsicherung und Kurzarbeit mit viel Engagement ausgezeichnet bewältigt habe. Gemeinsam konnte man kurzfristig fast die gesamte Aufstiegsfortbildung auf E-Learning-Inhalte, d.h. auf virtuelle Seminarräume umstellen. Dabei hätten sich nicht nur die Pfaff-Mitarbeiter, sondern auch die Kursteilnehmer und Referenten sehr flexibel auf die neue Situation eingestellt und erfolgreich an einem Strang gezogen. „Dafür bin ich allen Beteiligten sehr dankbar. Ich komme aus dem E-Learning-Bereich, weiß wie viel Arbeit dahintersteckt und bin deshalb sehr stolz, dass wir dabei in so kurzer Zeit so erfolgreich waren. Von insgesamt 100 Teilnehmern hatten nur zwei ein paar ernstere Probleme, denen wir jedoch glücklicherweise schnell auf die Sprünge helfen konnten.“ Mit dem Aufbau der notwendigen Infrastruktur habe man innerhalb kürzester Zeit die Voraussetzungen geschaffen, auch zukünftig Fortbildungen über diesen Weg anbieten zu können. Durch dieses Angebot habe man einige ausfallende Kursangebote kompensieren können. Parallel biete man auch Kurse an, bei denen eine Präsenz unbedingt erforderlich sei. Bei den Hygieneauflagen sei dies eine echte Herausforderung. „Kurse, die ursprünglich für 20 Teilnehmer geplant waren, müssen in der Teilnehmerzahl so stark reduziert werden, dass sie für uns gerade noch finanziell tragbar sind. Kreative Lösungen mit Live-Video-Übertragungen, die parallel in einen zweiten Raum übertragen werden, zwischen denen die Referenten hin- und herwechseln, sind notwendig, um überhaupt vereinzelt Präsenzunterrichte in geplanter Größe durchführen zu können. Damit belegen wir aber leider auch Räume, die eigentlich für andere Kurse geplant waren und dafür dann nicht mehr zur Verfügung stehen.“

Im Gegensatz zu den vielfältigen Herausforderungen im aktuellen Jahr verlief 2019 für das Institut glatter. Lauerwald erwähnte bei seinem Rückblick ins vergangene Jahr zahlreiche Erfolge und Highlights wie den neuen Hands-on-Kurs „Die Kompositrestauration“, den 24. Berliner Prophylaxetag mit 34 Ausstellern und ca. 800 Besuchern, in dessen Rahmen Zahnärztin Ilona Kronfeld-Möhning für ihre Verdienste um die zahnärztliche Prophylaxe mit der Ehrennadel der deutschen Zahnärzteschaft geehrt wurde. Lauerwald informierte darüber hinaus über in 2019 erfolgte Investitionen. Elf Zeiss-Mikroskope seien unter anderem für das Endodontie-Curriculum etabliert worden. Die Erneuerung des Servers und der Office-Software in 2020 habe sich in der aktuellen Krise bereits ausgezahlt. Zukünftig geplant sei die Erneuerung der Kursverwaltungssoftware. In seinem Bericht wies er zudem darauf hin, dass die Gemeinnützigkeit sowie die Umsatzsteuerbefreiung weiterhin gegeben sei, ebenso wie die ISO-Zertifizierung nach DIN EN 9001:2015, die für das Aufstiegs-BAföG benötigt werde. Ohne Abweichungen sei auch die Zertifizierung nach der Akkreditierungs- und Zulassungsverordnung Arbeitsförderung erfolgt, die wiederum eine wichtige Voraussetzung für die Durchführung von Agentur-geförderten Fortbildungen sei.

Neben seinem umfassenden Bericht zum Geschäftsjahr 2019 und zur Bewältigung der Corona-Krise gab Lauerwald auch Einblick in zukünftige Projekte. Zurzeit arbeite man an einer Neukonzeption des Kurses für die Vorbereitung zur Gleichwertigkeitsprüfung (GWP), der voraussichtlich im Oktober 2020 unter wissenschaftlicher Leitung von Univ.-Prof. Dr. Bernd-Michael Kleber starte. Auf das gravierendste Defizit, die Deutschkenntnisse, wolle man einen Fokus legen und den GWP-Teilnehmern mehr Unterstützung anbieten. Lauerwald bedankte sich für die Anregung des Delegierten Frank Gustav Bloch, den Teilnehmern am Kursende eine Art simulierte GWP-Prüfung anzubieten, um der hohen Durchfallquote bei der vom Kurs unabhängigen Prüfung entgegenzuwirken. Die Frage des Delegierten Dr. Heinz-Helmut Dohmeier-de Haan nach den genauen Einnahmen bzw. Umsatzzahlen des Instituts musste der Institutsleiter jedoch zur Wahrung des Geschäftsgeheimnisses unbeantwortet lassen. „Jeder von Ihnen hat sehr gern die Möglichkeit, in die Kammer zu kommen und dort nach Unterschrift einer Verschwiegenheitserklärung Einsicht in die Zahlen des Philipp-Pfaff-Instituts zu erhalten“, ergänzte Heegewaldt.

### Versorgungswerk gut aufgestellt

„Das Versorgungswerk hat trotz Corona-Krise keine Probleme“, konstatierte Ralf Wohltmann, Direktor des Versorgungswerks der Zahnärztekammer Berlin K.d.ö.R. (VZB), der erstmals im Rahmen der DV über das VZB berichtete. Dass die berufsständische Versorgungseinrichtung der Zahnärzte mit fast 10.000 Mitgliedern für die Kammerbereiche Berlin, Brandenburg und Bremen so gut durch die Krise gekommen ist, liegt laut Wohltmann an mehreren Faktoren. Neben einem großen finanziellen

Sicherheitspolster sei das VZB unter anderem stets darauf bedacht, bei den Investitionen immer breit aufgestellt zu sein. Das Tagesgeschäft in der Verwaltung lief dank sofortiger Homeoffice-Lösungen für die VZB-Mitarbeiter sowie Videokonferenzen statt Präsenzsitzungen reibungslos weiter. Dennoch waren die Auswirkungen der Covid-19-Pandemie auch im Versorgungswerk spürbar. Die Krise zeigte sich in zahlreichen Anrufen von Mitgliedern, die sich zum Beispiel darüber beklagten, ihre Miete nicht mehr bezahlen zu können. Rund 1.500 Mitglieder machten von der Möglichkeit Gebrauch, aufgrund der besonderen Härtesituation einen Erlass der VZB-Beiträge von April bis Juni zu beantragen. Die Auswirkung auf die Berufsunfähigkeitsrente könne im Einzelfall aufgrund der Regelung in der VZB-Satzung von 2008 allerdings erheblich sein. Alle Antragssteller werde man daher umfassend beraten sowie im Herbst dieses Jahres eine Berechnung mit den individuellen Auswirkungen schicken. Dieses Vorgehen erlaube es, dass jeder im Rahmen der Zwölfmonatsregelung je nach persönlicher Situation und Bedarf den Antrag korrigieren könne.

Die Corona-Krise machte sich auch beim bisherigen Nettoertrag für das Versorgungswerk 2020 bemerkbar: „Normalerweise könnte ich Ihnen zu diesem Zeitpunkt ein tolles Ergebnis von rund 6,5 Prozent wie im Vorjahr verkünden. Aufgrund der bekannten Umstände liegen wir momentan bei einem Ertrag von gut einem Prozent netto nach Abschreibung und nach Kosten“, bedauerte der Direktor des VZB. „Wir sind jedoch in der sehr glücklichen Situation, durch diesen Ertrag auch einen Minderertrag im Jahr 2020 ausgleichen zu können.“ Für eventuelle krisenbedingte Probleme in 2020 habe man in der Satzung Mechanismen wie eine Verlustrücklage oder eine Zinsschwankungsreserve. Wie bei allen Versorgungswerken seien auch beim VZB grundsätzlich Stresstests, Solvabilitätsberechnungen oder das Vorhalten von Risikokapital Standard.

Des Weiteren informierte Wohltmann die Delegierten über das geplante neue Mitgliederportal. „Wir wollen mittelfristig, dass Sie uns kein Papier mehr schicken müssen“, betonte er. Er hoffe auf eine hohe Akzeptanz, spare das digitale Angebot doch sowohl für die Mitglieder als auch für die Verwaltung erheblich Kosten. Denn das Portal biete den Mitgliedern zukünftig nahezu alle Serviceleistungen bequem online. Wer Näheres über die Investitionen und Aktivitäten des VZB erfahren wolle, ist zur Vertreterversammlung am 22. August oder auch nach Anmeldung zu einem Kaffee im Versorgungswerk herzlich eingeladen“, so Wohltmann zum Abschluss an die Delegierten.

Kammerpräsident Heegewaldt bedankte sich herzlich bei den beiden Referenten des Abends sowie bei den Delegierten für ihre aktive Teilnahme. „Wir sehen uns auf der nächsten Versammlung am 12. November wieder, Corona ist dann hoffentlich Geschichte.“

*Kornelia Kostetzko*

## Aus meiner Sicht

## Eine neue Senatsreserve

Die vergangenen Wochen standen fest im Zeichen des Coronavirus. Wir haben als Zahnmediziner in den vergangenen Monaten die Krise in unterschiedlichen Ausmaßen und Auswirkungen zu spüren bekommen. In unserer Praxis mussten wir Kurzarbeit beantragen – ein Schritt, den ich selbst niemals für möglich, ja überhaupt für denkbar gehalten habe.

Ich bin dankbar, dass wir in einem Land leben, das sich Instrumente wie das Kurzarbeitergeld oder steuerliche Investitionshilfen leisten kann. Gut, dass in den vergangenen Jahren sorgsam gehaushaltet wurde, auch wenn wir die vielen (steuerlichen) Hilfen in den kommenden Jahrzehnten noch werden abzahlen müssen.

Seit den ersten Krisen-Tagen treibt mich ein Gedanke um. Es heißt „Spare in der Zeit, dann hast Du in der Not.“ Erinnern Sie sich noch an die Senatsreserven während der Mauerzeit im alten West-Berlin? Damals wurden für Notzeiten an verschiedenen Standorten im Westen unserer Stadt durch den Berliner Senat Notreserven angelegt, um in einer Krisensituation, z. B. einer erneuten Blockade West-Berlins, mit dem Nötigsten ausgestattet zu sein. Es wurden nicht nur Grundnahrungsmitteln bevorratet, sondern auch Medikamente, Treibstoffe und viele andere Dinge des täglichen Bedarfs.



Dr. Karsten Heegewald,  
Präsident der  
Zahnärztekammer Berlin

Wir haben alle in unseren Praxen erlebt, dass wichtige und notwendige Patientenbehandlungen nicht vorgenommen werden konnten, weil es an so profanen Dingen wie Mund-

Nasen-Schutz, FFP2- und FFP3-Masken fehlte. Wir haben als Kammer versucht, Linderung zu bieten – ein sehr schwieriges Unterfangen. Wäre es nicht viel richtiger, wenn die Senatsverwaltung für Gesundheit eine Senatsreserve bildet, um in einer neuen Krisensituation Reserven z. B. an persönlicher Schutzausrüstung bereitstellen zu können? Dies erscheint mir eine Aufgabe von gesamtgesellschaftlicher Bedeutung zu sein, sodass ich hier für den Schutz der Berliner Bevölkerung den Senat in der Pflicht sehe.

Für uns alle werde ich dies bei den wöchentlichen Lagerunden mit der Senatsverwaltung für Gesundheit, bei denen die Staatssekretäre anwesend sind, weiter ansprechen. Hier müssen wirksame Vorkehrungen getroffen werden, damit wir einer nächsten Krise nicht wieder wortwörtlich schutzlos ausgeliefert sind

*Karsten Heegewald*

## Durchlässigkeit im Bildungssystem

## Chance auf Medizinstudium ohne Abitur

An jeder staatlichen und privaten Hochschule in Deutschland ist es möglich, ohne schulische Hochschulzugangsberechtigung Medizin oder Pharmazie zu studieren, informierte Mitte Juni das gemeinnützige Centrum für Hochschulentwicklung (CHE). Allerdings ist die Zahl der Studienplätze begrenzt, weshalb es eine bundesweite Zulassungsbeschränkung gibt. Der Andrang ist hoch. So bewarben sich im Sommersemester 2019 im Durchschnitt sechs Personen auf einen Studienplatz in der Zahnmedizin.

Voraussetzung für eine Bewerbung ohne Abitur sind eine fachnahe Berufsausbildung sowie mindestens drei Jahre Berufserfahrung. Für beruflich qualifizierte Studieninteressierte gelten die gleichen Vergabekriterien wie für alle übrigen Bewerber. Anstelle der Abiturnote wird dabei die Durchschnittsnote des Berufsabschlusszeugnisses oder das Ergebnis einer an der Universität vorher abgelegten Zugangsprüfung angerechnet.

Neben der Note, die bei der Vergabe der Studienplätze 30 Prozent ausmacht, entscheiden auch Auswahlkriterien der Hochschulen (60 Prozent) sowie eine sogenannte „Zusätzliche Eignungsquote“ (10 Prozent). Hierbei können Bewerber mit nachgewiesenen praktischen Kenntnissen punkten. Studieninteressierten ohne Abitur werden die Semester bzw. Halbjahre seit Abschluss ihrer Berufsausbildung als Wartezeit angerechnet.

Die Tatsache, dass aktuell 755 Menschen ohne Abitur Humanmedizin, 194 Zahnmedizin und 205 Pharmazie studieren, sei ein eindrucksvoller Beleg für die Leistungsfähigkeit dieser Gruppe, so das CHE. Entscheidend dafür, ob jemand eine gute Zahn-

ärztin oder ein guter Apotheker werde, solle die nachgewiesene Kompetenz sein und eben nicht mehr allein gute Abiturnoten. Das Sorge für mehr Chancengerechtigkeit.

*PM CHE*

## Jetzt online bewerben

Die Bewerbung für das kommende Wintersemester erfolgt über die Website der Stiftung für Hochschulzulassung. Aufgrund der Verzögerungen bei den Abiturprüfungen durch die Pandemie ist das Online-Bewerbungsportal in diesem Jahr erst seit dem 1. Juli geöffnet: auf [www.hochschulstart.de](http://www.hochschulstart.de)



Barmer-Zahnreport

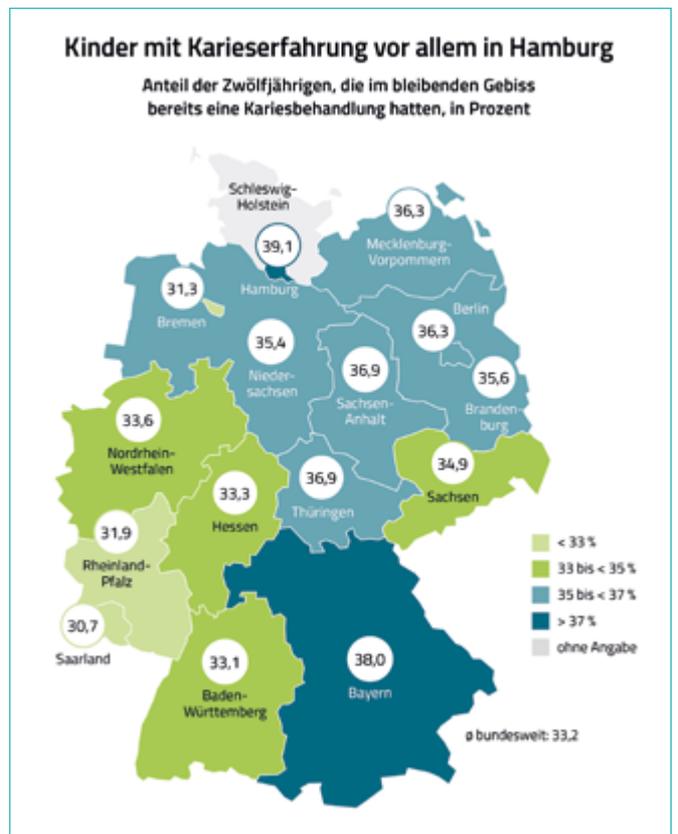
Prävention erhöhen

Die Zahngesundheit bei Kindern in Deutschland ist offenbar längst nicht so gut, wie bislang angenommen. Das geht aus dem aktuellen Zahnreport der Barmer-Krankenkasse hervor, der Ende Mai vorgestellt wurde. Im Jahr 2018 hatten hiernach 33 Prozent der Zwölfjährigen, also rund 240.000 Kinder, Karies an ihren bleibenden Zähnen, die bereits behandelt werden musste. Laut Krankenkasse müssten daher die Präventionsanstrengungen erhöht werden.

Mit diesem Ergebnis moniert die Barmer zugleich einen deutlichen Unterschied zu den bevölkerungsweiten und repräsentativen Studien des Instituts Deutscher Zahnärzte (IDZ) und der epidemiologischen Begleituntersuchung für Gruppenprophylaxe der Deutschen Arbeitsgemeinschaft für Jugendzahnpflege e.V. (DAJ). Ihnen zufolge liegt der Anteil der Zwölfjährigen, die ein kariöses Gebiss haben, bei ungefähr 19 Prozent. Bundeszahnärztekammer (BZÄK) und Kassenzahnärztliche Bundesvereinigung (KZBV) reagierten in einer gemeinsamen Presseerklärung auf die Zahlen: Im Zahnreport der Kasse würden Abrechnungsdaten ausschließlich von Barmer-Versicherten verwendet. Diese Daten seien nur eingeschränkt für eine allgemeine oder gar bundesweit repräsentative Beurteilung nutzbar. Dr. Wolfgang Eßer, Vorstandsvorsitzender der KZBV, betont, dass gleich mehrere epidemiologische Großstudien völlig unabhängig voneinander zu sehr ähnlichen Ergebnissen bei der Karies von Kindern und Jugendlichen in Deutschland kommen. Wie ausgerechnet Abrechnungsdaten der Barmer für eine umschriebene Gruppe Versicherter den – vermeintlich wissenschaftlichen – Schluss zulassen, dass die Schätzung der Karieserfahrung aus diesen Routinedaten die Realität besser abbildet als bevölkerungsrepräsentative Untersuchungen, sei ihm schleierhaft. Auch Prof. Dietmar Oesterreich, Vizepräsident der BZÄK, hat Zweifel am Vorgehen der Kasse und stellt fest, dass zudem unterschiedliche Erkrankungen erfasst werden. So wird bei den Untersuchungen von IDZ und DAJ zur Kariesverbreitung die Karieserfahrung gezählt. Nicht jedoch berücksichtigt werden andere Erkrankungen bzw. deren Versorgungen wie Zahnverletzungen, entwicklungsbedingte und erworbene Zahnhartsubstanzdefekte (z. B. Molaren-Inzisiven-Hypomineralisation) oder Verfahren wie die erweiterte Fissurenversiegelung. Die Kritik hinsichtlich der zahlenmäßig doch schlechteren Mundgesundheit der 12-Jährigen in Deutschland könne so nicht bestätigt werden. Geteilt werde allerdings die Auffassung, dass die Präventionsbemühungen nicht nachlassen sollten.

Verschiedene Studienansätze können zu unterschiedlichen Ergebnissen führen

Studienautor Prof. Dr. Michael Walter von der Medizinischen Fakultät Carl Gustav Carus, Technische Universität Dresden, weist darauf hin, dass es verschiedene Möglichkeiten gebe, die Häufigkeit einer Erkrankung darzustellen. Bei epidemiologischen Studien werden repräsentative Stichproben gezogen. Die dabei häufig durchgeführte zahnärztliche Untersuchung ermöglicht es, im Vorfeld festgelegte Befunde zu erheben. Anfällig seien solche Studien



Barmer-Zahnreport 2020

allerdings bezüglich des Anteils von Personen, die zu der Stichprobe gehören, aber nicht an der Untersuchung teilnehmen. Durch sie sei eine Verzerrung der Ergebnisse möglich. „Ein völlig anderer Ansatz sind Analysen von Krankenkassendaten, die primär nicht dazu erhoben werden, um wissenschaftliche Studien durchzuführen. Sie dienen u.a. der Abrechnung zahnärztlicher Leistungen“, so Walter. Die Schwächen würden hier in Datenunsicherheiten liegen. Andererseits könnten alle Versicherten erfasst werden. Welche Studie letztlich näher an der Realität liegt, kann im Einzelfall nur vermutet werden. Bei den aktuellen Ergebnissen gehen die Autoren davon aus, dass die Daten der Barmer die Karieserfahrung bei Kindern und Jugendlichen realitätsnah abbilden.

Deutliche regionale Unterschiede

Wie aus dem Barmer-Zahnreport weiter hervorgeht, gibt es bei der Zahngesundheit von Kindern deutliche regionale Unterschiede (siehe Grafik). Der Anteil der Zwölfjährigen mit Kariesbehandlungen im bleibenden Gebiss ist im Saarland mit 30,7 Prozent am geringsten. 69,3 Prozent von ihnen hatten demnach noch keine Versorgung. In Bremen sind es 68,7 Prozent, in Rheinland-Pfalz immer noch 68,1 Prozent. Schlusslicht ist Hamburg mit 60,9 Prozent. In Berlin liegt der Anteil der Zwölfjährigen ohne Versorgungserfahrung im bleibenden Gebiss bei 63,7 Prozent.

Die Ursachen dieser regionalen Besonderheiten seien medizinisch unklar und machten weitere Untersuchungen erforderlich, auch mit Blick auf mögliche regionale Unterschiede bei der Präventionsarbeit in Kitas und Schulen.

Vanessa Hönighaus

Barmer-Zahnreport

Den Barmer-Zahnreport 2020 finden Sie online:



Sachverständigenbüro  
für Strahlenschutz  
Dr. Ingo Lehmann

Sachverständiger  
nach RöV  
und StrlSchV

Mobil: +49 (0) 173 89 89 568  
E-Mail: info@dr-ingo-lehmann.de  
Web: www.sachverständiger-röntgen.de



SV-Büro für Strahlenschutz  
Dipl.-Phys. Ulrich Timmer

Behördlich bestimmter Sachverständiger  
für Strahlenschutzprüfungen  
nach StrlSchG/StrlSchV

Neu: Strahlenschutz in besten Händen -  
und die besten Preise!

**Gratis:** Beratung zu Planung, Umbau, Anzeigepflichten,  
Recall für Ihre Strahlenschutzprüfung - **heute anmelden!**  
Tel. 0179/1477 407 · Fax 030/275 94 655 · timmer@roe24.de  
Chausseestraße 11 · 10115 Berlin · www.meinstrahlenschutz.de

MEYER-KÖRING  
Anwaltstradition seit 1906

Frische Köpfe.  
Starke Wurzeln.



UNSERE FULLSERVICE-  
PROPHYLAXE

UNSER SERVICE FÜR  
ZAHNÄRZTE\*INNEN:

- Praxisabgabe und  
-übernahme
- MVZ-Gründung
- Berufsrecht
- Vertragszahnarztrecht
- Arbeitsrecht

MEYER-KÖRING  
Rechtsanwälte | Steuerberater  
Partnerschaftsgesellschaft mbB  
Bonn | Berlin

Schumannstraße 18  
10117 Berlin  
Tel.: 030 206298-6  
Fax: 030 206298-89  
berlin@meyer-koering.de  
www.meyer-koering.de



Hochwertige Praxen und Büroflächen in einem Ärzte-  
und Geschäftshaus in Berlin Mitte zur Miete

Immobilienchirurg GmbH  
info@immobilienchirurg.de  
0152 / 072 18 93 9

IMMOBILIENCHIRUR<sup>g</sup>

Ihr unabhängiger  
Dentaldienstleister  
für Handel und  
Service

AMBIDENT  
DENTAL GERÄTE HANDEL

**Ancar SD-80**  
Aktionspreis zzgl. MwSt.  
**20.850,- €**

Neumannstr. 3b  
13189 Berlin  
Tel. 030 / 442 28 81  
www.ambident.de



Abbildung ähnlich. Ausstattung weicht ab.

EINFACH SOLIDE!

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung.

MBZ

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.



Ihre Ansprechpartnerin für alle Werbeformen im MBZ:  
Michaela Böger  
Tel. 030 / 23 59 951 - 72, Mobil 0162 / 20 60 737, m.boeger@tmm.de

TMM  
MAGAZINE

berlindental

DH Simone Klein

Beratung | Coaching | Training  
für Zahnarztpraxen

[www.berlindental.de/covid-19.html](http://www.berlindental.de/covid-19.html)

Erfahren Sie, wie Prophylaxe und  
Parodontistherapie den Patienten-Flow  
stützen können.

## Patientendaten-Schutz-Gesetz

# Vorrang für Versorgung statt überbordende Protokollierungspflichten

Ab Januar 2021 sind die gesetzlichen Krankenkassen verpflichtet, ihren Versicherten eine elektronische Patientenakte (ePA) anzubieten. Dies schreibt das Terminservice- und Versorgungsgesetz vor, das am 11. Mai 2019 in Kraft getreten ist. Mit dem Entwurf eines Gesetzes zum Schutz elektronischer Patientendaten in der Telematikinfrastruktur (Patientendaten-Schutz-Gesetz – PDSG) erfährt die ePA insgesamt eine nähere Ausgestaltung und Konkretisierung bezüglich ihrer Inhalte, ihrer Nutzung, der Verarbeitungsbefugnisse und Zugriffskonzeption. Bei der geplanten Digitalisierung von Patientendaten sehen aber Gesundheits- und Technikexperten einige Regelungen kritisch. Auch die Kassenzahnärztliche Bundesvereinigung (KZBV) hat Ende Mai anlässlich der Anhörung zum PDSG-Entwurf erneut Änderungsbedarf angemahnt, der aus Sicht des Berufsstandes bei zentralen Regelungselementen weiterhin besteht.

So sind Vorgaben für Protokollierungspflichten für Zahnärzte im Vergleich zum Referentenentwurf sogar noch einmal verschärft worden: Nun sollen Praxen nicht nur zwei, sondern drei Jahre rückwirkend Auskunft geben können, wer in welcher Weise auf personenbezogene Daten bei Anwendungen in der Telematikinfrastruktur (TI) zugegriffen hat. Gerade durch solche überbordende Bürokratie leide letztlich die Patientenversorgung, kritisiert Dr. Karl-Georg Pochhammer, stv. Vorsitzender des KZBV-Vorstandes. Daher fordert die KZBV eine praxistaugliche Ausgestaltung der Vorgabe ohne Mehraufwand. Weiterhin sieht das PDSG vor, dass Versicherte in Praxen das Recht haben, Funktionalitäten der elektronischen Gesundheitskarte (eGK) oder der TI zu nutzen.

Positiv bewertet die KZBV, dass der Gesetzgeber einigen ihrer Forderungen entsprochen hat wie die Konkretisierung der Regelungen zum Zugriff auf TI-Anwendungsdaten und zum Zugriffsmanagement auf die ePA in der Praxis. Dies werde jedoch durch geplante Regelungen wieder konterkariert, wonach Zahnärzte auf Verlangen des Versicherten zur Löschung der Daten in allen Anwendungen verpflichtet werden können. Diese Inkongruenz müsse beseitigt werden. Weiterhin lehnt die KZBV ab, dass Zahnärzte Versicherte bei der Durchsetzung datenschutzrechtlicher Ansprüche gegenüber ihrer Kasse unterstützen oder sie über die Kategorisierung ihrer Daten und ihren Anspruch auf Übermittlung in die ePA informieren sollen. „Solche Aufgaben haben mit der Ausübung unseres Heilberufes nichts zu tun“, betont Pochhammer. Damit einhergehende Bürokratie belastet Behandlungsabläufe und sei angesichts der ohnehin schon erheblichen Arbeitsverdichtung kontraproduktiv.

Ferner wird begrüßt, dass in dem vorliegenden Entwurf die Forderung der Datenschutzkonferenz (DSK) nach einer klaren gesetzlichen Verantwortlichkeitsregelung für die TI aufgegriffen wird. In diesem Zusammenhang haben KZBV und Bundeszahnärztekammer (BZÄK) seit jeher die Position vertreten, dass der Zahnarzt für die TI und deren Komponenten mangels Beherrschbarkeit nicht verantwortlich sein kann, sondern dass seine Verantwortlichkeit in-

soweit „vor dem Konnektor endet“, also seine Verantwortlichkeit für die Komponenten der dezentralen Infrastruktur nunmehr sachgerecht und entsprechend auf die ordnungsgemäße Inbetriebnahme, Wartung und Verwendung begrenzt ist. Das PDSG schaffe in diesem Punkt somit die nötige Klarheit und entbinde Praxen von einem zunächst vorgesehenen Umfang an Verantwortlichkeit, den sie gar nicht hätten wahrnehmen können, so Pochhammer.

### Krankenkassen stärker in die Pflicht nehmen

Auch der Freie Verband Deutscher Zahnärzte (FVDZ) sieht im vorliegenden Gesetzesentwurf erheblichen Nachbesserungsbedarf. Wenig zielführend etwa ist es aus Sicht des FVDZ, der (Zahn-)Ärzeschaft auf Verlangen des Patienten die Verwaltung und Aktualisierung der ePA aufzubürden. Damit würden räumliche, zeitliche und perso-



wladimir1804 | AdobeStock

nelle Kapazitäten in der Praxis in nicht vertretbarem Maße gebunden. „Zahnarztpraxen können keine Datenmanagement-Stellen sein“, betont FVDZ-Bundesvorsitzender Harald Schrader. Hier seien vielmehr die Krankenkassen als eigentliche Nutznießer in der Pflicht, den Patienten die notwendige Infrastruktur und die personellen Ressourcen für das ePA-Datenmanagement zur Verfügung zu stellen. „Vertragszahnärzte sind nicht die Bürokratie-Handlanger der Krankenkassen“, stellt Schrader klar.

Er warnt davor, die positiven Aspekte der ePA durch fehlgeleitete Vorstellungen zu konterkarieren. So stecke in der ePA durchaus Erleichterungspotenzial für Zahnarzt und Patient, etwa die Möglichkeit, Röntgenaufnahmen oder Daten für das Zahnarzt-Bonusheft zu speichern. Auch das „feingranulare Rechtemanagement“, das der Gesetzgeber den Versicherten ab 2022 einräumt, begrüßt der FVDZ im Prinzip, da Patientensouveränität aus Verbandssicht oberste Priorität hat.

Als Grundlage für eine richtige Diagnose- und Therapieentscheidung plädiert der FVDZ für eine spezifische Zahnärzte-ePA, in der keine Daten gelöscht oder ausgetauscht werden können – vergleichbar einem erweiterten Notfalldatensatz. Für den Praktiker Schrader wäre dies eine Win-win-Situation für Zahnarzt und Patient: „Die Zeit, die wir Zahnärzte nicht mit außermedizinischen Zusatz-

aufgaben zubringen müssen, können wir eins zu eins für unsere Patienten nutzen.“

Begrüßt wird der Gesetzesentwurf mit einigen Einschränkungen vom GKV-Spitzenverband. Die angestrebte Weiterentwicklung der ePA eröffne den Krankenkassen eine Reihe von Möglichkeiten, die Versicherten bei der Gesundheitsvorsorge zu unterstützen. Kritisch gesehen werden die Vergütungszuschläge für Ärzte und Krankenhäuser. Es sei nicht nachvollziehbar, weshalb die Versicherten Anschubfinanzierungen in beträchtlicher Höhe leisten müssten, damit Ärzte und Krankenhäuser unbürokratischer arbeiten könnten.

### Stufenweise Umsetzung

Ab 2021 müssen Krankenkassen ihren Versicherten auf Antrag und mit deren Einwilligung eine ePA anbieten und ausdrücklich über die damit verbundenen Gesamtzugriffsmöglichkeiten informieren.

Ab 2022 sollen die Patienten einen Anspruch darauf bekommen, dass (Zahn-)Ärzte die Patientendaten in die ePA eintragen. (Zahn-)Ärzte bekommen das erste Befüllen und die Pflege der ePA-Daten bezahlt. So sollen zum Beispiel Befunde, Arztberichte oder Röntgenbilder gespeichert werden, aber auch der Impfausweis, der Mutterpass, die Vorsorgeuntersuchungen für Kinder (U-Heft) und das Zahn-Bonusheft. Bei einem Wechsel der Krankenkasse können die Versicherten ihre Daten aus der ePA übertragen lassen. Für das elektronische Rezept (eRezept) soll es eine App geben, mit der sich das eRezept direkt auf das Smartphone laden lässt. Der Patient kann es dann in einer Apotheke seiner Wahl einlösen – vor Ort oder online. Im Laufe des Jahres 2021 soll die App zur Verfügung stehen. Wenn der Versicherte sein Rezept lieber in einer anderen App speichern möchte, kann er es über eine Schnittstelle dorthin weiterleiten. Die elektronische Verordnung von verschreibungspflichtigen Arzneimitteln in der TI wird ebenfalls verpflichtend ab dem 1. Januar 2022 vorgegeben. Auch Überweisungen zu einem Facharzt sollen elektronisch übermittelt werden können.

Ab 2023 muss die ePA geeignet sein, Daten für Anwendungen der Krankenkassen, Pflegedaten, die elektronische Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung (eAU) sowie sonstige Daten von Leistungserbringern bereitzustellen. Die Versicherten erhalten außerdem die Möglichkeit, Daten ihrer ePA der medizinischen Forschung freiwillig zur Verfügung zu stellen.

### Nutzung der ePA bleibt freiwillig

Die Datensicherheit soll in der TI jederzeit gewährleistet sein. Für die Versicherten bleibt die Nutzung der ePA freiwillig. Die Versicherten sollen den Plänen zufolge eigenverantwortlich über die Verwendung ihrer Gesundheitsdaten entscheiden. Sie bestimmen, welche Daten gespeichert oder gelöscht werden. Zudem sollen die Versicherten über ihr Smartphone oder Tablet für jedes in der Akte gespeicherte Dokument einzeln bestimmen können, wer darauf zugreifen darf. Sie selbst können jederzeit auf ihre Daten zurückgreifen und diese einsehen. Wer kein Handy hat, kann die ePA bei seiner Krankenkasse einsehen, die entsprechende Endgeräte bereithalten muss.

Vanessa Hönighaus

#### PDSG-Stellungnahme

Die gemeinsame Stellungnahme von KZBV und BZÄK finden Sie online:



Die abschließende 2./3. Lesung im Bundestag wird in der ersten Juliwoche stattfinden. Zu dem Gesetzesentwurf liegen umfangreiche Formulierungshilfen für Änderungsanträge der Koalitionsfraktionen vor.

## GKV-Finanzentwicklung im 1. Quartal 2020

# Kassen mit 1,3 Milliarden Euro im Defizit

Die 105 gesetzlichen Krankenkassen haben in den ersten drei Monaten des laufenden Jahres rund 1,3 Mrd. Euro mehr ausgegeben als eingenommen. Die Finanzreserven der Krankenkassen lagen trotzdem Ende März 2020 bei rund 18,3 Mrd. Euro und entsprechen damit im Durchschnitt 0,83 Monatsausgaben. Die gesetzlich vorgesehene Mindestreserve für die einzelnen Krankenkassen beträgt 0,2 Monatsausgaben.

Bundesminister für Gesundheit Jens Spahn (CDU) erklärte, dass sich die Pandemie auch auf die Finanzen der Krankenkassen auswirke. Die aktuellen Zahlen seien allerdings wenig aussagekräftig. Belastbare Prognosen würden erst im Herbst getroffen werden können.

Den Einnahmen der gesetzlichen Krankenkassen in Höhe von rund 65,1 Mrd. Euro standen den neuen Zahlen aus dem Bundesministerium für Gesundheit (BMG) zufolge Ausgaben von rund 66,4 Mrd. Euro im 1. Quartal 2020 gegenüber. Damit sind die Ein-

nahmen der Krankenkassen, die sie durch Zuweisungen aus dem Gesundheitsfonds erhalten, um 4,0 Prozent gestiegen. Die Ausgaben für Leistungen und Verwaltungskosten verzeichneten bei einem Anstieg der Versichertenzahlen von rund 0,2 Prozent einen Zuwachs von 5,6 Prozent.

Der Gesundheitsfonds, der zum Stichtag 15.01.2020 noch über eine Liquiditätsreserve von rund 10,2 Mrd. Euro verfügte, verzeichnete im 1. Quartal 2020 ein Defizit von rund 3,2 Mrd. Euro. Dieses sei zu erheblichen Teilen darauf zurückzuführen, dass Einnahmen von Sonderzahlungen wie Weihnachts- und Urlaubsgeldzahlungen sowie Zusatzeinnahmen aus den Rentensteigerungen zur Jahresmitte in der ersten Jahreshälfte noch nicht berücksichtigt worden waren.

PM BMG | VH

## Zahnärztekammer Berlin

# Dienstagabend-Fortbildung online

Bis zum Jahresende bleibt die Zahnklinik der Charité für alle Veranstaltungen geschlossen. Die Zahnärztekammer setzt dennoch ihre Reihe kostenloser Vorträge zu aktuellen Themen der Zahnheilkunde fort und freut sich, Ihnen die Referate online anbieten zu können.

---

Sommerpause: **Juli 2020**

---

Termin: **ab 11. August 2020 abrufbar**  
Thema: **Arbeits- und Gesundheitsschutz in der Zahnmedizin**  
Referent: PD Dr. Dr. Alexander Gerber

---

Termin: **ab 1. September 2020 abrufbar**  
Thema: **Häusliche Gewalt – erkennen und reagieren**  
Referentinnen: Karin Wieners und Marion Winterholler, S.I.G.N.A.L. e.V.

---

CME-Bewertung: je 2 Fortbildungspunkte nach Beantwortung eines Fragebogens

Bescheinigung: Eine Teilnahmebescheinigung erhalten Sie als Mitglied der Zahnärztekammer Berlin, wenn Sie die Fragen, die Sie auf der Kammer-Website finden, zumindest zu zwei Drittel richtig beantwortet haben.  
Bitte senden Sie Ihre Antworten – zum Beispiel: 1 A ... – zusammen mit Ihrem vollständigen Namen und Ihrer Adresse per Mail an: [fb@zaek-berlin.de](mailto:fb@zaek-berlin.de)

---

Bitte beachten Sie auch unsere aktuellen Informationen auf unserer Website.

*Zahnärztekammer Berlin*  
*Referat Zahnärztliche Fort- und Weiterbildung*



## Herbstsymposium 2020 abgesagt

Mit freundlicher Unterstützung durch:



Im Wissen, dass wir zum Stand der wissenschaftlichen und politischen Erkenntnisse keine zuverlässigen Entscheidungen bereits heute für den 30. und 31. Oktober 2020 treffen können, haben wir uns entschieden, das **Herbstsymposium** und das **Weiterbildungsprogramm für zahnmedizinisches Fachpersonal** zum Thema

Parodontologie – was ist State of the Art?  
Grundlagen für den Praxisalltag

in diesem Jahr abzusagen und auf das nächste Jahr zu verlegen.

**Sobald der Termin für das Herbstsymposium 2021 feststeht, werden wir Sie im MBZ informieren.**

Wir freuen uns auf ein Herbstsymposium mit gewohntem Charakter in 2021.  
Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!

*Ihr Vorstand der KZV Berlin*



Rotehausstraße 36  
58642 Iserlohn  
Telefon +49 (0) 23 74 / 508 38 18  
Telefax +49 (0) 23 74 / 923 49 18  
E-Mail [info@mydental.de](mailto:info@mydental.de)  
[www.mydental.de](http://www.mydental.de)

MyDental GmbH



Schonende und pflegende Reinigung für Zahnersatz!

## ETL | ADVISA Berlin

Steuerberatung im Gesundheitswesen

Fachberater für den Heilberufebereich (IFU/ISM gGmbH)  
Spezialisierte Fachberatung – mit Zertifikat!

- Praxisgründungsberatung
- Begleitung bei Praxiskäufen und -verkäufen
- spezielle betriebswirtschaftliche Auswertungen
- Praxisvergleich
- Analysen zur Praxisoptimierung
- Steuerrücklagenberechnung
- Fachberater für Gesundheitswesen (IBG/HS Bremerhaven)

Wir sind eine hochspezialisierte Steuerberatungsgesellschaft und beraten ausschließlich Angehörige der Heilberufe. Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung und unserem zertifizierten Fachwissen.



Daniel Dommenz - Steuerberater,  
Anja Genz - Steuerberaterin

ETL ADVISA BERLIN  
Steuerberatungsgesellschaft mbH  
wirtschaftliche und steuerliche Beratung für Heilberufler

Platz vor dem Neuen Tor 2 • 10115 Berlin  
Tel.: (030) 28 09 22 00 • Fax: (030) 28 09 22 99  
[advisa.berlin@etl.de](mailto:advisa.berlin@etl.de) [www.steuerberater-advisa-berlin.de](http://www.steuerberater-advisa-berlin.de)

## Ihr Praxisstrom

Grün und günstig

- 12 oder 24 Monate Vertragslaufzeit
- 100% regenerativer Strom
- Zertifiziert durch den TÜV Nord

Mehr Infos erhalten Sie bei  
Ihrer Zahnärztekammer und auf  
[vattenfall.de/kammer-berlin](http://vattenfall.de/kammer-berlin)

VATTENFALL



Preisvorteil  
für Mitglieder  
der Zahnärztekammer

Matrizen und Kofferdam

# Zahnerhaltungskurse am Pfaff



**Matrizen-Workshop für die Seitenzahnrestauration unter dem Mikroskop**

Wir legen täglich in der Praxis Matrizen an und restaurieren alle Defektklassen. Jedoch gibt es keine Matrizenkunde und wir sind darauf angewiesen, unsere eigenen Erfahrungen zu machen, die bei manchem Matrizen-System recht kostenintensiv sein können.

Der Workshop beschäftigt sich mit der Restauration von Seitenzähnen mit Fokus auf der optimalen Matrizen-Auswahl und deren Kontaktpunkt. Das Ganze wird unter dem Mikroskop stattfinden, da hier genau überprüft werden kann, ob die Matrize wirklich dicht anliegt. Lernziel des Workshops ist es, die richtige Matrize für leichte und schwere subgingivale Füllungen zu finden.

Die Teilnehmer können gerne ihr eigenes Matrizen-System mitbringen und vergleichen. Der Kurs ist eine ideale Ergänzung für Teilnehmer des Kofferdam-Workshops.

**Kofferdamtechnik aktuell: Anwendung routinieren – Zeit sparen**

Die Isolation mit Kofferdam erlebt gerade eine Renaissance. Im Internet liefern sich Zahnärzte auf Facebook & Co. einen Wettbewerb darum, wer am besten das Arbeitsgebiet trockenlegt – alleine oder im Team.

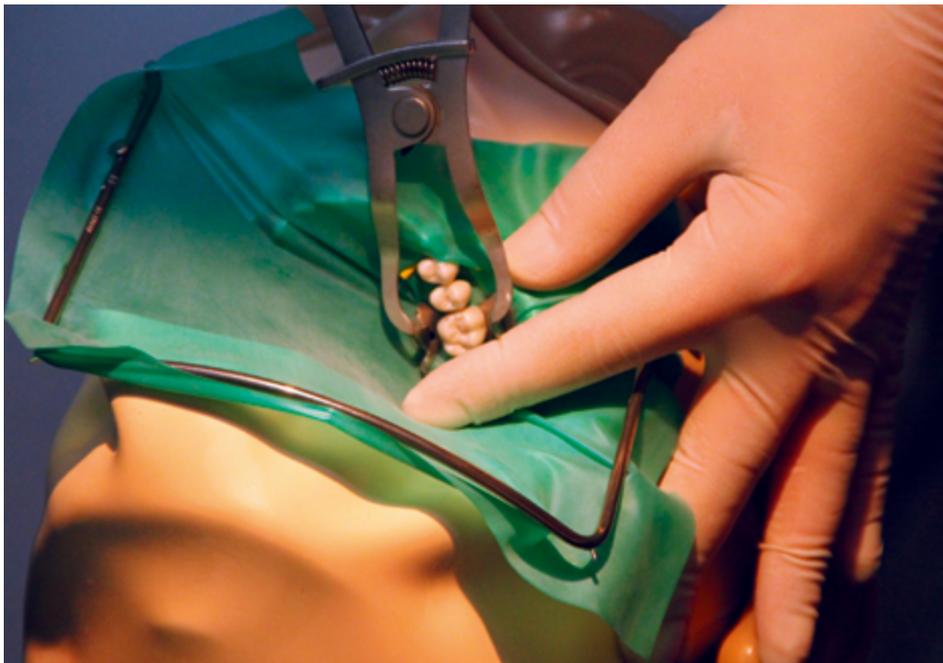
Selbst Kronen und Veneers werden mittlerweile unter Kofferdam befestigt. Und das nicht ohne Grund: Ist das Arbeitsfeld erst isoliert, bietet es dem Patienten und Zahnarzt viele Vorteile. Nicht nur, dass verschiedene Adhäsivtechniken ohne absolutes Trockenlegen versagen und somit der Behandlungserfolg gefährdet ist, sondern auch der Schutz vor Aspiration und Kontakt mit gewebeschädigenden Substanzen für den Patienten sind für die Anwendung von Kofferdam wichtige Argumente. Nicht zuletzt die Eindämmung der Gefahr einer Re-Infektion

des Wurzelkanals bei endodontologischer Behandlung.

Der Kurs beschäftigt sich mit den Herausforderungen der täglichen Praxis, wie der Isolation von Kompositfüllungen im Front- und Seitenzahnbereich, der Isolation bei Wurzelkanalbehandlungen sowie mit Revisionen und der Isolation von prothetischen Arbeiten (Teilkronen, Veneers).

„Mit wenigen Klammern viel erreichen“, „Mit Teflonband oder Faden auch tiefe kariöse Situationen und Klasse-V-Füllungen isolieren“ und viele weiteren Themen werden wir intensiv bearbeiten und praktisch üben. Freuen Sie sich auf die Vorteile eines trockenen und übersichtlichen Arbeitsfeldes bei der Nutzung von Kofferdam.

*Georg Benjamin*



Pfaff Berlin

Isolation des zu behandelnden Zahns mit Kofferdam

**Matrizen-Workshop für die Seitenzahnrestauration unter dem Mikroskop**

Kursnummer:	4055.0	
Referent:	ZA Georg Benjamin, Berlin	
Termin:	Fr, 04.09.2020, 14:00 - 19:00 Uhr	
CME-Bewertung:	6 + 1 Fortbildungspunkte	
Kursgebühr:	295,00 Euro	
Anmeldung:	<a href="http://www.pfaff-berlin.de/ppi/4055.0">www.pfaff-berlin.de/ppi/4055.0</a>	

**Kofferdamtechnik aktuell: Anwendung routinieren – Zeit sparen**

Kursnummer:	4052.3
Referent:	ZA Georg Benjamin, Berlin
Termin:	Sa, 05.09.2020, 10:00 - 14:00 Uhr
CME-Bewertung:	5 + 1 Fortbildungspunkte
Kursgebühr:	155,00 Euro
Anmeldung:	<a href="http://www.pfaff-berlin.de/ppi/4052.3">www.pfaff-berlin.de/ppi/4052.3</a>

# Zahnärztlicher Notdienst

9:00 Uhr - 12:00 Uhr | 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

## IV. Quartal 2020

### Überlassung von Dokumenten

Bitte geben Sie dem im Notdienst behandelten Patienten eine kurze schriftliche Information über Ihre Behandlung für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

In den zwölf Berliner Verwaltungsbezirken finden an Samstagen, Sonntagen, Feiertagen und Brückentagen zahnärztliche Notfalldienste statt. Pro Verwaltungsbezirk wird ein Zahnarzt vormittags (09:00 bis 12:00) und ein Zahnarzt nachmittags (15:00 bis 18:00) eingeteilt. Die zwölf Verwaltungsbezirke sind: Charlottenburg-Wilmersdorf, Tempelhof-Schöneberg, Reinickendorf, Spandau, Steglitz-Zehlendorf, Neukölln, Mitte, Friedrichshain-Kreuzberg, Pankow, Treptow-Köpenick, Marzahn-Hellersdorf und Lichtenberg.

### Notdiensttausch

Sollten Sie Ihren Notdienst nicht durchführen können, haben Sie die Möglichkeit, den Notdienst mit einem Kollegen zu tauschen, oder können den Notdienst auch an einen Kollegen abgeben. Dies ist jedoch nur im gleichen Verwaltungsbezirk möglich.

### Befreiung vom Notdienst

Ein Antrag auf Befreiung vom Notdienst kann nur aus besonderem Anlass schriftlich gestellt werden. Anträge, die das I. Quartal 2021 betreffen, müssen bis spätestens 31.08.2020 eingegangen sein. Eine Befreiung für Feiertage ist nicht möglich.

### Informationen für Patienten

Ihre Patienten verweisen Sie bitte ausschließlich auf die telefonische Ansage unter der Telefonnummer 89004 333 und auf die Möglichkeit, den Notdienst auf unserer Homepage einzusehen unter [www.kzv-berlin.de](http://www.kzv-berlin.de).

### Zusätzliche Notdienste

Neben dem Wochenend- und Feiertagsnotdienst stehen folgende Einrichtungen und Praxen täglich für Notfälle zur Verfügung:

**Klinik für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde CharitéCentrum 3 (Zahnklinik), Aßmannshäuser Str. 4–6, 14197 Berlin-Wilmersdorf, Tel. 450662613**

- sonnabends, sonntags und feiertags von 11 Uhr bis 16 Uhr
- täglich nachts von 20 Uhr bis 1 Uhr
- freitags, sonnabends und an Tagen mit nachfolgenden Feiertagen von 20 Uhr bis 3 Uhr

**Zahnarztpraxis Dr. Meyer, PD Dr. Preißner, Landsberger Allee 49, 10249 Berlin-Friedrichshain, auf dem Gelände des Klinikums im Friedrichshain, Tel. 130231437**

- täglich nachts von 20 Uhr bis 2 Uhr

**Zahnarztpraxis Dr. Frahn, Rammo, Dr. Naacke, Gneist, Friedrichstr. 210, in 10969 Berlin-Kreuzberg, beim Checkpoint Charlie, Tel. 25299492**

- täglich nachts von 20 Uhr bis 2 Uhr

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
<b>Charlottenburg-Wilmersdorf</b>					
<b>(Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199)</b>					
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	Pr. Klaudia-Adrijana Miletic - aZA Martin Miletic	Wilmersdorfer Str. 58	10627 Berlin	30340250
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	Pr. Tasler & Steude - aZA Dr. Dodji Akakpo	Pfalzburger Str. 45-46	10717 Berlin	8730494
04.10.2020	09-12	Pr. Christine Freymann - aZÄ Tessy Grellmann	Paulsborner Str. 3	10709 Berlin	8902903
04.10.2020	15-18	Pr. Dr. Parham Shafé - aZA Dr. Farid Matin	Goethestr. 80	10623 Berlin	94871536
10.10.2020	09-12	ZÄ Melanie Schöngarth-Guggenthaler	Warmbrunner Str. 39	14193 Berlin	8253535
10.10.2020	15-18	MVZ Dentalzentrum Charlottenburg - aZA Dr. Frank Michels	Wilmersdorfer Str. 112	10627 Berlin	8560940
11.10.2020	09-12	Dr. Detlev Rose	Kaiserdamm 13	14057 Berlin	32601653

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
11.10.2020	15-18	Dr. Lubomir Trendafilov	Eislebener Str. 10	10789 Berlin	2184424
17.10.2020	09-12	Pr. Dr. Lisa Fache - aZÄ Dr. Birte Herzer	Wilmersdorfer Str. 108-111	10627 Berlin	31991990
17.10.2020	15-18	Pr. Dres. Presting-Koité & Presting - aZÄ Anne Pelke	Gierkeplatz 12	10585 Berlin	3418585
18.10.2020	09-12	Pr. Dres. Zimny & Partner - aZÄ Anne Steinbeck	Kaiserdamm 95	14057 Berlin	3029900
18.10.2020	15-18	MVZ medizinisches Versorgungszentrum (MVZ) Dres. Zimny und Kollegen - aZÄ Juliane Jäger	Uhlandstr. 53	10719 Berlin	88920200
24.10.2020	09-12	Pr. Goetz & Louise Ladewig - aZÄ Sabina Maaßen	Berliner Str. 9	10715 Berlin	8541451
24.10.2020	15-18	Pr. Marzena Iwona Szalski - aZÄ Mariya Splittgerber	Wilmersdorfer Str. 62	10627 Berlin	8814649
25.10.2020	09-12	Dr. Michael Liokumowitsch	Knesebeckstr. 35-37	10623 Berlin	3499770
25.10.2020	15-18	ZA Andreas Stephan	Bismarckallee 23	14193 Berlin	8919730
31.10.2020	09-12	Dr. Jens Hinkel	Kurfürstendamm 177	10707 Berlin	8816464
31.10.2020	15-18	Pr. Nidal Salmoun - aZA Adnan Yazeji	Kantstr. 150	10623 Berlin	3138878
01.11.2020	09-12	doctor-medic Alexander P. Ispas	Rüdesheimer Str. 8	14197 Berlin	8277700
01.11.2020	15-18	Dr. Oskar Hollmann	Hardenbergstr. 20	10623 Berlin	31503426
07.11.2020	09-12	Pr. Wolfram Lauterbach - aZA Karsten Höpfner	Joachim-Friedrich-Str. 16	10711 Berlin	8926040
07.11.2020	15-18	Dr. Christoph-Erdmann Schulz	Breite Str. 14	14199 Berlin	8231813
08.11.2020	09-12	ZÄ Jasmin Ecker	Hohenzollerndamm 132	14199 Berlin	8241951
08.11.2020	15-18	ZA Christian Marks	Kaiserdamm 13	14057 Berlin	3255467
14.11.2020	09-12	Dr. Anjun Jain	Kaiserdamm 23	14057 Berlin	3027092
14.11.2020	15-18	Dr. Alexander Appenzeller	Kaiserdamm 82	14057 Berlin	3024769
15.11.2020	09-12	Dr. Thomas Weiß	Kaiserdamm 25	14057 Berlin	3025477
15.11.2020	15-18	Dr. Ina Weiß	Kaiserdamm 25	14057 Berlin	3025477
21.11.2020	09-12	ZA Jürgen Faupel	Reichsstr. 105	14052 Berlin	3021014
21.11.2020	15-18	ZA Frank Meyer	Reichsstr. 105	14052 Berlin	3021014
22.11.2020	09-12	Dr. Dirk Scheve	Nestorstr. 4	10711 Berlin	3234009
22.11.2020	15-18	Dr. Susanne Meyer	Dernburgstr. 24	14057 Berlin	3215555
28.11.2020	09-12	MVZ CASA DENTALIS Roseneck - aZÄ Caroline Felsch	Hohenzollerndamm 92	14199 Berlin	81055847
28.11.2020	15-18	ZÄ M. Athanasiadu-Alevizacos	Kaiserdamm 21	14057 Berlin	30699000
29.11.2020	09-12	Dr. Eva-Katharina Essig	Kurfürstendamm 213	10719 Berlin	88922800
29.11.2020	15-18	ZÄ Andrea-Maria Sistori	Ringbahnstr. 14	10711 Berlin	8934143
05.12.2020	09-12	ZÄ Julia Heß	Ahornallee 10	14050 Berlin	3025060
05.12.2020	15-18	ZÄ Chrissi Vasiliadou	Prinzregentenstr. 1	10717 Berlin	2138024
06.12.2020	09-12	Pr. Ivona Naumann - aZA Matthias Müller	Pestalozzistr. 78	10627 Berlin	3152000
06.12.2020	15-18	Pr. Dr. Sebastian Albrecht - aZA Dr. Karsten Heurich	Laubacher Str. 35	14197 Berlin	82007017
12.12.2020	09-12	ZÄ Tatjana Feldmann	Otto-Suhr-Allee 59	10585 Berlin	26075073
12.12.2020	15-18	Pr. Gregor Römhild - aZA Axel von Stein-Lausnitz	Bundesallee 55	10715 Berlin	8535113
13.12.2020	09-12	ZÄ Marina Wisotski	Windscheidstr. 11	10627 Berlin	32701718
13.12.2020	15-18	ZÄ Snezana Skoric	Budapester Str. 39	10787 Berlin	26931790
19.12.2020	09-12	ZÄ Lisa Berisha	Xantener Str. 10	10707 Berlin	8816777
19.12.2020	15-18	Pr. Dr. Elio Adler - aZÄ Gabriele Förster	Berkaer Str. 41	14199 Berlin	820078990
20.12.2020	09-12	ZA Johan Michael Schmidt	Uhlandstr. 118	10717 Berlin	3126435
20.12.2020	15-18	Dr. m. st. Gennady Esterov	Hohenzollerndamm 187	10713 Berlin	6243581
24.12.2020					
Heiligabend	09-12	MVZ Zahnarztzentrum am Kurfürstendamm - aZÄ Lorenza Zorer	Rankestr. 2	10789 Berlin	31492200
24.12.2020					
Heiligabend	15-18	Pr. Dr. Géza Heidt - aZA Dr. Matthias Heidt	Ludwigkirchplatz 11	10719 Berlin	8821015
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	09-12	Pr. Dr. Sebastian Albrecht - aZÄ Anna Welter	Laubacher Str. 35	14197 Berlin	82007017
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	15-18	Pr. Dr. Skorzinski, Dr. Kruse & Hergesell - aZÄ Freya Voge	Teplitzer Str. 28-30	14193 Berlin	8255524

Bitte geben Sie  
dem im Notdienst behandelten Patienten  
eine kurze schriftliche Information  
über Ihre Behandlung  
für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
26.12.2020		MVZ KU64 Dr. Ziegler & Partner Zahnärzte			
2. Weihnachtstag	09-12	- aZÄ Clara-Constanze Meinberg	Kurfürstendamm 64	10707 Berlin	8647320
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	15-18	ZMVZ Dr. Smile Berlin - aZÄ Thekla Schmidt	Rankestr. 8	10789 Berlin	88911720
27.12.2020	09-12	Dr. Claudia Voigt	Mommsenstr. 28	10629 Berlin	3244484
27.12.2020	15-18	Pr. Dr. Rainer Hohenwald - aZÄ Dr. Brisca Hohenwald	Rüdesheimer Str. 43	14197 Berlin	8214055
28.12.2020	09-12	Pr. Dr. Wolfgang Klug - aZA Arne-Eric Kuhlmeiy	Kurfürstendamm 117	10711 Berlin	81452500
28.12.2020	15-18	MVZ Zahnmedizinisches Fachzentrum am Savignyplatz - aZÄ Ann Cathrin Pöhlmann	Savignyplatz 6	10623 Berlin	92400590
29.12.2020	09-12	Dr. Romina Sjølund	Kurfürstendamm 130	10711 Berlin	8917060
29.12.2020	15-18	Dr. Oliver-Christian Mannl	Kantstr. 54	10627 Berlin	3138579
30.12.2020	09-12	Pr. Alexander Krom - aZÄ Simone Krom	Geisenheimer Str. 34	14197 Berlin	8212773
30.12.2020	15-18	Dr. Birgit Guizetti	Kurfürstendamm 139	10711 Berlin	86308343
31.12.2020					
Silvester	09-12	Dr. Franziska Frangillo-Engler	Kaiserdamm 30	14057 Berlin	3023255
31.12.2020					
Silvester	15-18	Dr. Nancy Stahl	Sybelstr. 36	10629 Berlin	3235463
01.01.2021					
Neujahr	09-12	ZÄ Angela Bakumenko	Dahlmannstr. 9	10629 Berlin	8612777
01.01.2021					
Neujahr	15-18	Dr. Torsten Dittmann	Heiligendammer Str. 17	14199 Berlin	8236712
02.01.2021	09-12	ZA Avner Rabajew	Wilmsdorfer Str. 95	10629 Berlin	4516055
02.01.2021	15-18	Dr. M. Marschall-Kieselbach	Droysenstr. 15	10629 Berlin	3238871
03.01.2021	09-12	MVZ Zentrum für Implantologie, Oralchirurgie & Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie GbR - PD Dr. Moritz Hertel	Hohenzollerndamm 28 A	10713 Berlin	8609870
03.01.2021	15-18	MVZ Familiendentist GbR - ZÄ Shahrzad Mokabberi	Mommsenstr. 15	10629 Berlin	31800580

### Friedrichshain-Kreuzberg

(Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119)

03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ MEDECO Potsdamer Platz - aZÄ Styliani-Nikolina Mavrikou	Stresemannstr. 121	10963 Berlin	230959611
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	Pr. Hochhold & Krischollek - aZA Christof Stamm	Eldenaer Str. 26	10247 Berlin	2962427
04.10.2020	09-12	Pr. Anna Wittkopf - aZÄ Sherine Hassab	Adalbertstr. 94	10999 Berlin	3911155
04.10.2020	15-18	ZÄ Liège Mühe Napoli	Palisadenstr. 82	10243 Berlin	4271997
10.10.2020	09-12	ZA Abdalbary Mihmmud	Kottbusser Str. 24	10999 Berlin	6182894
10.10.2020	15-18	Pr. Dr. med. dent. Bamdad Sarwghad - aZA Dr. Sarwghad D.D.S./M.U.M.S./Ir	Paul-Lincke-Ufer 41	10999 Berlin	69534706
11.10.2020	09-12	Dr. Anke Schneider	Müggelstr. 3	10247 Berlin	2914107
11.10.2020	15-18	Pr. Hochhold & Krischollek - aZÄ Manon Pfeffer	Eldenaer Str. 26	10247 Berlin	2962427
17.10.2020	09-12	Pr. Tooraj Pashai Fakhri - aZÄ Zeinab Ballal	Gneisenastr. 97	10961 Berlin	6936699
17.10.2020	15-18	Pr. Dr. Jana Lo Scalzo - aZÄ Olga Denk	Gneisenastr. 113	10961 Berlin	6904980
18.10.2020	09-12	ZÄ Chariklia Salta	Reichenberger Str. 75-76	10999 Berlin	6182024
18.10.2020	15-18	ZÄ Katja Overmeyer	Hedemannstr. 25	10969 Berlin	2512820
24.10.2020	09-12	Dr. Katharina Metz	Karl-Marx-Allee 61	10243 Berlin	4272544
24.10.2020	15-18	ZA Wolfgang Stender	Müggelstr. 28	10247 Berlin	29770555
25.10.2020	09-12	Dr. Aleksej Bezeluk	Petersburger Str. 43	10249 Berlin	4277117
25.10.2020	15-18	Dr. Tjerk Weggen	Frankfurter Allee 54	10247 Berlin	42780282
31.10.2020	09-12	Dr. Marion Gentkow	Weichselstr. 33	10247 Berlin	2949920
31.10.2020	15-18	Pr. Dr. Walter Effenberger - aZA Dr. Andreas Thämert	Frankfurter Allee 42	10247 Berlin	2912161
01.11.2020	09-12	ZA Christian Keil	Askianischer Platz 1	10963 Berlin	2542060

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
01.11.2020	15-18	MVZ Meindentist Bergmannstraße - aZÄ Christos Lepeniotis	Bergmannstr. 5	10961 Berlin	61656969
07.11.2020	09-12	Pr. Ingrid Salzmänn - aZÄ Valeska Feuerherdt	Yorckstr. 77	10965 Berlin	7867541
07.11.2020	15-18	ZA Eike Brandt	Frankfurter Allee 100	10247 Berlin	2916661
08.11.2020	09-12	MVZ Meindentist Bergmannstraße - aZÄ Rosalia Sanchez Moral	Bergmannstr. 5	10961 Berlin	61656969
08.11.2020	15-18	MVZ Meindentist Bergmannstraße - aZÄ Nilofar Semrau	Bergmannstr. 5	10961 Berlin	61656969
14.11.2020	09-12	Dr. Marion Brüchner	Warschauer Str. 9	10243 Berlin	2947896
14.11.2020	15-18	ZÄ Anke Menke	Warschauer Str. 9	10243 Berlin	2947896
15.11.2020	09-12	Dr. Gunnar Frahn	Friedrichstr. 210	10969 Berlin	25299490
15.11.2020	15-18	Pr. Dr. Sharaf & Partnerinnen - aZA Jochen Konrad	Warschauer Str. 9	10243 Berlin	2947896
21.11.2020	09-12	ZÄ Argyro-Ioanna Tsirigoti	Seumestr. 11	10245 Berlin	2911119
21.11.2020	15-18	Dr. Regina Marx	Bänschstr. 58	10247 Berlin	41728911
22.11.2020	09-12	Pr. Dres. Joselowitsch & Khasin - aZÄ Dr. (Universität Moskau) Tatiana Emeljanova	Mehringplatz 12	10969 Berlin	25295700
22.11.2020	15-18	Dr. Kamil Kaya	Hedemannstr. 13	10969 Berlin	6142676
28.11.2020	09-12	ZA Stipan Peric	Skalitzer Str. 135 a	10999 Berlin	6148031
28.11.2020	15-18	Dr. Daniela Meister	Landsberger Allee 44	10249 Berlin	42108915
29.11.2020	09-12	Pr. Dr. Vogel & Nitzschke - aZA Husam Ballout	Petersburger Platz 1	10249 Berlin	42256164
29.11.2020	15-18	ZÄ Vanina Donner	Fichtestr. 13	10967 Berlin	6913833
05.12.2020	09-12	ZÄ Shirley Schümchen	Baerwaldstr. 39	10961 Berlin	6940711
05.12.2020	15-18	Dr. Uwe Rohde	Frankfurter Allee 70	10247 Berlin	2948499
06.12.2020	09-12	ZA Muhannad Abou Nabout	Zossener Str. 36	10961 Berlin	47050452
06.12.2020	15-18	ZÄ Petra Strandt	Petersburger Str. 93	10247 Berlin	2915504
12.12.2020	09-12	ZÄ Josefine Hausl	Großbeerenstr. 82 a	10963 Berlin	2513037
12.12.2020	15-18	ZA Matthias Exner	Großbeerenstr. 82 a	10963 Berlin	2513037
13.12.2020	09-12	mvz the urban dentist - ZÄ Sang-Ji Kim	Warschauer Str. 32	10243 Berlin	29770250
13.12.2020	15-18	mvz the urban dentist - ZÄ Venelina Dimitrov	Warschauer Str. 32	10243 Berlin	29770250
19.12.2020	09-12	ZÄ Svetlana Sophie Levin	Wilhelmstr. 150	10963 Berlin	2515173
19.12.2020	15-18	Dr. Matthias Eigenbrodt	Bergmannstr. 2	10961 Berlin	69533010
20.12.2020	09-12	MVZ Zahn33 - aZA Yusuf Kazan	Boxhagener Str. 119	10245 Berlin	2915283
20.12.2020	15-18	Dr. Ralph Desens	Am Rudolfplatz 6	10245 Berlin	2910953
24.12.2020	Heiligabend	09-12 Dr. Slawomir Trepka	Askanischer Platz 3	10963 Berlin	2612160
24.12.2020	Heiligabend	15-18 Pr. Exner & Hausl - aZÄ Valeria Köbele	Großbeerenstr. 82 a	10963 Berlin	2513037
25.12.2020	1. Weihnachtstag	09-12 MVZ Zahn33 - aZÄ Sophia Klungler	Boxhagener Str. 119	10245 Berlin	2915283
25.12.2020	1. Weihnachtstag	15-18 Dr. Alexandra Franke-Hums	Pettenkoferstr. 4 c	10247 Berlin	42020440
26.12.2020	2. Weihnachtstag	09-12 ZÄ Maria Palion	Grünberger Str. 8	10243 Berlin	2962768
26.12.2020	2. Weihnachtstag	15-18 MVZ Meindentist Oranienstraße - aZA Namik Rona	Oranienstr. 158	10969 Berlin	3355088
27.12.2020	09-12	Dr. Annegret Steck	Katzbachstr. 21	10965 Berlin	78952810
27.12.2020	15-18	ZA Sameh Orfali	Urbanstr. 70 A	10967 Berlin	68809475
28.12.2020	09-12	ZA Sadik Delikaya	Oppelner Str. 48-49	10997 Berlin	6125092
28.12.2020	15-18	Pr. Andreas Wachtel - aZA Wladimir Wachtel	Mehringdamm 38	10961 Berlin	2522637
29.12.2020	09-12	Pr. Dr. Corinna Schremmer - aZÄ Anja Lietzmann	Mariannenstr. 9-10	10999 Berlin	6158728
29.12.2020	15-18	Dr. Dana Weigel	Bergmannstr. 17	10961 Berlin	69509731
30.12.2020	09-12	ZÄ Beata Mydlowska	Skalitzer Str. 6	10999 Berlin	6151822
30.12.2020	15-18	ZA Gerald Keller	Wühlichstr. 30	10245 Berlin	2911747
31.12.2020	Silvester	09-12 ZA Andreas Nitzschke	Petersburger Platz 1	10249 Berlin	42256164

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
31.12.2020					
Silvester	15-18	Dr. Frank Vogel	Petersburger Platz 1	10249 Berlin	42256164
01.01.2021					
Neujahr	09-12	Dr. Cornelia Sylaff	Lobeckstr. 66	10969 Berlin	6149065
01.01.2021					
Neujahr	15-18	ZA Richard Petrasch	Mehringdamm 68	10961 Berlin	7856051
02.01.2021	09-12	Pr. Dr. Dr. U. & Dr. F. Schwarzott - aZA Dr. Patrick Lindemann	Friedrichstr. 45	10969 Berlin	2590000
02.01.2021	15-18	Dr. Sebastian Freund	Markgrafenstr. 20	10969 Berlin	25939333
03.01.2021	09-12	Pr. Dr. Petra & Dr. Alexandra Franke-Hums - aZÄ Dr. Valeska Thiele	Pettenkoferstr. 4 c	10247 Berlin	42020440
03.01.2021	15-18	ZA Erk Eminli	Pücklerstr. 35	10997 Berlin	6118085

**Lichtenberg-Hohenschönhausen****(Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119)**

03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ P4 - Die Zahnärzte MVZ GmbH - aZA Alexander Mende	Prerower Platz 4	13051 Berlin	92403490
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	MVZ P4 - Die Zahnärzte MVZ GmbH - aZA Daniel Abramov	Prerower Platz 4	13051 Berlin	92403490
04.10.2020	09-12	ZA Tung Tran	Siegfriedstr. 202	10365 Berlin	2960626
04.10.2020	15-18	Dr. Dietrich Gericke	Reichenberger Str. 3	13055 Berlin	9711525
10.10.2020	09-12	MVZ Zahnärzte in Rummelsburg - aZÄ Tatevik Khorodyan	Rummelsburger Str. 13	10315 Berlin	51069507
10.10.2020	15-18	Pr. Irena Paßler - aZA Dr. Wladimir A. Eirich	Nienhagener Str. 5	13051 Berlin	96204404
11.10.2020	09-12	ZA Peter Schmidt	Landsberger Allee 223	13055 Berlin	92408530
11.10.2020	15-18	Pr. Peter Schmidt - aZÄ Dr. Nete Dagné	Landsberger Allee 223	13055 Berlin	92408530
17.10.2020	09-12	Dr. Lutz Brussig	Reichenberger Str. 3	13055 Berlin	9710110
17.10.2020	15-18	ZÄ Kathrin Strehl	Seddiner Str. 3	10315 Berlin	5102381
18.10.2020	09-12	Dr. Sabine Engel	Falkenberger Chaussee 134-136	13057 Berlin	96207048
18.10.2020	15-18	ZA Hans-Peter Fenske	Rhinstr. 15	10315 Berlin	5251454
24.10.2020	09-12	ZÄ Kirsten Falk	Mellenseestr. 24	10319 Berlin	51009314
24.10.2020	15-18	ZÄ Ulrike Nündel	Prerower Platz 3 a	13051 Berlin	9244552
25.10.2020	09-12	Pr. Dr. Anne Kehler-Barow - aZÄ Annemarie Besler	Siegfriedstr. 212	10365 Berlin	5588905
25.10.2020	15-18	Dr. Anne Kehler-Barow	Siegfriedstr. 212	10365 Berlin	5588905
31.10.2020	09-12	Dr. Axel Kunth	Einbecker Str. 107	10315 Berlin	5100432
31.10.2020	15-18	Dr. Barbara Kunth	Einbecker Str. 107	10315 Berlin	5100432
01.11.2020	09-12	ZA Stefan Ruffer	Neustrelitzer Str. 41	13055 Berlin	97104791
01.11.2020	15-18	Dr. Steffen Große	Grevesmühlener Str. 18	13059 Berlin	9286045
07.11.2020	09-12	Pr. Dr. Dr. Rainer Kuhls - aZA Daniel Kuzman	Frankfurter Allee 231 A	10365 Berlin	56557900
07.11.2020	15-18	Dr. Bettina Kanzlivi	Wustrower Str. 20	13051 Berlin	92091800
08.11.2020	09-12	Pr. Angelika Schuschke - aZÄ Sophia Höhl	Siegfriedstr. 204	10365 Berlin	99276700
08.11.2020	15-18	ZA André Gronert	Weseler Str. 17	10318 Berlin	5090606
14.11.2020	09-12	ZA Anatoli Sbitnew	Möllendorffstr. 45	10367 Berlin	57796220
14.11.2020	15-18	Pr. Wjatscheslaw Isakowitsch - aZÄ Elena Lauraité	Mauritiuskirchstr. 3	10365 Berlin	5532393
15.11.2020	09-12	Pr. Christof Galuschka - aZÄ Marie Schmidt	Ruschestr. 103 Haus 20	10365 Berlin	25323029
15.11.2020	15-18	ZA Christof Galuschka	Ruschestr. 103 Haus 20	10365 Berlin	25323029



Abb. zeigt Fahrzeug der Baureihe.  
Ausstattungsmerkmale sind nicht Bestandteil des Angebotes.

**DER NEUE LAND ROVER DEFENDER****AB 41.765,- €** (NETTO, EIN ANGEBOT FÜR GEWERBETREIBENDE)

AUTOHAUS DINNEBIER GMBH PREMIUM-CARS  
BRITCARS DINNEBIER GMBH  
[www.dinnebierruppe.de](http://www.dinnebierruppe.de)

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 10,2-7,6 (kombiniert);  
CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: 227-199. Effizienzklasse: D-C.



ABOVE &amp; BEYOND

**DINNEBIER  
PREMIUM-CARS**

Hauptsitz:  
Autohaus Dinnebieer GmbH, Lindenberger Str. 6, 19322 Wittenberge  
Geschäftsführer: Uwe Dinnebieer, Amtsgericht Neuruppin, HRB 1369

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
21.11.2020	09-12	ZA Jork Schneiderheinze	Rummelsburger Str. 13	10315 Berlin	51097342
21.11.2020	15-18	ZA Konstantin Schevchenko	Konrad-Wolf-Str. 13 a	13055 Berlin	9827503
22.11.2020	09-12	ZÄ Astrid Richter	Zingster Str. 1	13051 Berlin	9280110
22.11.2020	15-18	ZÄ Kirsten Frenzel	Möllendorffstr. 111	10367 Berlin	5533127
28.11.2020	09-12	MVZ P4 - Die Zahnärzte MVZ GmbH - aZÄ Adelina Battenberg	Prerower Platz 4	13051 Berlin	92403490
28.11.2020	15-18	MVZ P4 - Die Zahnärzte MVZ GmbH - aZÄ Olga Tsikunova	Prerower Platz 4	13051 Berlin	92403490
29.11.2020	09-12	ZÄ Larissa Scherer	Frankfurter Allee 191	10365 Berlin	41401370
29.11.2020	15-18	ZÄ Britta Berger	Ehrlichstr. 32	10318 Berlin	5098481
05.12.2020	09-12	ZÄ Karen Krause	Möllendorffstr. 58	10367 Berlin	9705430
05.12.2020	15-18	Dr. Eyleen Henning	Rudolf-Seiffert-Str. 11	10369 Berlin	9759038
06.12.2020	09-12	Dr. Karin Wolf	Rhinstr. 15	10315 Berlin	5251068
06.12.2020	15-18	ZÄ Birgit Kleinschmidt	Karl-Lade-Str. 40	10369 Berlin	97105280
12.12.2020	09-12	ZÄ Kerstin Zenker	Alfred-Kowalke-Str. 4	10315 Berlin	51009898
12.12.2020	15-18	Dr. Olivia Schallmayer	Volkradstr. 32	10319 Berlin	5122157
13.12.2020	09-12	Dr. Sebastian Schöntube	Treskowallee 110	10318 Berlin	50382609
13.12.2020	15-18	ZÄ Heike Leuschner	Waldowallee 101	10318 Berlin	5099664
19.12.2020	09-12	ZA André Kociok	Balatonstr. 20	10319 Berlin	51060060
19.12.2020	15-18	ZÄ Svetlana Lichtenwald	Paul-Zobel-Str. 21	10367 Berlin	5539359
20.12.2020	09-12	ZA Peter Lehmann	Konrad-Wolf-Str. 104	13055 Berlin	9823444
20.12.2020	15-18	MVZ Meindentist Storkower - aZA Dr. Tarek Karasholi	Storkower Str. 207 B	10369 Berlin	9720150
24.12.2020					
Heiligabend	09-12	Dr. Christian Denker	Treskowallee 84	10318 Berlin	5098200
24.12.2020					
Heiligabend	15-18	ZA Matthias Külken	Prerower Platz 4	13051 Berlin	92405040
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	09-12	Pr. Dr. Hoffmeier & Hoffmeier - aZA Alexander Plath	Erich-Kurz-Str. 9	10319 Berlin	5129129
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	15-18	ZA Michael Kirsch	Ahrenshooper Str. 24	13051 Berlin	9291155
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	09-12	dr. med. dent. D. Mundhenk	Frankfurter Allee 250	10365 Berlin	5592726
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	15-18	Pr. Dr. André Reiß - aZA Dr. Rüdiger Fust	Einbecker Str. 66	10315 Berlin	5122024
27.12.2020	09-12	Pr. Dr. Badke, Wiewand & Dr. Jacobs - aZA Dr. Daniel Friedrichs	Arendsweg 52	13055 Berlin	97995220
27.12.2020	15-18	Dr. Viviane Amos	Gudrunstr. 3	10365 Berlin	5596787
28.12.2020	09-12	ZÄ Constanze Joksch	Landsberger Allee 277 a	13055 Berlin	97104406
28.12.2020	15-18	Pr. S. Sperling & J. Stürzenberger - aZÄ Dr. Isabel Holl	Treskowallee 112	10318 Berlin	50012330
29.12.2020	09-12	Dr. Juliane Fleck	Alfred-Kowalke-Str. 4	10315 Berlin	51009898
29.12.2020	15-18	Dr. Katrin Hansen	Möllendorffstr. 11	10367 Berlin	4425763
30.12.2020	09-12	Dr. Dr. Rainer Kuhls	Frankfurter Allee 231 A	10365 Berlin	56557900
30.12.2020	15-18	ZÄ Katrin Kuzman	Leopoldstr. 2	10317 Berlin	5139667
31.12.2020					
Silvester	09-12	ZA Jens Rechlin	Warnemünder Str. 42	13059 Berlin	9288192
31.12.2020					
Silvester	15-18	ZÄ Heike Mense	Grevesmühlener Str. 34	13059 Berlin	92407033
01.01.2021					
Neujahr	09-12	Pr. Antje Köppen - aZÄ Kristina Paula Vitt	Möllendorffstr. 54	10367 Berlin	9720068
01.01.2021					
Neujahr	15-18	ZÄ Silke Gärber	Alt-Friedrichsfelde 82	10315 Berlin	5137692
02.01.2021	09-12	ZÄ Sabine Laaß	Schöneicher Str. 18	13055 Berlin	9822544
02.01.2021	15-18	Dr. Klaus-Michael Hußlack	Große-Leege-Str. 41	13055 Berlin	98695132
03.01.2021	09-12	ZÄ Sandra Löger	Parkau 37	10367 Berlin	5594147
03.01.2021	15-18	ZA Gerd Koenig	Treskowallee 86	10318 Berlin	50178848

Bitte geben Sie  
dem im Notdienst behandelten Patienten  
eine kurze schriftliche Information  
über Ihre Behandlung  
für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
<b>Marzahn-Hellersdorf</b>			<b>(Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119)</b>		
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ Zahnkultur Helene-Weigel-Platz - aZÄ Christina Stoll	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	MVZ Zahnkultur Helene-Weigel-Platz - aZÄ Lara Solyman	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
04.10.2020	09-12	MVZ Zahnkultur Helene-Weigel-Platz - aZÄ Sylvia Waßermann	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
04.10.2020	15-18	MVZ Zahnkultur Helene-Weigel-Platz - aZÄ Nancy Schreier	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
10.10.2020	09-12	Pr. Dr. Antje Grocholl - aZÄ Dr. Patricia Suntheim	Chemnitzer Str. 105 a	12621 Berlin	56701770
10.10.2020	15-18	Pr. Dr. Antje Grocholl - aZÄ Dr. Stephanie Grumme	Chemnitzer Str. 105 a	12621 Berlin	56701770
11.10.2020	09-12	MVZ Meindentist Adele-Sandrock - aZÄ Ulrike Jacker	Adele-Sandrock-Str. 5	12627 Berlin	9912014
11.10.2020	15-18	Pr. Dr. Anke Andree - aZÄ Dr. Katja Bornfleth	Treskowstr. 76	12623 Berlin	56593399
17.10.2020	09-12	Pr. Eduard Shuravel - aZÄ Maria Rösler	Basdorfer Str. 8	12679 Berlin	9350412
17.10.2020	15-18	Pr. Dr. Volker Meier - aZÄ Sylke van Alen	Wörlitzer Str. 8	12689 Berlin	9313344
18.10.2020	09-12	MVZ Dentalzentrum Marzahn - aZÄ Eirini Maloumidou	Warener Str. 1	12683 Berlin	56492861
18.10.2020	15-18	MVZ Dentalzentrum Marzahn - aZÄ Klara Zak	Warener Str. 1	12683 Berlin	56492861
24.10.2020	09-12	Dr. Felicitas Noack	Allee der Kosmonauten 151 d	12685 Berlin	5412135
24.10.2020	15-18	Dr. Wolfram Härtig	Kienbergstr. 43	12685 Berlin	5452837
25.10.2020	09-12	MVZ CenDenta - aZÄ Dr. Sahra Yavari	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
25.10.2020	15-18	MVZ CenDenta - aZÄ Dr. Katrin Springer	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
31.10.2020	09-12	MVZ Zahnkultur Helene-Weigel-Platz - aZÄ Susanna Bergmann	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
31.10.2020	15-18	MUDr. Kathrin Schwefel	Neuruppiner Str. 24	12629 Berlin	9951027
01.11.2020	09-12	ZÄ Sabine Günther	Liebensteiner Str. 39	12687 Berlin	9339532
01.11.2020	15-18	Dr. Alexander Joselowitsch	Blumberger Damm 172	12679 Berlin	9317062
07.11.2020	09-12	ZA Boris Bilkenroth	Blumberger Damm 130	12685 Berlin	93554897
07.11.2020	15-18	Pr. Boris Bilkenroth - aZÄ Dr. Ingo Engelhardt	Blumberger Damm 130	12685 Berlin	93554897
08.11.2020	09-12	MVZ Meindentist Jan-Petersen - aZÄ Dr. Lydia Chetouani	Jan-Petersen-Str. 24	12679 Berlin	9327012
08.11.2020	15-18	Pr. Doctor medic stomatolog Thomas Hahn - aZÄ Dovile Lauraitiene	Hultschiner Damm 174	12623 Berlin	5665728
14.11.2020	09-12	ZÄ Claudia Kempe	Wörlitzer Str. 1 a	12689 Berlin	9354074
14.11.2020	15-18	Dr. Ralf Bahrmann	Müllerstr. 64 c	12623 Berlin	5660335
15.11.2020	09-12	ZA Thorsten Borchert	Klausdorfer Str. 2	12629 Berlin	9909336
15.11.2020	15-18	Dr. Sascha Zilliges	Hönower Str. 47	12623 Berlin	5668091
21.11.2020	09-12	ZA Christoph Heinzelmann	Oberweißbacher Str. 7	12687 Berlin	9379188
21.11.2020	15-18	ZA Dimitrij Kreynits	Allee der Kosmonauten 32 C	12681 Berlin	5436324
22.11.2020	09-12	Dr. Caren Loewe	Chemnitzer Str. 190 a	12621 Berlin	5668676
22.11.2020	15-18	Pr. Dr. Kristin Niewolik - aZÄ Dr. Sabine Sikora	Achardstr. 24	12621 Berlin	5660546
28.11.2020	09-12	Pr. Dr. Beate Viol - aZÄ Sofia Konstantinidou	Teterower Ring 41	12619 Berlin	5622169
28.11.2020	15-18	ZA Thorsten Koker	Fichtelbergstr. 10	12685 Berlin	5442411
29.11.2020	09-12	Dr. René Tunjan	Marzahner Promenade 30	12679 Berlin	54378888
29.11.2020	15-18	ZÄ Christiane Wehnert	Adele-Sandrock-Str. 113	12627 Berlin	9915163
05.12.2020	09-12	Pr. Jörg Sommer - aZÄ Dana Paulat	Mädewalder Weg 22	12621 Berlin	5678927
05.12.2020	15-18	Pr. Katrin Kunath - aZÄ Cathleen Herrmann	Kurt-Weill-Gasse 4	12627 Berlin	99499090
06.12.2020	09-12	MVZ CenDenta - aZÄ Raphaela Thomasius	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
06.12.2020	15-18	MVZ CenDenta - aZÄ Christina Barteska	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
12.12.2020	09-12	MVZ Zahnkultur Helene-Weigel-Platz - aZA Mathias Kallweit	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
12.12.2020	15-18	MVZ Zahnkultur Helene-Weigel-Platz - aZA Andreas Sperling	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
13.12.2020	09-12	Dr. Dr. Arend Fischer	Mehrower Allee 34	12687 Berlin	9313024
13.12.2020	15-18	ZA Thomas Schüler	Mehrower Allee 34	12687 Berlin	9313024
19.12.2020	09-12	MVZ CenDenta - aZÄ Heike Barbara Böhmer	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
19.12.2020	15-18	MVZ CenDenta - aZÄ Dr. Nicole Ernst	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
20.12.2020	09-12	Pr. Dr. Ruth Schmidmaier - aZÄ Dr. Yvonne Jacobs	Schleusinger Str. 3	12687 Berlin	9313420
20.12.2020	15-18	MVZ CenDenta - ZA Matthias Hapke	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
24.12.2020					
Heiligabend	09-12	MVZ Dentalzentrum Marzahn - aZÄ Anna Utzig	Warener Str. 1	12683 Berlin	56492861
24.12.2020					
Heiligabend	15-18	MVZ Meindentist Adele-Sandrock - aZA Mohamed Badis Nabli	Adele-Sandrock-Str. 5	12627 Berlin	9912014
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	09-12	MVZ CenDenta - aZA Christian Adams	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	15-18	Doctor medic stomatolog Thomas Hahn	Hultschiner Damm 174	12623 Berlin	5665728
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	09-12	Pr. Dr. Bert Siewert - aZA Philipp Siewert	Treskowstr. 76	12623 Berlin	56593344
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	15-18	Pr. Dr. Bert Siewert - aZÄ Susann Mehnert	Treskowstr. 76	12623 Berlin	56593344
27.12.2020	09-12	MVZ Zahnkultur Helene-Weigel-Platz - aZA Nima Hajarolasvadi	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
27.12.2020	15-18	MVZ Zahnkultur Helene-Weigel-Platz - aZÄ Dr. Anja Ratzmann	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
28.12.2020	09-12	MVZ Hellersdorf - aZÄ Corinne Alram-Arens	Klausdorfer Str. 2	12629 Berlin	99285282
28.12.2020	15-18	ZA Kai Lüdemann	Auerbacher Ring 49	12619 Berlin	94395985
29.12.2020	09-12	Dr. André Dörffeldt	Lea-Grundig-Str. 8	12679 Berlin	9358358
29.12.2020	15-18	Pr. Nicole Schmidt - aZÄ Katharina Greuel	Marchwitzstr. 24	12681 Berlin	5441051
30.12.2020	09-12	Pr. Dr. Stephan Thom - aZÄ Ulla Kutscher	Marzahner Chaussee 88	12681 Berlin	5406293
30.12.2020	15-18	Dr. Volker Meier	Wörlitzer Str. 8	12689 Berlin	9313344
31.12.2020					
Silvester	09-12	Dr. Annett Christiane Meier	Heinrich-Grüber-Str. 17	12621 Berlin	5626223
31.12.2020					
Silvester	15-18	Dr. Carmen-Britta Bredy	Myslowitzer Str. 59	12621 Berlin	5677609
01.01.2021					
Neujahr	09-12	Dr. Anke Schmidt	Ahrensfelder Chaussee 173	12689 Berlin	93494921
01.01.2021					
Neujahr	15-18	Dr. Peter Czaikowski	Senftenberger Str. 1	12627 Berlin	9914144
02.01.2021	09-12	Pr. Ute Glaser - aZÄ Claudia Enseleit	Mehrower Allee 22	12687 Berlin	9309305
02.01.2021	15-18	Pr. Dr. Bert Siewert - aZÄ Nadja Mayerosch	Treskowstr. 76	12623 Berlin	56593344
03.01.2021	09-12	Dr. Ute Dannenberg	Hönower Str. 120	12623 Berlin	5627083
03.01.2021	15-18	Pr. Dr. Matthias Dombrowsky - aZA Dr. Florian Freese	Hellersdorfer Str. 239	12627 Berlin	99222522

**Mitte**
**(Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119)**

03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ Charité MKG Campus Virchow Klinikum - aZA Oliver Wagendorf	Augustenburger Platz 1	13353 Berlin	45055599
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	MVZ Charité MKG Campus Virchow Klinikum - aZA Antonis Sabatakakis	Augustenburger Platz 1	13353 Berlin	45055599
04.10.2020	09-12	Pr. Dr. Bassel Alsaeed - aZA Mohamad Taraben	Invalidenstr. 36-37	10115 Berlin	20215220
04.10.2020	15-18	Dr. Bassel Alsaeed	Invalidenstr. 36-37	10115 Berlin	20215220
10.10.2020	09-12	MVZ DentaCity - aZÄ dr. med. dent. Karin Thurn	Leipziger Str. 44	10117 Berlin	2085181
10.10.2020	15-18	Dr. Angela Meding	Voxstr. 1	10785 Berlin	25294774
11.10.2020	09-12	MVZ MEDECO Wedding - aZA Paul Schewtschenko	Prinzenallee 89-90	13357 Berlin	49400011
11.10.2020	15-18	MVZ MEDECO Wedding - aZA Andreas Cofré Espinoza	Prinzenallee 89-90	13357 Berlin	49400011
17.10.2020	09-12	MVZ Meindentist Arkona - aZÄ Dr. Jana Westerhorstmann	Arkonaplatz 4	10435 Berlin	4481158
17.10.2020	15-18	MVZ Meindentist Arkona - aZÄ Susanne Szyzewski	Arkonaplatz 4	10435 Berlin	4481158
18.10.2020	09-12	Pr. Jens & Johannes Ladewig - aZÄ Dr. Cornelia Barkow	Calvinstr. 2	10557 Berlin	3917644
18.10.2020	15-18	Dr. Oliver Redaelli	Linkstr. 6	10785 Berlin	25928277
24.10.2020	09-12	Dr. Thomas Stiller	Grunerstr. 20	10179 Berlin	23459651
24.10.2020	15-18	Dr. Emilie Stiller	Grunerstr. 20	10179 Berlin	23459651

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
25.10.2020	09-12	ZÄ Annett Paszkier	Bredowstr. 9	10551 Berlin	3958902
25.10.2020	15-18	Dr. Andrea Pabst	Friedrichstr. 128	10117 Berlin	20634610
31.10.2020	09-12	Dr. Frank Friedrich	Claire-Waldoff-Str. 5	10117 Berlin	2824566
31.10.2020	15-18	Pr. Dmitrij Dubinskij - aZÄ Nadine Buchmann	Eichhornstr. 2	10785 Berlin	25925100
01.11.2020	09-12	MVZ Zahnzentrum am Bahnhof Friedrichstraße - aZA Dr. Gregor Chmiel	Friedrichstr. 147	10117 Berlin	609609860
01.11.2020	15-18	MVZ Zahnzentrum am Bahnhof Friedrichstraße - aZA Igor Mechkarov	Friedrichstr. 147	10117 Berlin	609609860
07.11.2020	09-12	ZÄ Cinderella Kolarikal	Zionskirchstr. 21	10119 Berlin	4496176
07.11.2020	15-18	Dr. Ulrike Scheybal	Singerstr. 113	10179 Berlin	2492645
08.11.2020	09-12	ZA Alexandros Jussios	Altonaer Str. 9	10557 Berlin	3938400
08.11.2020	15-18	Dr. Sara Danesch	Hackescher Markt 1	10178 Berlin	20215000
14.11.2020	09-12	ZÄ Eva Weingärtner	Alt-Moabit 98	10559 Berlin	39902220
14.11.2020	15-18	Dr. Ludwig Bogner	Alt-Moabit 98	10559 Berlin	39902220
15.11.2020	09-12	Pr. Jens Fütting - aZÄ Silva Schlesinger	Turmstr. 65	10551 Berlin	3925087
15.11.2020	15-18	Pr. Jens Fütting - aZÄ Madlen Mattke	Turmstr. 65	10551 Berlin	3925087
21.11.2020	09-12	MVZ wimberger ZAHNÄRZTE MVZ R17 - aZA Ralf Wimberger	Reinhardtstr. 17	10117 Berlin	30874930
21.11.2020	15-18	ZÄ Doris Kobic	Melanchthonstr. 12	10557 Berlin	3917410
22.11.2020	09-12	Dr. Detlef Hildebrand	Westhafenstr. 1	13353 Berlin	39898811
22.11.2020	15-18	MVZ Prof. Dr. K.-R. Jahn, H. Cicek und Kollegen - aZÄ Nikola Ekin	Schwedenstr. 1	13357 Berlin	4624014
28.11.2020	09-12	Dr. Sabine Bärwolff	Levetzowstr. 19	10555 Berlin	3914144
28.11.2020	15-18	ZA Hartmut Benthin	Rathausstr. 7	10178 Berlin	28045443
29.11.2020	09-12	ZÄ Sigrid Seifert	Schlegelstr. 7	10115 Berlin	2828484
29.11.2020	15-18	MVZ Medizinisches Versorgungszentrum für Implantologie und Oralchirurgie Alex 1 - aZÄ Saida Musa-Zada	Alexanderplatz 1	10178 Berlin	688391288
05.12.2020	09-12	Dr. Jennifer Baumeister	Gartenstr. 89	10115 Berlin	55069493
05.12.2020	15-18	ZÄ Marianne Tischer	Eichhornstr. 2	10785 Berlin	25925110
06.12.2020	09-12	ZÄ Kerstin Radtke	Veteranenstr. 19	10119 Berlin	4497563
06.12.2020	15-18	ZÄ Susanne Crone	Veteranenstr. 19	10119 Berlin	4497563
12.12.2020	09-12	MVZ Meidentist Arkona - aZÄ Dr. Sabine Nordmeyer	Arkonaplatz 4	10435 Berlin	4481158
12.12.2020	15-18	MVZ Dr. Hansen Berlin - aZÄ Sulmaz Mohammad	Linienstr. 132	10115 Berlin	2827349
13.12.2020	09-12	MVZ Turmstraße - aZÄ Dr. Sinikka Tervonen	Turmstr. 72-73	10551 Berlin	3916285
13.12.2020	15-18	Pr. Prof. Dr. Andreas Olze - aZÄ Dr. Claudia Weissteiner	Friedrichstr. 186	10117 Berlin	206138690
19.12.2020	09-12	ZÄ Esther M. Fernandez Rubio	Große Hamburger Str. 5-10	10115 Berlin	28598285
19.12.2020	15-18	ZA Arnold Jansen	Große Hamburger Str. 5-10	10115 Berlin	28598285
20.12.2020	09-12	MVZ Berlin Smile Zahnzentrum MVZ - Dr. Patrick Prinz	Heidestr. 14	10557 Berlin	959999410
20.12.2020	15-18	ZA Mario Liebers	Zionskirchstr. 21	10119 Berlin	4496176
24.12.2020					
Heiligabend	09-12	Pr. Dr. Matthias Bethig - aZÄ Dr. Katharina Bernhardt	Reinhardtstr. 50	10117 Berlin	2813022
24.12.2020					
Heiligabend	15-18	Pr. Dr. Matthias Bethig - aZA Dr. Conrad Winkelmeier	Reinhardtstr. 50	10117 Berlin	2813022
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	09-12	MVZ Berlin Smile Zahnzentrum MVZ - aZA Marlon Torsten	Heidestr. 14	10557 Berlin	959999410
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	15-18	MVZ Dres. Grote & Kirchheim Mitte - aZÄ Saskia Jechnerer	Alt-Moabit 126	10557 Berlin	3912655
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	09-12	Dr. Jan Effinghausen	Jägerstr. 70	10117 Berlin	2044777
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	15-18	MVZ Turmstraße - aZÄ Dr. Katharina Kröber	Turmstr. 72-73	10551 Berlin	3916285
27.12.2020	09-12	Pr. Dres. Palloks & Marquardt - aZÄ Sophia Mentel	Müllerstr. 153	13353 Berlin	4618095
27.12.2020	15-18	Pr. Dr. Steffen Doering - aZÄ Dina Heyn	Badstr. 33	13357 Berlin	4945036
28.12.2020	09-12	Pr. Ayob Alyatim - aZÄ Chloé Mazière	Sickingenstr. 8	10553 Berlin	34500256
28.12.2020	15-18	Pr. Annette Voeste - aZÄ Constance Krüger	Müllerstr. 36	13353 Berlin	4544877
29.12.2020	09-12	MVZ torhaus - Ihre Zahnärzte MVZ - aZA Sebastian Carl	Robert-Koch-Platz 11	10115 Berlin	959999400

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
29.12.2020	15-18	MVZ torhaus - Ihre Zahnärzte MVZ - aZA Dr. Philipp Pierdzioch	Robert-Koch-Platz 11	10115 Berlin	959999400
30.12.2020	09-12	Pr. Dr. (CS) Ivo Hradsky - aZA Felix Schulze	Rosenthaler Str. 71	10119 Berlin	2823396
30.12.2020	15-18	MVZ Zahnzentrum am Bahnhof Friedrichstraße - aZÄ Marie Voit	Friedrichstr. 147	10117 Berlin	609609860
31.12.2020					
Silvester	09-12	Pr. Hawar Kadro - aZA Hamid Osmani	Alt-Moabit 84 a	10555 Berlin	3917424
31.12.2020					
Silvester	15-18	Pr. Dr. R. Radecke & D. Stiller - aZÄ Andrea Fietz	Alt-Moabit 106	10559 Berlin	3929292
01.01.2021					
Neujahr	09-12	ZA Hamid Emrani D.D.S. / IUIMS	Lütticher Str. 13	13353 Berlin	4536203
01.01.2021					
Neujahr	15-18	ZA Christoph Arlom	Calvinstr. 23	10557 Berlin	3912228
02.01.2021	09-12	ZA Sascha Schröter	Fischerinsel 5	10179 Berlin	2011480
02.01.2021	15-18	ZA Christian Reinhardt	Charlottenstr. 78	10117 Berlin	22488046
03.01.2021	09-12	ZA Erhan Coban	Georgenstr. 23	10117 Berlin	20625568
03.01.2021	15-18	ZÄ Andrea Fritzsche	Heinrich-Heine-Str. 20	10179 Berlin	2792817

**Neukölln**
**(Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199)**

03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	Pr. Emad Abboud - aZÄ Faten Othman	Donaustr. 100	12043 Berlin	49968158
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	ZA Karam Jarkas	Hermannstr. 147	12051 Berlin	6263780
04.10.2020	09-12	Pr. Olga Bleckmann - aZA Dr. Jonas Muallah	Alt-Buckow 9-11	12349 Berlin	66708478
04.10.2020	15-18	ZÄ Olga Bleckmann	Alt-Buckow 9-11	12349 Berlin	66708478
10.10.2020	09-12	MVZ Meindentist Karl-Marx-Straße - aZÄ Gülistan Kilic	Karl-Marx-Str. 188	12043 Berlin	81493338
10.10.2020	15-18	MVZ Meindentist Karl-Marx-Straße - aZA Achraf Alsaleh	Karl-Marx-Str. 188	12043 Berlin	81493338
11.10.2020	09-12	MVZ opensmile Zahnzentrum Neukölln - aZA Daniel Brandmann	Karl-Marx-Str. 84-86	12043 Berlin	689773930
11.10.2020	15-18	MVZ opensmile Zahnzentrum Neukölln - aZÄ Margarita Avagimova	Karl-Marx-Str. 84-86	12043 Berlin	689773930
17.10.2020	09-12	Dr. Thorsten Richter	Lipschitzallee 20-22	12351 Berlin	6031062
17.10.2020	15-18	Dr. Michaela Opri	Lipschitzallee 20-22	12351 Berlin	6031062
18.10.2020	09-12	ZÄ Liane Juschkewitz	Goldammerstr. 34	12351 Berlin	6620360
18.10.2020	15-18	Pr. Dr. Christian W. Gerz - aZÄ Dr. Petra Wadepfuhl	Groß-Ziethener Chaussee 14	12355 Berlin	6645051
24.10.2020	09-12	ZA Volkan Safaltin	Karl-Marx-Str. 100	12043 Berlin	6811864
24.10.2020	15-18	ZA Ahmet Ismail Safaltin	Karl-Marx-Str. 100	12043 Berlin	6811864
25.10.2020	09-12	ZA Amar Shakir	Karl-Marx-Str. 110	12043 Berlin	68053524
25.10.2020	15-18	ZÄ Sofija Stoljar	Richardstr. 43-44	12055 Berlin	6835265
31.10.2020	09-12	Pr. Dr./*Popovici*Mos.I.M.Set.-Med & Schulz - aZÄ Gulnara Adigozalova	Lahnstr. 98	12055 Berlin	68597470
31.10.2020	15-18	Pr. Frank Kaser - aZÄ Nuray Biyiklioglu	Johannisthaler Chaussee 435	12351 Berlin	6047844
01.11.2020	09-12	ZA Christian Kamke	Alt-Rudow 49	12357 Berlin	60490888
01.11.2020	15-18	Pr. Christian Kamke - aZÄ Angela Kamke	Alt-Rudow 49	12357 Berlin	60490888
07.11.2020	09-12	Pr. Dr. Weinsheimer-Harms & Partner - aZA Marcus Bonneß	Johannisthaler Chaussee 295-327	12351 Berlin	609709100
07.11.2020	15-18	Dr. Weinsheimer-Harms & Partner - aZÄ Nihal Cakmak-Coskun	Johannisthaler Chaussee 295-327	12351 Berlin	609709100
08.11.2020	09-12	Dr. Peter Dupke	Wissmannstr. 12	12049 Berlin	6249535
08.11.2020	15-18	Dr. Christiane Schierholz	Marienfelder Chaussee 148	12349 Berlin	7421099
14.11.2020	09-12	Pr. Dr. Robin Hoyer - aZÄ Dr. Jamila Dybe	Germaniapromenade 28	12347 Berlin	6255302
14.11.2020	15-18	Pr. Dr. Robin Hoyer - aZÄ Bettina Ackermann	Germaniapromenade 28	12347 Berlin	6255302
15.11.2020	09-12	ZÄ Mandana Parsianfar	Kottbusser Damm 76	10967 Berlin	74073486
15.11.2020	15-18	Dr. Martha Kronschnabel	Reuterstr. 89	12053 Berlin	6238189
21.11.2020	09-12	MVZ MEDECO Neukölln - aZÄ Nataliya Schweinert	Karl-Marx-Str. 27	12043 Berlin	62730911
21.11.2020	15-18	MVZ MEDECO Neukölln - aZA Christoph Stamm	Karl-Marx-Str. 27	12043 Berlin	62730911
22.11.2020	09-12	Dr. Klaus Röbiger	Gutschmidtstr. 90	12359 Berlin	6021252

Bitte geben Sie  
dem im Notdienst behandelten Patienten  
eine kurze schriftliche Information  
über Ihre Behandlung  
für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
22.11.2020	15-18	Dr. Gabriela Uhlmann	Neuköllner Str. 292	12357 Berlin	28836837
28.11.2020	09-12	Pr. Heinrich Bühlhoff - aZA Carsten Freese	Sonnenallee 84	12045 Berlin	6231500
28.11.2020	15-18	Pr. Dr. Christian Radtke - aZA Stamatis Michalis	Karl-Marx-Str. 189	12055 Berlin	6875992
29.11.2020	09-12	MVZ opensmile Zahnzentrum Neukölln - aZA Adrian Hottewitzsch	Karl-Marx-Str. 84-86	12043 Berlin	689773930
29.11.2020	15-18	MVZ opensmile Zahnzentrum Neukölln - aZA Mark Brandmann	Karl-Marx-Str. 84-86	12043 Berlin	689773930
05.12.2020	09-12	Dr. medic. stom. I. Talesnik	Flughafenstr. 76	12049 Berlin	6214086
05.12.2020	15-18	ZA Felix Talesnik	Flughafenstr. 76	12049 Berlin	6214086
06.12.2020	09-12	Dr. Gabriele Droege	Neuköllner Str. 259	12357 Berlin	6611707
06.12.2020	15-18	ZÄ Maren-Katrin Korim	Neuköllner Str. 259	12357 Berlin	6611707
12.12.2020	09-12	Dr. Souzan Lajvardi	Karl-Marx-Str. 30	12043 Berlin	6233346
12.12.2020	15-18	ZA Bert Tremper	Sonnenallee 132	12059 Berlin	6872284
13.12.2020	09-12	Pr. Holger Heyn - aZA Albin Wegner	Hermannstr. 158 A	12051 Berlin	6064152
13.12.2020	15-18	Dr. Caroline Czerwinski	Buckower Damm 221 c	12349 Berlin	6042020
19.12.2020	09-12	Dr. Mohammed-Wael Alah Raschi	Karl-Marx-Str. 132	12043 Berlin	68087868
19.12.2020	15-18	ZA Torsten Beier	Joachim-Gottschalk-Weg 21	12353 Berlin	6613768
20.12.2020	09-12	ZÄ Nina Birkenbeul-Thiele	Karl-Marx-Str. 175	12043 Berlin	6813692
20.12.2020	15-18	Pr. Reinhard Weßel - aZÄ Adelina Stelzer	Hermannstr. 30	12049 Berlin	6214007
24.12.2020					
Heiligabend	09-12	Pr. Dr. Samer Kharsa - aZA Mouayad Yahia	Sonnenallee 159	12059 Berlin	6874471
24.12.2020					
Heiligabend	15-18	Dr. Samer Kharsa	Sonnenallee 159	12059 Berlin	6874471
25.12.2020		MVZ Medizinisches Versorgungszentrum Volksdent 55			
1. Weihnachtstag	09-12	- aZA Mark Lepstein	Hermannstr. 55	12049 Berlin	6212223
25.12.2020		MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum dentax Britz			
1. Weihnachtstag	15-18	- aZA Robert Scholz	Britzer Damm 116	12347 Berlin	6064053
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	09-12	Dr.-medic stom. W. Bender	Britzer Damm 107	12347 Berlin	60975026
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	15-18	ZÄ A. Emanuela Bislanis	Nogatstr. 25	12051 Berlin	6262646
27.12.2020	09-12	ZA Andreas Wolf	Krokusstr. 91	12357 Berlin	6636095
27.12.2020	15-18	ZA Uwe Wegener	Krokusstr. 91	12357 Berlin	6636095
28.12.2020	09-12	Pr. Dr. Weinsheimer-Harms & Partner - aZÄ Christiane Skacel	Johannisthaler Chaussee 295-327	12351 Berlin	609709100
28.12.2020	15-18	ZÄ Irina Lin	Karl-Marx-Str. 119	12043 Berlin	68893131
29.12.2020	09-12	ZA Horst Rämmer	Bürknerstr. 7-8	12047 Berlin	6934576
29.12.2020	15-18	ZA Wolfram Schmitz	Zwickauer Damm 11	12353 Berlin	6612258
30.12.2020	09-12	ZA Fred Mierke	Marienfelder Chaussee 111 b	12349 Berlin	7434689
30.12.2020	15-18	Pr. Dr. Christian W. Gerz - aZA Dr. Ulrich Mayer	Groß-Ziethener Chaussee 14	12355 Berlin	6645051
31.12.2020					
Silvester	09-12	Dr. Dorina Sienholz	Lipschitzallee 20-22	12351 Berlin	6031062
31.12.2020					
Silvester	15-18	ZA Andrei Cuculescu	Hermannstr. 77	12049 Berlin	62730181
01.01.2021					
Neujahr	09-12	Dr. Lars Bumiller	Karl-Marx-Str. 188	12043 Berlin	68087307



Abb. zeigt Fahrzeug der Baureihe.  
Ausstattungsmerkmale sind nicht Bestandteil des Angebotes.

## DER NEUE LAND ROVER DEFENDER

AB 41.765,- € (NETTO, EIN ANGEBOT FÜR  
GEWERBETREIBENDE)



ABOVE & BEYOND

AUTOHAUS DINNEBIER GMBH PREMIUM-CARS  
BRITCARS DINNEBIER GMBH  
[www.dinnebierrgruppe.de](http://www.dinnebierrgruppe.de)

**DINNEBIER**  
PREMIUM-CARS

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 10,2-7,6 (kombiniert);  
CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: 227-199. Effizienzklasse: D-C.

Hauptsitz:  
Autohaus Dinnebieer GmbH, Lindenberger Str. 6, 19322 Wittenberge  
Geschäftsführer: Uwe Dinnebieer, Amtsgericht Neuruppin, HRB 1369

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
01.01.2021	15-18	MVZ opensmile Zahnzentrum Neukölln			
Neujahr		- aZÄ Dr. dr./Univ.Sz. Britt Schremmer	Karl-Marx-Str. 84-86	12043 Berlin	689773930
02.01.2021	09-12	ZA Matthias Schütz	Stubenrauchstr. 1	12357 Berlin	6618041
02.01.2021	15-18	ZÄ Heike Köhler	Buckower Damm 200	12349 Berlin	6046036
03.01.2021	09-12	ZA Thomas A. Bartsch	Lieselotte-Berger-Platz 5	12355 Berlin	66461778
03.01.2021	15-18	ZÄ Sabine Pöggel	Wildenbruchstr. 91	12045 Berlin	6810792

**Pankow**
**(Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119)**

03.10.2020

Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Dr. Anne-Christine Eichelberg	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
---------------------	-------	--	-----------------	--------------	----------

03.10.2020

Tag der dt. Einheit	15-18	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Saly Aram	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
---------------------	-------	--	-----------------	--------------	----------

04.10.2020	09-12	Pr. Michael Röhner - aZÄ Veneta Vasileva	Greifswalder Str. 139	10409 Berlin	4254705
04.10.2020	15-18	Pr. Marianne Eckelt - aZÄ Beatrix Marticorena Garcia	Hadlichstr. 1	13187 Berlin	47536173
10.10.2020	09-12	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Dr. Marlen Böse	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
10.10.2020	15-18	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Denise Knapp	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
11.10.2020	09-12	ZA Thomas Seefeldt	Raumerstr. 21	10437 Berlin	4427776
11.10.2020	15-18	ZA Holger Haubenreißer	Torstr. 39	10119 Berlin	4425998
17.10.2020	09-12	Dr. Astrid Fischer	Stargarder Str. 69	10437 Berlin	446749700
17.10.2020	15-18	Pr. Dr. Astrid Fischer - aZÄ Dr. Ricarda Thiebes	Stargarder Str. 69	10437 Berlin	446749700
18.10.2020	09-12	ZA Massimo Micallef	Stargarder Str. 18	10437 Berlin	4445822
18.10.2020	15-18	Pr. Massimo Micallef - aZÄ Dr. Heidi Köhler	Stargarder Str. 18	10437 Berlin	4445822
24.10.2020	09-12	ZÄ Petra Deda	Behaimstr. 22	13086 Berlin	9251454
24.10.2020	15-18	ZA Olaf Jursza	Max-Steinke-Str. 8	13086 Berlin	9246419
25.10.2020	09-12	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Raluca Dumitrescu	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
25.10.2020	15-18	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Florian Streckfuß	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
31.10.2020	09-12	Pr. Petra Nehring - aZÄ Jens Uffmann	Senefelderstr. 14	10437 Berlin	44737030
31.10.2020	15-18	ZA Jens Matzat	Friedrich-Engels-Str. 52	13156 Berlin	4772123
01.11.2020	09-12	ZÄ Andrea Meltzer	Alt-Blankenburg 22-24	13129 Berlin	4752755
01.11.2020	15-18	Pr. Hannes Schulte-Ostermann - aZÄ Kerrin Gratecap	Marienburger Str. 34	10405 Berlin	4428262
07.11.2020	09-12	ZÄ Roumiana Hattke	Hauptstr. 20	13158 Berlin	9163759
07.11.2020	15-18	ZA Reyk Hattke	Hauptstr. 20	13158 Berlin	9163759
08.11.2020	09-12	Dr. Annett Leutloff	Galenusstr. 59	13187 Berlin	47536263
08.11.2020	15-18	Pr. Souleimman Wenk - aZÄ Dr. Gabriele Meese	Stargarder Str. 80	10437 Berlin	4445485
14.11.2020	09-12	Dr. Markus Staudt	Seelower Str. 13	10439 Berlin	4454024
14.11.2020	15-18	Dr. Christian Wannhoff	Beethovenstr. 2	13158 Berlin	9161900
15.11.2020	09-12	Dr. Alice Sommermeyer	Schönhauser Allee 91	10439 Berlin	4727104
15.11.2020	15-18	Dr. Katja Weber	Senefelderstr. 28	10437 Berlin	4457611
21.11.2020	09-12	ZÄ Katrin Lohann	Bucher Chaussee 1-3	13125 Berlin	94381250
21.11.2020	15-18	Pr. Viola Leue - aZÄ Monzer Solyman	Kollwitzstr. 77	10435 Berlin	44055511
22.11.2020	09-12	Dr. Ute Miethe	Wiltbergstr. 28	13125 Berlin	9492173
22.11.2020	15-18	ZÄ Sabina Nawka	Paul-Robeson-Str. 16	10439 Berlin	4456604
28.11.2020	09-12	ZÄ Gülseren Köksal	Dietzgenstr. 93	13156 Berlin	43207889
28.11.2020	15-18	Dr. Torsten Trogisch	Hugenottenplatz 1	13127 Berlin	47557788
29.11.2020	09-12	Dr. Fatima Fenske	Herbert-Baum-Str. 5	13088 Berlin	9250625
29.11.2020	15-18	ZA Thomas Becker	Garibaldistr. 52	13158 Berlin	9165632
05.12.2020	09-12	ZÄ Marjama Schmargon	Schönhauser Allee 5	10119 Berlin	4494665
05.12.2020	15-18	ZA Lutz Pohl	Hermann-Hesse-Str. 4	13156 Berlin	4774078
06.12.2020	09-12	Dr. Michael Richels	Erich-Weinert-Str. 4	10439 Berlin	4451445
06.12.2020	15-18	Dr. Regine Winter	Torstr. 43	10119 Berlin	4483333

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
12.12.2020	09-12	Pr. Dres.Schmidt-Sellin & Schölzel - aZÄ Dr. Ulrike van Koeverden	Landsberger Allee 117 A	10407 Berlin	9756757
12.12.2020	15-18	Pr. Dres.Schmidt-Sellin & Schölzel - aZÄ Doina Andreeva	Landsberger Allee 117 A	10407 Berlin	9756757
13.12.2020	09-12	MVZ Meindentist Kollwitz - Dr. Anke Grajetzki	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
13.12.2020	15-18	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Katja Griethe	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
19.12.2020	09-12	ZÄ Ellen Tietz	Schräger Weg 20	13125 Berlin	9430974
19.12.2020	15-18	ZÄ Andrea Schultz	Grellstr. 32	10409 Berlin	4211774
20.12.2020	09-12	Dr. Antje Lindhammer	Syringenweg 24	10407 Berlin	4213470
20.12.2020	15-18	Pr. Dr. Antje Lindhammer - aZÄ Anja Bogatsch	Syringenweg 24	10407 Berlin	4213470
24.12.2020					
Heiligabend	09-12	MVZ Garbátyplatz GmbH - aZÄ Sophie Hartmann	Garbátyplatz 1	13187 Berlin	499198599
24.12.2020					
Heiligabend	15-18	MVZ Garbátyplatz GmbH - aZÄ Friederike Wenske	Garbátyplatz 1	13187 Berlin	499198599
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	09-12	ZÄ Mareike Kretzschmar	Spiekermannstr. 2	13189 Berlin	4781691
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	15-18	ZÄ Ricarda Schönfelder	Hertzstr. 29	13158 Berlin	9163993
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	09-12	Pr. Massimo Micallef - aZA Mohamad Al Tibi	Stargarder Str. 18	10437 Berlin	4445822
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	15-18	Pr. Dr. Ariane Müller - aZÄ Anja Schönemann	Eintrachtstr. 5	13187 Berlin	40046746
27.12.2020	09-12	ZA Jochen Gunkel	Prenzlauer Allee 187	10405 Berlin	4455223
27.12.2020	15-18	Pr. Dr. Cornelia Lehr - aZÄ Dr. Katharina Lehr	Walter-Friedrich-Str. 3	13125 Berlin	9416674
28.12.2020	09-12	ZA Daniel Haensch	Damerowstr. 6-7	13187 Berlin	4746200
28.12.2020	15-18	ZÄ Tamara Janusz	Neumannstr. 13	13189 Berlin	4728714
29.12.2020	09-12	Pr. Joachim Plettig - aZÄ Amal Khadam	Greifswalder Str. 137-138	10409 Berlin	4212908
29.12.2020	15-18	ZÄ Astrid Görnitz	Gustav-Adolf-Str. 12	13086 Berlin	9274312
30.12.2020	09-12	Dr. Katharina Neumann	Prenzlauer Allee 15	10405 Berlin	4426919
30.12.2020	15-18	ZA Lars Neumann	Prenzlauer Allee 15	10405 Berlin	4426919
31.12.2020					
Silvester	09-12	Dr. Karen Kleine	Woelckpromenade 4	13086 Berlin	9268307
31.12.2020					
Silvester	15-18	ZÄ Alina Matzdorf	Rennbahnstr. 20	13086 Berlin	9253194
01.01.2021					
Neujahr	09-12	ZÄ Claudia Winkelmann	Figarostr. 6	13089 Berlin	43723790
01.01.2021					
Neujahr	15-18	Dr. Robert Brockmann	Breite Str. 11	13187 Berlin	48637200
02.01.2021	09-12	ZÄ Manuela Artl	Bornholmer Str. 74	10439 Berlin	4455305
02.01.2021	15-18	ZA Nico Jänicke	Wiltbergstr. 25	13125 Berlin	9416671
03.01.2021	09-12	ZÄ Ulrike Töwe-Helm	Schivelbeiner Str. 33	10439 Berlin	4458613
03.01.2021	15-18	MVZ Garbátyplatz GmbH - aZA Daniel Starz	Garbátyplatz 1	13187 Berlin	499198599

**Reinickendorf****(Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199)**

03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	Pr. Dr. Dr. Sonja Grajewski - aZA dr.med.dent. dr.med. Martin Triphan	Oranienburger Str. 86	13437 Berlin	40913667
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	Pr. Dr. Dr. Leia Anvari - aZA MDDr. Albert Sakkazov	Berliner Str. 12	13507 Berlin	43778620
04.10.2020	09-12	Pr. Sabrina Smolny - aZÄ Leony Kiel	Eichborndamm 290	13437 Berlin	4148520
04.10.2020	15-18	ZA Ludwig Melerowitz	Schloßstr. 25	13507 Berlin	4336049
10.10.2020	09-12	MVZ Medizinisches Versorgungszentrum für Implantologie und Oralchirurgie Tegeel1 - Dr. Patrick Faust	Gorkistr. 1	13507 Berlin	43557277

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
10.10.2020	15-18	MVZ Medizinisches Versorgungszentrum für Implantologie und Oralchirurgie Tegel1 - aZÄ Dr. Katja Gies	Gorkistr. 1	13507 Berlin	43557277
11.10.2020	09-12	Dr. Thomas Hohlfeld	Provinzstr. 61	13409 Berlin	4911503
11.10.2020	15-18	Pr. Andreas Wein - aZA Mohammad Moazzen	Senftenberger Ring 3 A	13439 Berlin	4161171
17.10.2020	09-12	MVZ Medentes Zahnarztzentrum - aZA Stephan Gebhardt	Oranienburger Str. 83	13437 Berlin	4111247
17.10.2020	15-18	MVZ Meindentist Ollenhauer - ZÄ Gerlinde Schönborn	Ollenhauerstr. 104	13403 Berlin	4135022
18.10.2020	09-12	ZA Hussein Khello	Klamannstr. 7 B	13407 Berlin	4956881
18.10.2020	15-18	Dr. Uta Kalinke	Zeltinger Platz 5	13465 Berlin	4017108
24.10.2020	09-12	Dr. Thomas Banisch	Ludolfingerplatz 4	13465 Berlin	4014545
24.10.2020	15-18	ZÄ Ingrid Arndt	Oranienburger Str. 85-86	13437 Berlin	40914870
25.10.2020	09-12	MVZ Zahnzentrum Dr. Hijazi - aZA Muhaned Elmasri	Berliner Str. 25	13507 Berlin	43748465
25.10.2020	15-18	ZÄ Barbara Jahns	Ollenhauerstr. 53 a	13403 Berlin	4969033
31.10.2020	09-12	Dr. Rainer Wudowenz	Schulzendorfer Str. 106	13503 Berlin	4313724
31.10.2020	15-18	ZÄ Sylvia Wudowenz	Schulzendorfer Str. 106	13503 Berlin	4313724
01.11.2020	09-12	Dr. Adrienne von Germar	Schloßstr. 2	13507 Berlin	43603404
01.11.2020	15-18	ZÄ Christianne Verdenhalven	Gutachstr. 18	13469 Berlin	4039090
07.11.2020	09-12	Dr. Thomas Eichhorst	Oraniendamm 45	13469 Berlin	40536595
07.11.2020	15-18	ZÄ Sigrid Marggraf	Berliner Str. 3	13507 Berlin	4336363
08.11.2020	09-12	ZÄ Kathrin Späthe	Habichtstr. 3	13505 Berlin	43004910
08.11.2020	15-18	ZÄ Jasmin Urich	Senftenberger Ring 7	13439 Berlin	40710630
14.11.2020	09-12	ZÄ Valentina Mertens	Oraniendamm 10	13469 Berlin	40304710
14.11.2020	15-18	Pr. Valentina Mertens - aZA Vladimir Ovchinnikov	Oraniendamm 10	13469 Berlin	40304710
15.11.2020	09-12	Dr. Nadja Simon-Holder	Oranienburger Str. 84	13437 Berlin	4118095
15.11.2020	15-18	ZA Alexander Fischer	Billerbecker Weg 104	13507 Berlin	32531055
21.11.2020	09-12	Dr.med.dent.(R) Peter Plöbel	Am Tegeler Hafen 2	13507 Berlin	4345776
21.11.2020	15-18	Dr.med.dent.(R)Angela Plöbel	Am Tegeler Hafen 2	13507 Berlin	4345776
22.11.2020	09-12	dr. med. dent. Seyedeh Tina Mirkazemi	Brunowstr. 4	13507 Berlin	4343470
22.11.2020	15-18	Dr. Christoph Bickmann	Markstr. 2	13409 Berlin	4557105
28.11.2020	09-12	Pr. Dr. Philipp Riefenstahl & Kollegen - aZÄ Dana Kashua	Conradstr. 48 b	13509 Berlin	4342140
28.11.2020	15-18	ZA Jona Zöller	Alt-Tegel 30	13507 Berlin	4339494
29.11.2020	09-12	ZÄ Tomke Breden	Oranienburger Str. 84	13437 Berlin	4118095
29.11.2020	15-18	ZA Michael Fuchs	Bernauer Str. 132 A	13507 Berlin	43566767
05.12.2020	09-12	Pr. Dr. Matthias Thuma - aZA Moritz Holtmann	Welfenallee 6	13465 Berlin	4017776
05.12.2020	15-18	Pr. Dr. Matthias Thuma - aZA Ingo Jenisch	Welfenallee 6	13465 Berlin	4017776
06.12.2020	09-12	ZA Bogdan-Catalin Spring	Berliner Str. 97	13507 Berlin	4339008
06.12.2020	15-18	ZA Andreas Wein	Senftenberger Ring 3 A	13439 Berlin	4161171
12.12.2020	09-12	ZA Carsten Ubbelohde	Berliner Str. 12	13507 Berlin	4348400
12.12.2020	15-18	Dr. Dobrinka Sandow	Waidmannsluster Damm 21	13509 Berlin	4124034
13.12.2020	09-12	Pr. Andrea Thiele - aZÄ Jessica Arndt-Hoffmann	Scharmweberstr. 21-22	13405 Berlin	41783550
13.12.2020	15-18	ZÄ Andrea Thiele	Scharmweberstr. 21-22	13405 Berlin	41783550
19.12.2020	09-12	ZA Gidon Stern	Veitstr. 42	13507 Berlin	43490081
19.12.2020	15-18	ZÄ Dora Stern	Veitstr. 42	13507 Berlin	43490081
20.12.2020	09-12	Dr. Christina Schüttler-Janikulla	Deutsche Str. 2	13407 Berlin	49876425
20.12.2020	15-18	ZA Gunnar Gansen	Scharmweberstr. 15	13405 Berlin	4951020
24.12.2020					
Heiligabend	09-12	Pr. Dres.med.dent.(R) Plöbel - aZA Constantin Reitemeyer	Am Tegeler Hafen 2	13507 Berlin	4345776
24.12.2020					
Heiligabend	15-18	Dr. Martin Caemmerer	Hohefeldstr. 41	13467 Berlin	40578903
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	09-12	Pr. Gunnar Gansen - aZÄ Corina Matla	Scharmweberstr. 15	13405 Berlin	4951020
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	15-18	MVZ United Dentists Berlin-Reinickendorf - aZA Dr. Nihad Akdeniz	Residenzstr. 115	13409 Berlin	93950712

Bitte geben Sie  
dem im Notdienst behandelten Patienten  
eine kurze schriftliche Information  
über Ihre Behandlung  
für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

IV. Quartal 2020 (einschließlich bis zum 03.01.2021) **Notdienst**

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	09-12	Dr. Markus Kollehn	Ruppiner Chaussee 331-335	13503 Berlin	4368006
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	15-18	Pr. Dr. Markus Kollehn - aZÄ Dr. Bettina Kollehn	Ruppiner Chaussee 331-335	13503 Berlin	4368006
27.12.2020	09-12	Dr. Frank Wiebeck	Residenzstr. 122	13409 Berlin	4959090
27.12.2020	15-18	Pr. Dr. Frank Wiebeck - aZÄ Peggy Baumann	Residenzstr. 122	13409 Berlin	4959090
28.12.2020	09-12	ZÄ Elena Olchow	Ollenhauerstr. 3-5	13403 Berlin	4022325
28.12.2020	15-18	ZÄ Kira Kanowski	Ollenhauerstr. 3-5	13403 Berlin	4022325
29.12.2020	09-12	Dr. Clemens Gand	Bernstorffstr. 5	13507 Berlin	43400150
29.12.2020	15-18	ZÄ Marleen Pitz	Brunowstr. 7	13507 Berlin	4334009
30.12.2020	09-12	Dr. René Reinhardt	Talsandweg 11	13509 Berlin	4338036
30.12.2020	15-18	ZA Mohamad Reza Jafarzadeh	Oraniendamm 63	13469 Berlin	4028632
31.12.2020					
Silvester	09-12	ZA Christian Vogt	Auguste-Viktoria-Str. 7 a	13467 Berlin	4043908
31.12.2020					
Silvester	15-18	ZÄ Ines Flach	Schulzendorfer Str. 106	13503 Berlin	4313724
01.01.2021					
Neujahr	09-12	Dr. Daniel Pagel	Oranienburger Str. 221	13437 Berlin	41109205
01.01.2021					
Neujahr	15-18	ZÄ Elke Lobert	Waidmannsluster Damm 21	13509 Berlin	41471700
02.01.2021	09-12	Pr. Dr. Elmar Gfrörer - aZA Fouad Hibi	Nordhellesteig 13	13507 Berlin	4323793
02.01.2021	15-18	Dr. Dr. Leia Anvari	Berliner Str. 12	13507 Berlin	43778620
03.01.2021	09-12	ZA Heiko Hennersdorf	Oraniendamm 16	13469 Berlin	4022046
03.01.2021	15-18	Pr. Wilhelmine & Frank Kmiotek - aZA Jan Donandt	Dannenwalder Weg 92	13439 Berlin	4157050

**Spandau**

**(Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199)**

03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ Smile Health MVZ Spandau - aZA Dr. Michael Romer	Pichelsdorfer Str. 75	13595 Berlin	3614183
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	MVZ Smile Health MVZ Spandau - aZÄ Sabine M. Schweden	Pichelsdorfer Str. 75	13595 Berlin	3614183
04.10.2020	09-12	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum Dres. Kappel und Partner PartG - aZÄ Natascha Shahpar	Betckestr. 24	13595 Berlin	3622074
04.10.2020	15-18	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum Dres. Kappel und Partner PartG - Dr. Nils Ingo Kappel	Betckestr. 24	13595 Berlin	3622074
10.10.2020	09-12	Dr. Claudia Christan	Seegefelder Str. 22	13583 Berlin	3336546
10.10.2020	15-18	Dr. Wilfried Reiser	Sakrower Landstr. 23-29	14089 Berlin	3657827
11.10.2020	09-12	ZÄ Bettina König-Schollmeier	Falkenseer Chaussee 31	13583 Berlin	3722527
11.10.2020	15-18	Doc.m.in spec.stom. Isaak Lat	Obstallee 24	13593 Berlin	3632047
17.10.2020	09-12	MVZ MEDECO Spandau - Dr. Dr. Ullrich Esser	Klosterstr. 18	13581 Berlin	3519411
17.10.2020	15-18	MVZ MEDECO Spandau - ZA Sven Manutschehr Sabri	Klosterstr. 18	13581 Berlin	3519411
18.10.2020	09-12	ZÄ Marina Natanson	Streitstr. 11-14	13587 Berlin	36757575
18.10.2020	15-18	ZA Daniel Bolschakow	Kirchhofstr. 2	13585 Berlin	3367873
24.10.2020	09-12	Pr. Dres. Kurth & Kröger - aZA Stefan Hoffmann	Brüderstr. 43	13595 Berlin	3315415
24.10.2020	15-18	Dr. Jörn Kröger	Brüderstr. 43	13595 Berlin	3315415
25.10.2020	09-12	Pr. Minas Koutoukidis - aZÄ Luise Jones	Magistratsweg 13-17	13593 Berlin	3634575
25.10.2020	15-18	ZA Minas Koutoukidis	Magistratsweg 13-17	13593 Berlin	3634575
31.10.2020	09-12	Dr. Birgit Wolf	Nonnendammallee 84 a	13629 Berlin	3812355
31.10.2020	15-18	Pr. Dres. Martina & Ralph-P. Buch - aZÄ Franziska Buch	Lutherstr. 26	13585 Berlin	3359707
01.11.2020	09-12	MVZ APODONTOS - aZÄ Viola Kirste	Kirchplatz 1	13591 Berlin	3662352
01.11.2020	15-18	Dr. Matthias Deumer	Kladower Damm 366	14089 Berlin	3336953

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
07.11.2020	09-12	Pr. Dr. Loth, Heinig & Bennecke - aZÄ Hanna Müller-Duffek	Pichelsdorfer Str. 121	13595 Berlin	3313368
07.11.2020	15-18	Dr. Igor Bender	Carl-Schurz-Str. 27	13597 Berlin	35302256
08.11.2020	09-12	MVZ MEDECO Spandau - ZA Jochen Ding	Klosterstr. 18	13581 Berlin	3519411
08.11.2020	15-18	MVZ MEDECO Spandau - aZÄ Andrea Dobratz	Klosterstr. 18	13581 Berlin	3519411
14.11.2020	09-12	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum Dres. Kappel und Partner PartG - aZÄ Dr. Roxana Nowak	Betckestr. 24	13595 Berlin	3622074
14.11.2020	15-18	Dr. Simone Bertelmann	Nonnendammallee 99	13629 Berlin	3814225
15.11.2020	09-12	Dr. Christine Wiese	Magistratsweg 21	13593 Berlin	3631058
15.11.2020	15-18	Dr. Carola Annas-Daniel	Breite Str. 17	13597 Berlin	35302830
21.11.2020	09-12	ZÄ Marie Müller	Markt 5	13597 Berlin	3336736
21.11.2020	15-18	Pr. Dagmar Wilde-Janssen - aZA Thorsten Jäde	Am Kiefernhang 12	14089 Berlin	3651323
22.11.2020	09-12	ZÄ Sibylle Reimers	Klosterstr. 34 - 35	13581 Berlin	3313323
22.11.2020	15-18	Pr. Emrah Yildirim - aZÄ Grietje Franken	Falkenhagener Str. 1	13585 Berlin	3363576
28.11.2020	09-12	Pr. Minas Koutoukidis - aZÄ Sofia Tzimpili	Magistratsweg 13-17	13593 Berlin	3634575
28.11.2020	15-18	Dr. André Wenzel	Brunsbütteler Damm 270	13591 Berlin	30837075
29.11.2020	09-12	MVZ Siegener 61 - aZÄ Petra Wagner-Eckstein	Siegener Str. 61	13583 Berlin	3712071
29.11.2020	15-18	ZA Rainer Kristek	Falkenseer Chaussee 196 a	13589 Berlin	37402266
05.12.2020	09-12	ZA Wolfhard Wessels	Nonnendammallee 83	13629 Berlin	3814157
05.12.2020	15-18	ZA Thorsten Gelzenleichter	Siemensdamm 43-44	13629 Berlin	3811019
06.12.2020	09-12	Pr. Dres. Bodenstein & Lesche - aZA Meinard Patrick	Markt 2-3	13597 Berlin	3333218
06.12.2020	15-18	Dr. Cornelia Bodenstein	Markt 2-3	13597 Berlin	3333218
12.12.2020	09-12	ZÄ Seyma Nur Ölcer	Markt 12	13597 Berlin	30307720
12.12.2020	15-18	Pr. Seyma Nur Ölcer - aZÄ Dr. Kurdin Alsolivany	Markt 12	13597 Berlin	30307720
13.12.2020	09-12	ZA Sebastian Siehe	Seeburger Str. 8	13581 Berlin	35105260
13.12.2020	15-18	ZA David Douglas	Rohrdamm 26	13629 Berlin	3828415
19.12.2020	09-12	ZÄ Sabine Jung	Breite Str. 37	13597 Berlin	3335577
19.12.2020	15-18	ZÄ Marlies Mitschke	Dallgower Str. 8	13583 Berlin	3336552
20.12.2020	09-12	MVZ MEDECO Spandau - Dr. Markus Deeken	Klosterstr. 18	13581 Berlin	3519411
20.12.2020	15-18	MVZ MEDECO Spandau - aZA Patrick Wirth	Klosterstr. 18	13581 Berlin	3519411
24.12.2020	09-12	ZA Paul Wunderlich	Konkordiastr. 26	13595 Berlin	3615070
24.12.2020	15-18	Pr. Paul Wunderlich - aZA Kourosh Yousefi Asl	Konkordiastr. 26	13595 Berlin	3615070
25.12.2020	09-12	Dr. Ralph-Peter Buch	Lutherstr. 26	13585 Berlin	3359707
25.12.2020	15-18	Dr. Martina Buch	Lutherstr. 26	13585 Berlin	3359707
26.12.2020	09-12	Dr. Christakis Christoforou	Kemmannweg 23 b	13583 Berlin	3333469
26.12.2020	15-18	Dr. Ruth Priesterjahn	Romy-Schneider-Str. 3	13599 Berlin	33776483
27.12.2020	09-12	ZÄ Maike-Sabine Heinig	Pichelsdorfer Str. 121	13595 Berlin	3313368
27.12.2020	15-18	Dr. Joachim Loth	Pichelsdorfer Str. 121	13595 Berlin	3313368
28.12.2020	09-12	Dr. Marcus Brandt	Moritzstr. 24	13597 Berlin	33979797
28.12.2020	15-18	Pr. Dr. Marcus Brandt - aZÄ Dr. Julia Zimmermann	Moritzstr. 24	13597 Berlin	33979797
29.12.2020	09-12	Dr. Thomas Riechert	Parnemannweg 15	14089 Berlin	3652009
29.12.2020	15-18	Dr. Arlette Mittelsdorf	Nonnendammallee 84 a	13629 Berlin	3812355
30.12.2020	09-12	Dr. Dan Lesche	Markt 2-3	13597 Berlin	3333218
30.12.2020	15-18	Pr. Dres. Gonsberg & Gonsberg - aZA Alessandro Riegger	Adamstr. 3	13595 Berlin	3623034
31.12.2020	09-12	Dr. Michaela Kirchner	Brunsbütteler Damm 274	13591 Berlin	3670690

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
31.12.2020					
Silvester	15-18	Dr. Sven-Holger Kurth	Brüderstr. 43	13595 Berlin	3315415
01.01.2021					
Neujahr	09-12	Dr. Cornelia Müller-Göttke	Pichelsdorfer Str. 7	13595 Berlin	3611480
01.01.2021					
Neujahr	15-18	Pr. Marina Natanson - aZA Eduard Natanson	Streitstr. 11-14	13587 Berlin	36757575
02.01.2021	09-12	Dr. Gundula-Bettina Siehe	Seeburger Str. 8	13581 Berlin	35105260
02.01.2021	15-18	ZA Matthias Lenart	Nonnendammallee 94	13629 Berlin	3822004
03.01.2021	09-12	Dr. Dirk Rosi	Nonnendammallee 83	13629 Berlin	3814157
03.01.2021	15-18	Dr. Felix Bodenstein	Markt 2-3	13597 Berlin	3333218

**Steglitz-Zehlendorf****(Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199)**

03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ CASA DENTALIS Lichterfelde - aZA Nils Dankmeyer	Drakestr. 23 a	12205 Berlin	53141910
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	Pr. Dr. Christa Schödermaier - aZÄ Joanna Meller	Bismarckstr. 49	12169 Berlin	7965782
04.10.2020	09-12	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZÄ Anna-Lena Zopfs	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600
04.10.2020	15-18	ZA Andreas Schuster	Klingsorstr. 29	12167 Berlin	8536883
10.10.2020	09-12	MVZ MEDECO Dahlem - aZA Dr. Arnt Gerstenberger	Podbielskiallee 89	14195 Berlin	84191011
10.10.2020	15-18	MVZ CASA DENTALIS Schlachtensee - ZÄ Franziska Herbst-Grellich	Breisgauer Str. 1-3	14129 Berlin	80109330
11.10.2020	09-12	Dr. Janko Blümel	Schloßstr. 107	12163 Berlin	7912795
11.10.2020	15-18	ZA Marc Gebhardt	Karl-Hofer-Str. 35	14163 Berlin	8024101
17.10.2020	09-12	Dr. Dr. Cyrus Djamchidi	Corneliusstr. 1	12247 Berlin	7717343
17.10.2020	15-18	ZÄ Annette Jannack	Corneliusstr. 1	12247 Berlin	7717343
18.10.2020	09-12	Dr. Nadine Pollesche	Leuchtenburgstr. 2	14165 Berlin	8151050
18.10.2020	15-18	ZÄ Susanne von Hübbenet	Lausanner Str. 85	12205 Berlin	8337880
24.10.2020	09-12	Pr. Dr. Gregor Jeske - aZÄ Dr. Julia Lauterbach	Schloßstr. 20	12163 Berlin	754447390
24.10.2020	15-18	Pr. Dr. Sandra Ehrhardt - aZÄ Oksana Hennig	Ostpreußendamm 139	12207 Berlin	7737592
25.10.2020	09-12	MVZ CASA DENTALIS Lichterfelde - Dr. Christoph Herbst	Drakestr. 23 a	12205 Berlin	53141910
25.10.2020	15-18	Pr. Dr. Sigrun Bimberg - aZÄ Susanne Plath	Potsdamer Chaussee 80	14129 Berlin	80404080
31.10.2020	09-12	ZÄ Jana Weiß	Riemeisterstr. 9	14169 Berlin	8116046
31.10.2020	15-18	ZÄ Sabine Ohm	Elisabethstr. 9	12247 Berlin	7717012
01.11.2020	09-12	ZA Matthias Schulze	Schloßstr. 26	12163 Berlin	7924320
01.11.2020	15-18	ZÄ Elsa Joly	Feuerbachstr. 53	12163 Berlin	8559035
07.11.2020	09-12	Dr. Pia Mocker	Zimmermannstr. 34	12163 Berlin	79700034
07.11.2020	15-18	Dr. Carla Noppe	Mergentheimer Str. 10 A	12247 Berlin	7744035
08.11.2020	09-12	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZÄ Franziska Müller	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600
08.11.2020	15-18	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZA Dr. Christoph Hoberg	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600
14.11.2020	09-12	ZA Uwe Zoske	Birkbuschstr. 9	12165 Berlin	84409073
14.11.2020	15-18	Dr. Ines Kirchhoff	Alt-Lankwitz 94	12247 Berlin	7746081



Abb. zeigt Fahrzeug der Baureihe.  
Ausstattungsmerkmale sind nicht Bestandteil des Angebotes.

**DER NEUE LAND ROVER DEFENDER****AB 41.765,- €** (NETTO, EIN ANGEBOT FÜR  
GEWEREBETREIBENDE)

AUTOHAUS DINNEBIER GMBH PREMIUM-CARS  
BRITCARS DINNEBIER GMBH  
[www.dinnebierruppe.de](http://www.dinnebierruppe.de)

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 10,2-7,6 (kombiniert);  
CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: 227-199. Effizienzklasse: D-C.



ABOVE &amp; BEYOND

**DINNEBIER  
PREMIUM-CARS**

Hauptsitz:  
Autohaus Dinnebieer GmbH, Lindenberger Str. 6, 19322 Wittenberge  
Geschäftsführer: Uwe Dinnebieer, Amtsgericht Neuruppin, HRB 1369

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon	
15.11.2020	09-12	ZÄ Katharina Rekitke	Drakestr. 47	12205 Berlin	8335046	
15.11.2020	15-18	Pr. MUDr. Tatjana & Sahib Hussain - aZÄ Jean Oppert	Osdorfer Str. 125	12207 Berlin	8328788	
21.11.2020	09-12	ZA Alan Di Girolamo	Kaiser-Wilhelm-Str. 27	12247 Berlin	7728523	
21.11.2020	15-18	Pr. Gerhard Bessenroth - aZÄ Dr. Margaretha Bessenroth	Ringstr. 37	12205 Berlin	8114688	
22.11.2020	09-12	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZÄ Carla-Alexandra Achim	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600	
22.11.2020	15-18	Pr. Dr. Erwin Marggraf - aZÄ Dr. Teresa Marggraf	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79700217	
28.11.2020	09-12	Dr. Stefan Hägewald	Schloßstr. 48 a	12165 Berlin	83409585	
28.11.2020	15-18	Dr. Birgit Didner	Gardeschützenweg 72	12203 Berlin	84317467	
29.11.2020	09-12	ZÄ Stefanie Bleul	Teltower Damm 15	14169 Berlin	80105990	
29.11.2020	15-18	ZÄ Antonia Ebel-Wemmer	Teltower Damm 15	14169 Berlin	80105990	
05.12.2020	09-12	Pr. Dr. Thomas Ladwig - aZÄ Dr. Diandra Zscherlich-Auls	Albrechtstr. 70	12167 Berlin	7953659	
05.12.2020	15-18	ZA Torsten Kleinig	Gallwitzallee 8	12249 Berlin	7741574	
06.12.2020	09-12	Dr. Leo Pishwa	Schäferstr. 31 a	14109 Berlin	8051335	
06.12.2020	15-18	Dr. Waldemar Goldin	Oberhofer Weg 2	12209 Berlin	7723094	
12.12.2020	09-12	Dr. Sandra Gerlach	Teltower Damm 33	14169 Berlin	47039911	
12.12.2020	15-18	Dr. Uwe Stecher	Spanische Allee 16	14129 Berlin	80482482	
13.12.2020	09-12	ZA Sebastian Krause	Teltower Damm 39	14167 Berlin	8457500	
13.12.2020	15-18	Dr. Burghard Schräjäh	Teltower Damm 39	14167 Berlin	8457500	
19.12.2020	09-12	Pr. Dr. Sabine Weiß & Juliane Sonnen - aZÄ Kathrin Meier	Hubertusstr. 11	12163 Berlin	7937413	
19.12.2020	15-18	ZÄ Lida Helmers	Breitensteinweg 17	14165 Berlin	8155534	
20.12.2020	09-12	Dr. Petra Schönherr	Potsdamer Str. 41	12205 Berlin	8333093	
20.12.2020	15-18	MVZ MEDECO Dahlem - aZA Dr. Michael Reinisch	Podbielskiallee 89	14195 Berlin	84191011	
24.12.2020	Heiligabend	09-12	Dr. Lila Khadembashi	Seydlitzstr. 25	12249 Berlin	7727364
24.12.2020	Heiligabend	15-18	Pr. Dr. Lila Khadembashi - aZÄ Roghaieh Nowrozi	Seydlitzstr. 25	12249 Berlin	7727364
25.12.2020	1. Weihnachtstag	09-12	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZÄ Dr. Kora Elena Schilling	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600
25.12.2020	1. Weihnachtstag	15-18	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZÄ Dr. Surion Lea Lochte	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600
26.12.2020	2. Weihnachtstag	09-12	Dr. Ingo Janicke	Lauenburger Str. 2	12157 Berlin	7912501
26.12.2020	2. Weihnachtstag	15-18	Dr. Sven Franke	Teltower Damm 13	14169 Berlin	7955040
27.12.2020	09-12	Dr. Anika Voß	Argentinische Allee 221	14169 Berlin	81816996	
27.12.2020	15-18	Dr. Ulli Voß	Argentinische Allee 221	14169 Berlin	81816996	
28.12.2020	09-12	Pr. Dres. Ulli und Anika Voß - aZÄ Kitty Spits	Argentinische Allee 221	14169 Berlin	81816996	
28.12.2020	15-18	Pr. Dres. Ulli und Anika Voß - aZA Dr. Martin Lehnert	Argentinische Allee 221	14169 Berlin	81816996	
29.12.2020	09-12	ZÄ Kathleen Riedel-Hellrung	Urselweg 28	14163 Berlin	80902501	
29.12.2020	15-18	Pr. Dres. Mitzscherling, Heym, Schr - aZA Dr. Niklas Umland	Teltower Damm 39	14167 Berlin	8457500	
30.12.2020	09-12	MVZ Lächelverstärker - MVZ Zahngesundheit PartG - ZÄ Seolyoung Park	Kieler Str. 1	12163 Berlin	7922042	
30.12.2020	15-18	Pr. Dr. Stefan Hägewald - aZA Henryk Weinhold	Schloßstr. 48 a	12165 Berlin	83409585	
31.12.2020	Silvester	09-12	Dr. Andrea Hoffmann	Ferdinandstr. 34	12209 Berlin	7724550
31.12.2020	Silvester	15-18	Pr. Dr. Thorsten Wilde - aZA Christoph Habermann	Schloßstr. 110	12163 Berlin	79787570
01.01.2021	Neujahr	09-12	ZA Olav-Bengt Witte	Berliner Str. 35 a	14169 Berlin	8112140
01.01.2021	Neujahr	15-18	ZA Moritz Strehle	Schöneberger Str. 16	12163 Berlin	8524649
02.01.2021	09-12	ZÄ Daniela Daniel	Clayallee 225 B	14195 Berlin	3913327	
02.01.2021	15-18	ZÄ Alexandra Schmitt	Teltower Damm 26	14169 Berlin	8028999	
03.01.2021	09-12	dr. med. dent. Igor Talesnik	Schloßstr. 29	12163 Berlin	7908430	
03.01.2021	15-18	ZÄ Irina Talesnik	Schloßstr. 29	12163 Berlin	7908430	

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
<b>Tempelhof-Schöneberg (Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199)</b>					
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	Pr. Hae-Mie Choi - aZA Cheongbeom Seo	Frobenstr. 11	10783 Berlin	2164205
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	Dr. Claus-Henning Gutsche - aZA Christopher Kalitzki	Rheinstr. 19	12161 Berlin	8528039
04.10.2020	09-12	MVZ ZZB - Zahnärzte Medizinisches Versorgungszentrum - aZA Eugen Pawlow	Bahnhofstr. 9	12305 Berlin	7055090
04.10.2020	15-18	MVZ ZZB - Zahnärzte Medizinisches Versorgungszentrum - aZÄ Dr. Daniela Purrer	Bahnhofstr. 9	12305 Berlin	7055090
10.10.2020	09-12	Pr. Shahrokh Khosravi - aZA Mohammed El Sayed	Tempelhofer Damm 124	12099 Berlin	7518004
10.10.2020	15-18	Dr. Norbert Fischer	Eisenacher Str. 108	10777 Berlin	21750660
11.10.2020	09-12	Pr. Dr. Michael Petschler - aZA Dr. Ansgar Hergt	Feurigstr. 52	10827 Berlin	7821562
11.10.2020	15-18	Dr. Jens-Delf Schmidt	Kurfürstenstr. 55	12105 Berlin	7061806
17.10.2020	09-12	MVZ Dentalzentrum Schöneberg - aZA Michael Sawalt	Potsdamer Str. 160	10783 Berlin	280446680
17.10.2020	15-18	ZA Berthold Peter Dorn	Wormser Str. 4	10789 Berlin	21019946
18.10.2020	09-12	ZA Arman Pakzad	Albulaweg 31	12107 Berlin	7414217
18.10.2020	15-18	ZA Hung Duc Vu	Motzstr. 11	10777 Berlin	23473778
24.10.2020	09-12	ZA Rabee Toma	Potsdamer Str. 137	10783 Berlin	2161073
24.10.2020	15-18	Dr. Susanne Steiner	Innsbrucker Str. 33	10825 Berlin	7811130
25.10.2020	09-12	ZÄ Iryna Uspenska	Mariendorfer Damm 8	12109 Berlin	7061619
25.10.2020	15-18	ZA Jens Hundt	Bahnhofstr. 23	12305 Berlin	7446040
31.10.2020	09-12	Dr. Christian Breu	Friedenfelser Str. 15	12279 Berlin	7214045
31.10.2020	15-18	Dr. Claudia Lorenz	Friedenfelser Str. 15	12279 Berlin	7214045
01.11.2020	09-12	Dr. Dirk K. Kahnis	Nürnberger Str. 67	10787 Berlin	72614767
01.11.2020	15-18	ZÄ Sofia Friedel-Römer	Mariendorfer Damm 82	12109 Berlin	7062661
07.11.2020	09-12	ZÄ Gonca Geyik	Mariendorfer Damm 78	12109 Berlin	70783430
07.11.2020	15-18	ZÄ Pervin Aslanalp	Tempelhofer Damm 140	12099 Berlin	7529084
08.11.2020	09-12	Dr. Oliver Schwerdtner	Bundesallee 104-105	12161 Berlin	22445400
08.11.2020	15-18	ZÄ Karen Mairose	John-Locke-Str. 18 a	12305 Berlin	7456465
14.11.2020	09-12	ZA Arndt Brunotte	Bundesallee 126	12161 Berlin	8512016
14.11.2020	15-18	Pr. Dr. Harald Frey - aZÄ Dr. Antje Feldrappe	Tempelhofer Damm 129	12099 Berlin	75705950
15.11.2020	09-12	ZÄ Susanne Brunotte	Bundesallee 126	12161 Berlin	8512016
15.11.2020	15-18	ZÄ Ramona Ruhm	Friedrich-Wilhelm-Str. 57-59	12103 Berlin	7514094
21.11.2020	09-12	Dr. Gewalt Muhle	Landshuter Str. 1	10779 Berlin	2187781
21.11.2020	15-18	ZÄ Xiaoying Guan	Lauterstr. 17/18	12159 Berlin	609836868
22.11.2020	09-12	ZÄ Juliane Braunsdorf	Cranachstr. 15	12157 Berlin	8552418
22.11.2020	15-18	Pr. Dr. Rolf Simon - aZÄ Uta Meichsner	Lichtenrader Damm 49	12305 Berlin	7062231
28.11.2020	09-12	ZÄ Pushpam Sreekumar	Bamberger Str. 49	10779 Berlin	2115062
28.11.2020	15-18	Dr. Andrea Bloching	Bundesallee 90	12161 Berlin	8524239
29.11.2020	09-12	Dr. Z MVZ Berlin - aZA Christian Gerlach	Tempelhofer Damm 188	12099 Berlin	7521260
29.11.2020	15-18	Pr. Dr. Jan-Hendrik Hollenstein - aZÄ Beate Friebel-Magnus	Marienfelder Allee 75-79	12277 Berlin	7214082
05.12.2020	09-12	Dr. Dr. Günter Nahles	Bayreuther Str. 36	10789 Berlin	210025425
05.12.2020	15-18	ZA Bastian Pandura	Wiesbadener Str. 3	12161 Berlin	8593226
06.12.2020	09-12	ZA Tareq Yassien	Tempelhofer Damm 143	12099 Berlin	71301060
06.12.2020	15-18	Pr. Dr. Dagmar Wilke - aZA Steve Birr	Friedenfelser Str. 17	12279 Berlin	7231911
12.12.2020	09-12	ZA Michael Sendler	Bülowstr. 90	10783 Berlin	2644040
12.12.2020	15-18	ZA Clemens Schirmer	Hedwigstr. 11	12159 Berlin	8513233
13.12.2020	09-12	Dr. Christian Abert	Eisenacher Str. 79	10823 Berlin	7881650
13.12.2020	15-18	Dr. Thilo Gaspar	Belziger Str. 34	10823 Berlin	7811274
19.12.2020	09-12	ZA Hans-Peter Schicks	Friedenfelser Str. 15	12279 Berlin	7214045
19.12.2020	15-18	ZÄ Katharina Herr	Martin-Luther-Str. 109	10825 Berlin	7811656

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
20.12.2020	09-12	Dr. Silke Heinrich	Mellener Str. 46	12307 Berlin	7445020
20.12.2020	15-18	ZA Nicolas Weiß	Mellener Str. 46	12307 Berlin	7445020
24.12.2020					
Heiligabend	09-12	Pr. Dr. Tobias Mache - aZA Puya Badakhsh	Niedstr. 22	12159 Berlin	8526965
24.12.2020					
Heiligabend	15-18	MVZ berliner MundART MVZ - aZÄ Charlotta Diederich	Hauptstr. 23-24	10827 Berlin	75002390
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	09-12	Pr. Pervin Aslanalp - aZÄ Lady Carolina Beltran Rojas	Tempelhofer Damm 140	12099 Berlin	7529084
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	15-18	Dr. Gergely Klinda-von Malinowski	Mariendorfer Damm 351	12107 Berlin	7412077
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	09-12	Dr. Annette Seewaldt	Hauptstr. 155	10827 Berlin	7812220
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	15-18	Dr. Katharina Kühner	Hauptstr. 131	10827 Berlin	7817210
27.12.2020	09-12	MVZ ZZB - Zahnärzte Medizinisches Versorgungszentrum - aZÄ Dr. Saskia Mehlhorn	Bahnhofstr. 9	12305 Berlin	7055090
27.12.2020	15-18	MVZ ZZB - Zahnärzte Medizinisches Versorgungszentrum - aZA dr.med.dr.med.dent. Martin Jaresch	Bahnhofstr. 9	12305 Berlin	7055090
28.12.2020	09-12	Dr. Romana Roither	Albertstr. 16	10827 Berlin	7812135
28.12.2020	15-18	Pr. Dr. Oliver Seligmann - aZÄ Dr. Juliane Worseck	Hauptstr. 68 a	12159 Berlin	8527530
29.12.2020	09-12	Pr. Dr. Wolf-Ulrich Klotz & Partner - aZA Dr. Thomas Meißner	Bayreuther Str. 8	10787 Berlin	2131010
29.12.2020	15-18	Dr. Bernd Ruhe	Dominicusstr. 3	10823 Berlin	7842093
30.12.2020	09-12	ZA Buu-Tai Truong	Büsingstr. 15	12161 Berlin	7972700
30.12.2020	15-18	MVZ ZZB - Zahnärzte Medizinisches Versorgungszentrum - aZÄ Janisse Adrian-Hilliges	Bahnhofstr. 9	12305 Berlin	7055090
31.12.2020					
Silvester	09-12	ZA Peter F. X. Lutz	Nollendorfplatz 8-9	10777 Berlin	3212069
31.12.2020					
Silvester	15-18	Dr. Ingo Eberth	Goßlerstr. 17	12161 Berlin	2153774
01.01.2021					
Neujahr	09-12	Dr. Aynur Mele	Eythstr. 45	12105 Berlin	7538379
01.01.2021					
Neujahr	15-18	Dr. Kathrin Machemehl	Marienfelder Allee 212 a	12279 Berlin	72019222
02.01.2021	09-12	ZA Michael Freydank	Alt-Lichtenrade 112	12309 Berlin	74681560
02.01.2021	15-18	MVZ MEDECO Tempelhof - Dr. Christof Börsch	Mariendorfer Damm 19-21	12109 Berlin	707949011
03.01.2021	09-12	ZÄ Asoudeh Parish	Rheinstr. 34	12161 Berlin	84183073
03.01.2021	15-18	ZÄ Bettina Gröbke-Hallmann	Schwalbacher Str. 6	12161 Berlin	8216345

**Treptow-Köpenick**
**(Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119)**

03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	09-12	Pr. Hermann Lenneps & Jutta Nagel - aZA André Mehnert	Puschkinallee 6 d	12435 Berlin	61127981
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	15-18	ZÄ Jutta Nagel	Puschkinallee 6 d	12435 Berlin	61127981
04.10.2020	09-12	Pr. Dr. Alexander Richter - aZÄ Julia Tischler	Albert-Einstein-Str. 2	12489 Berlin	63922404
04.10.2020	15-18	ZA Patrick Kittowski	Lindenallee 21	12587 Berlin	6452845
10.10.2020	09-12	Dr. Sabine Jubitz-Lottholz	Friedrichshagener Str. 6 c	12555 Berlin	6564419
10.10.2020	15-18	Pr. Dr. Jeannette Gersdorf - aZÄ Dr. Petra Zunker	Schnellerstr. 21	12439 Berlin	6364387
11.10.2020	09-12	ZA Tobias Dieke	Bölschestr. 113	12587 Berlin	656616780
11.10.2020	15-18	Pr. Dr. Dr. Brzenska & Dieke - aZA Peter Martin	Bölschestr. 113	12587 Berlin	656616780
17.10.2020	09-12	Dr. Marcus Gütte-Michaelis	Schnellerstr. 123	12439 Berlin	89544444
17.10.2020	15-18	ZA Sebastian Trömel	Schnellerstr. 123	12439 Berlin	89544444
18.10.2020	09-12	ZÄ Uta Kunze	Pilotenstr. 14	12487 Berlin	6317032
18.10.2020	15-18	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum dentax Köpenick - ZA Frank Decke	Grünauer Str. 40	12557 Berlin	6519085

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
24.10.2020	09-12	Dr. Mario Wilhelm	Baumschulenstr. 9-10	12437 Berlin	5328095
24.10.2020	15-18	ZÄ Janina Sobottka	Grünauer Str. 14	12557 Berlin	6516055
25.10.2020	09-12	Dr. Dr. Irina Brzenska	Bölschestr. 113	12587 Berlin	656616780
25.10.2020	15-18	ZA Konstantin Alexandrow	Bölschestr. 113	12587 Berlin	656616780
31.10.2020	09-12	ZÄ Kerstin Röhner	Bölschestr. 35	12587 Berlin	6451880
31.10.2020	15-18	Dr. Corinna Böer	Heidekampweg 49	12437 Berlin	5328792
01.11.2020	09-12	MVZ Zahnretter Berlin und Diagnostik-Netzwerk Therapiezentrum Berlin Köpenick - aZÄ Gesa Schönwälder	Kietz 7	12557 Berlin	6514354
01.11.2020	15-18	MVZ Zahnretter Berlin und Diagnostik-Netzwerk Therapiezentrum Berlin Köpenick - aZÄ Eda Gündem	Kietz 7	12557 Berlin	6514354
07.11.2020	09-12	Dr. Thomas Klein	Regattastr. 125	12527 Berlin	6729797
07.11.2020	15-18	Dr. Gundula Hille	Nipkowstr. 10-12	12489 Berlin	6774684
08.11.2020	09-12	ZÄ Lea Landgraf	Albert-Einstein-Str. 4	12489 Berlin	63922434
08.11.2020	15-18	MVZ Meindentist Adlershof - aZÄ Dr. Katarina Kuhle	Franz-Ehrlich-Str. 7-9	12489 Berlin	76101310
14.11.2020	09-12	ZÄ Cornelia Grothe	Bahnhofstr. 33-38	12555 Berlin	6572426
14.11.2020	15-18	ZÄ Constanze Schönberg	Bahnhofstr. 33-38	12555 Berlin	6572426
15.11.2020	09-12	Dr. Lars Börner	Wendenschloßstr. 37	12559 Berlin	6519411
15.11.2020	15-18	ZA Stefan Hagen	Wendenschloßstr. 37	12559 Berlin	6519411
21.11.2020	09-12	Dr. Agnes Rößner	Weerthstr. 7	12489 Berlin	6775587
21.11.2020	15-18	ZÄ Anja Genschow	Köpenzeile 109-113	12557 Berlin	6519630
22.11.2020	09-12	Pr. Schönberg & Grothe - aZÄ Dr. Ina Eilermann	Bahnhofstr. 33-38	12555 Berlin	6572426
22.11.2020	15-18	ZÄ Heike Hochhold	Gosener Damm 7	12559 Berlin	6598221
28.11.2020	09-12	ZA Alexander Becker	Gutenbergstr. 2	12557 Berlin	6559397
28.11.2020	15-18	ZA Olaf Vogel	Gutenbergstr. 2	12557 Berlin	6559397

DER NEUE LAND ROVER DEFENDER

**ACCESS ALL AREAS**

ABOVE &amp; BEYOND

**DINNEBIER  
PREMIUM-CARS**AUTOHAUS DINNEBIER GMBH PREMIUM-CARS  
BRITCARS DINNEBIER GMBH[www.dinnebiergruppe.de](http://www.dinnebiergruppe.de)

Autohaus Dinnebieer GmbH, Hauptsitz Wittenberge, Lindenberger Straße 6, 19322 Wittenberge.  
Geschäftsführer: Uwe Dinnebieer. Amtsgericht Neuruppin, HRB 1369.  
Abb. zeigt Fahrzeug der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale sind nicht Bestandteil des Angebotes.

\* Land Rover Fleet & Business Leasing, ein Produkt der ALD AutoLeasing D GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, Postfach 57 03 28, 22772 Hamburg.

GEWERBELEASING ANGEBOT  
FÜR DEN LAND ROVER DEFENDER 110 D200  
8-GANG-AUTOMATIKGETRIEBE, PS: 147, KW: 200, CCM: 1.999

**JETZT MTL. LEASEN FÜR: 495,00 EUR\***

GESAMTFAHRZEUGPREIS (UPE):	55.600,00 EUR
FRACHTKOSTEN:	990,00 EUR
ZULASSUNGSKOSTEN:	200,00 EUR
LEASINGSONDERZAHLUNG:	0,00 EUR
LEASING LAUFZEIT:	48 MONATE
LAUFLEISTUNG/JAHR:	10.000 KM

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 10,2-7,6 (kombiniert);  
CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: 227-199. Effizienzklasse: D-C.**

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
29.11.2020	09-12	ZA Frank Dickfoß	Sterndamm 200 A	12487 Berlin	6317710
29.11.2020	15-18	Pr. Andreas Soroka - aZÄ Elena Pelz	Köpenzeile 109-113	12557 Berlin	6515115
05.12.2020	09-12	Pr. Dr. Andreas Breyvogel - aZA Johannes Breyvogel	Scharnweberstr. 17	12587 Berlin	6457257
05.12.2020	15-18	Dr. Andreas Breyvogel	Scharnweberstr. 17	12587 Berlin	6457257
06.12.2020	09-12	ZÄ Juliane Natusch	Brückenstr. 1	12439 Berlin	6317159
06.12.2020	15-18	ZÄ Katrin Hanisch	Sterndamm 127	12487 Berlin	6365329
12.12.2020	09-12	Dr. Cathleen Cramm	Albert-Einstein-Str. 2	12489 Berlin	63922407
12.12.2020	15-18	ZÄ Ulrike Krentz-Wenschuh	Semmelweisstr. 8	12524 Berlin	6728359
13.12.2020	09-12	Pr. Dr. Nathalie Khasin - aZÄ Dr. Britt Meusel	Sterndamm 9	12487 Berlin	6316690
13.12.2020	15-18	Pr. Dr. Nathalie Khasin - aZA Michal Gondek	Sterndamm 9	12487 Berlin	6316690
19.12.2020	09-12	Dr. Areane Eichelberger	Dannenreicher Pfad 28	12589 Berlin	64849632
19.12.2020	15-18	ZÄ Susanne Kloppick	Baumschulenstr. 90-91	12437 Berlin	5328871
20.12.2020	09-12	Dr. Christian Thulmann	Dörpfeldstr. 11	12489 Berlin	6775664
20.12.2020	15-18	Pr. Dr. Christian Thulmann - aZÄ Heike Thulmann	Dörpfeldstr. 11	12489 Berlin	6775664
24.12.2020					
Heiligabend	09-12	Pr. Dr. Jeanette Salbach - aZÄ Diana-Elena Stoica	Baumschulenstr. 31	12437 Berlin	5322136
24.12.2020					
Heiligabend	15-18	MVZ Treptow Zahn33 - aZA Robert Ziem	Karl-Kunger-Str. 65	12435 Berlin	53213930
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	09-12	Dr. Mathias Tesche	Breestpromenade 13	12587 Berlin	64091686
25.12.2020	15-18	MVZ Zahnretter Berlin und Diagnostik-Netzwerk			
1. Weihnachtstag		Therapiezentrum Berlin Köpenick - ZA Guido Pawlik	Kietz 7	12557 Berlin	6514354
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	09-12	Pr. Schönberg & Grothe - aZÄ Franziska Latt	Bahnhofstr. 33-38	12555 Berlin	6572426
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	15-18	Dr. Aimé Ringo Schenk	Edisonstr. 63	12459 Berlin	53015624
27.12.2020	09-12	ZÄ Birgit Nispel	Fürstenwalder Allee 21-23	12589 Berlin	6489934
27.12.2020	15-18	ZÄ Katja Piesker	Lassallestr. 40-42	12589 Berlin	6489388
28.12.2020	09-12	Dr. Jeannette Gersdorf	Schnellerstr. 21	12439 Berlin	6364387
28.12.2020	15-18	Dr. Claudia Stecklina	Schnellerstr. 63	12439 Berlin	6317455
29.12.2020	09-12	Dr. Frank Priepeke	Köpenicker Landstr. 256	12437 Berlin	53603470
29.12.2020	15-18	Dr. Ann Lau	Köpenicker Landstr. 256	12437 Berlin	53603470
30.12.2020	09-12	ZÄ Marianne Heidrich	Freiheit 1	12555 Berlin	6557074
30.12.2020	15-18	ZÄ Karoline Eltiri-Lange	Buntzelstr. 21 A	12526 Berlin	6761014
31.12.2020					
Silvester	09-12	Dr. Sibylle Kulka	Neue Krugallee 148	12437 Berlin	5337508
31.12.2020					
Silvester	15-18	ZA Atef Eltiri	Bernulfstr. 7	12524 Berlin	67989788
01.01.2021					
Neujahr	09-12	ZÄ Katrin Hauck	Baumschulenstr. 14	12437 Berlin	53602513
01.01.2021					
Neujahr	15-18	ZA Arne Hauck	Baumschulenstr. 14	12437 Berlin	53602513
02.01.2021	09-12	ZÄ Kathrin Schimmack	Wilhelminenhofstr. 30	12459 Berlin	5351534
02.01.2021	15-18	Dr. Maren Schmidt	Rudower Chaussee 12 a	12489 Berlin	6513796
03.01.2021	09-12	ZÄ Nadine Volkmer	Fürstenwalder Allee 39	12589 Berlin	64399988
03.01.2021	15-18	ZA Steven Wockenfuß	Kietzer Str. 5	12555 Berlin	6557097

# Kieferorthopädischer Notdienst

10.00 Uhr – 14.00 Uhr

## IV. Quartal 2020

Stand 02.06.2020

In Berlin findet an Samstagen, Sonntagen, Feiertagen und Brückentagen ein kieferorthopädischer Notdienst statt. Für Berlin wird ein Zahnarzt eingeteilt, welcher in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr in seiner Praxis für kieferorthopädische Notfälle zur Verfügung steht.

### Notdiensttausch

Sollten Sie Ihren Notdienst nicht durchführen können, haben Sie die Möglichkeit, den Notdienst mit einem Kollegen zu tauschen, oder können den Notdienst auch an einen Kollegen abgeben.

### Befreiung vom Notdienst

Ein Antrag auf Befreiung vom Notdienst kann nur aus besonderem Anlass schriftlich gestellt werden. Eine Befreiung für Feiertage ist nicht möglich.

### Informationen für Patienten

Ihre Patienten verweisen Sie bitte ausschließlich auf die telefonische Ansage unter der Telefonnummer 89004 333 und auf die Möglichkeit, den Notdienst auf unserer Homepage einzusehen unter [www.kzv-berlin.de](http://www.kzv-berlin.de)

### Überlassung von Dokumenten

Bitte geben Sie dem im Notdienst behandelten Patienten eine kurze schriftliche Information über Ihre Behandlung für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

### Ansprechpartner unter

**Hotline Stempel und Notdienst: 89004-412**

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
03.10.2020					
Tag der dt. Einheit	10-14	Pr. Prof. Dr. Axel Bumann - aZA Constantin Christ	Georgenstr. 25	10117 Berlin	200744100
04.10.2020	10-14	Dr. Thomas Schilling	Oranienstr. 6	10997 Berlin	61287808
10.10.2020	10-14	ZÄ Silvia Rosengart	Müllerstr. 56-58	13349 Berlin	4523613
11.10.2020	10-14	Dr. Lital Hoch	Pablo-Neruda-Str. 27	12559 Berlin	6541192
17.10.2020	10-14	Pr. Dr. Hagen Brechling - aZÄ Dr. Lisanne Marschke	Breite Str. 1	13597 Berlin	3333647
18.10.2020	10-14	Prof. Dr. Axel Bumann	Georgenstr. 25	10117 Berlin	200744100
24.10.2020	10-14	Dr. Sabine Siebert	Schlüterstr. 41	10707 Berlin	88773834
25.10.2020	10-14	ZÄ Kerstin Winkelmann	Schlieperstr. 59	13507 Berlin	4964060
31.10.2020	10-14	Dr. Sara Nasiri	Reichsstr. 105	14052 Berlin	339379370
01.11.2020	10-14	Dr. Anna Kokocinski-Yousif	Thaerstr. 43	10249 Berlin	4225960
07.11.2020	10-14	Pr. Dres. Axelrad & Heizmann - aZÄ Dr.-medic stom./Rum.Enache	Blissestr. 2-6	10713 Berlin	82706493
08.11.2020	10-14	ZÄ Nadja Kaiser-Olejniczak, MSc	Moosdorfstr. 13	12435 Berlin	5337682
14.11.2020	10-14	Dr./MK Tatjana Dimitrova	Drakestr. 49	12205 Berlin	84306230
15.11.2020	10-14	Pr. Dr.Hunze & Dr. Oberländer - aZÄ Mila Kiosseva	Berliner Str. 1	13187 Berlin	4859783
21.11.2020	10-14	Dr. Carmen Peikert	Alt-Kladow 25	14089 Berlin	20096960
22.11.2020	10-14	Dr. Kitty Velmer	Berkaer Str. 30	14193 Berlin	8256016
28.11.2020	10-14	Dr. Annette-B. Wiemann	Mulackstr. 24	10119 Berlin	4202600
29.11.2020	10-14	Pr. Dr. Anette-B. Wiemann - aZÄ Dr. Janine Kloß	Mulackstr. 24	10119 Berlin	4202600
05.12.2020	10-14	Dr. Siegfried Gerlach	Büsingstr. 15	12161 Berlin	8511010
06.12.2020	10-14	Dr. Maria Hüls-Plümpe	Schönwalder Str. 12	13347 Berlin	4618154
12.12.2020	10-14	Pr. Dr. Thorsten Kehr - aZÄ Dr. Lisa Koch	Tempelhofer Damm 145	12099 Berlin	7527014
13.12.2020	10-14	Dr. Benyamin Axelrad	Blissestr. 2-6	10713 Berlin	82706493
19.12.2020	10-14	MVZ Glienicke Straße 6 b - aZÄ Dr. Julia Rosigkeit	Glienicke Str. 6 b	13467 Berlin	4024088
20.12.2020	10-14	Pr. Dr. Boutros Fadel - aZA Dr. Mohammad Khalefa	Berliner Str. 18	10715 Berlin	8613950
24.12.2020					
Heiligabend	10-14	MVZ KU64 Dr. Ziegler & Partner Zahnärzte - aZÄ Dr. Rahima Arsalan	Kurfürstendamm 64	10707 Berlin	8647320

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
25.12.2020					
1. Weihnachtstag	10-14	MVZ KU64 Dr. Ziegler & Partner Zahnärzte - aZÄ Dr. Isabella Piekos	Kurfürstendamm 64	10707 Berlin	8647320
26.12.2020					
2. Weihnachtstag	10-14	Pr. Dr. Thomas Schilling - aZA Abdulahad Abdulahad	Oranienstr. 6	10997 Berlin	61287808
27.12.2020	10-14	Pr. Dr. Peter Ring - aZÄ Lisa Labus	Reichenberger Str. 3	13055 Berlin	97105107
28.12.2020	10-14	dr. med. dent. Marc Adler	Danziger Str. 5	10435 Berlin	4426303
29.12.2020	10-14	ZA Michael Müller	Rhinstr. 13	10315 Berlin	5294170
30.12.2020	10-14	Pr. Dr. Nadin Mahjoub - aZA András Tatai	Briesestr. 6-8	12053 Berlin	6862233
31.12.2020					
Silvester	10-14	Pr. Dr. Christine Voslamber - aZÄ Sarah Krahl	Fechnerstr. 23	10717 Berlin	809080400
01.01.2021					
Neujahr	10-14	Dr. Nicola Schmidt-Rogge	Gieselerstr. 26	10713 Berlin	86390900
02.01.2021	10-14	Dr. Nicola Schmidt-Rogge	Gieselerstr. 26	10713 Berlin	86390900
03.01.2021	10-14	ZÄ Juliane Brechling	Brunnenstr. 121	13355 Berlin	4634708

Unsere **Experten** sind gerne für Sie da




## InteraDent

*Die Experten für Zahnersatz & Zahnästhetik*

Profitieren Sie von unseren Laborstandorten in Berlin und Umgebung

**Katrin Neugebauer**  
**Zahntechnikermeisterin, MBA**  
**Laborleitung**

+49 (0) 171 94 52 78 4  
 k.neugebauer@interadent.de



*Für Sie unterwegs*

**Kristina Caruana**  
**Außendienst**

+49 (0) 160 90 96 15 28  
 k.caruana@interadent.de



**Berlin** 📞 +49 (0) 30 30 09 63 0

📞 0800 - 468 37 23 🌐 [interadent.de](http://interadent.de)

# Lifestyle für die Region

Top Magazin Berlin  
das auflagenstarke, regionale  
Gesellschafts- u. Businessmagazin  
in der Hauptstadt

- top** Seit mehr als 30 Jahren erfolgreich  
auf dem Berliner Markt
- top** Hochqualitative  
Aufmachung und Inhalte
- top** Dreimonatige Werbewirkung
- top** Exklusive Kundenveranstaltungen
- top** Attraktive Online-Präsenz

Ihr Leseexemplar finden Sie in ausgewählten  
Restaurants und im exklusiven Einzelhandel

Erfolgreicher  
werben!

**Jetzt Mediadaten  
anfordern!**

Tel.: 030 / 23 59 95 171  
[anzeigen@tmm.de](mailto:anzeigen@tmm.de)

**top** DAS HAUPTSTADT-MAGAZIN  
**magazin**  
**BERLIN**



[www.top-magazin-berlin.de](http://www.top-magazin-berlin.de)

## Prophylaxe

### Häusliches mech. und chem. Biofilm-Management mit praktischer Umsetzung

Kurs  
3350.0  
Referentin  
A. Schmidt, Tutzing

Zielgruppe  
Für ZFA  
Termin  
Do 03.09.2020 • 09:00 - 17:00 Uhr  
Kursgebühr  
245,- €



### Implantat-Prophylaxe in Theorie und Praxis

Kurs  
3360.0  
Referentin  
DH S. Dogan, Hoffenheim

Zielgruppe  
Für ZMP  
Termin  
Sa 12.09.2020 • 09:00 - 15:00 Uhr  
Kursgebühr  
235,- €

## Zahnerhaltung

### Matrizenworkshop für die Seitenzahnrestauration unter dem Mikroskop

Kurs  
4055.0  
Referent  
ZA G. Benjamin, Berlin  
Punkte  
6+1

Zielgruppe  
Für Zahnärzte/innen  
Termin  
Fr 04.09.2020 • 14:00 - 19:00 Uhr  
Kursgebühr  
295,- €



### Theorie + Praxis f. Extraktionen, kl. oralchirurgische Eingriffe u. seltene Erkrank.

Kurs  
4058.1  
Referenten  
Dr. med. dent U. Adali, Berlin •  
Dr. med. dent. C. Finke, Berlin  
Punkte 8+1

Zielgruppe  
Für Zahnärzte/innen  
Termin  
Sa 26.09.2020 • 09:00 - 18:00 Uhr  
Kursgebühr  
325,- €

## Strukturierte Fortbildungen und Curricula

Für Zahnärzte/innen

48+15 Punkte

Moderator: Dr. H. Markert, Leipzig

### Strukturierte Fortbildung: Akupunktur für Zahnärzte

- nach Dr. med. Jochen Gleditsch -

Hands-on-Kurs

Kurs  
6081.6  
Termine  
Fr 04.09.2020 • 14:00 - 19:00 Uhr  
Sa 05.09.2020 • 09:00 - 17:00 Uhr  
und weitere 4 Kurstermine  
Kursgebühr  
1.590,- €  
ermäßigt 1.435,- € bei Anmeldung bis zum  
07.08.2020 und Zahlung bis zum 21.08.2020

Das Curriculum hat das Ziel, den Teilnehmern die Grundlagen und den aktuellen Wissensstand zu vermitteln – praxisnah mit Live-Behandlungen unter Einbeziehung der Kursteilnehmer. Der intensive kollegiale Erfahrungsaustausch und die Darstellung der idealen Behandlungsmöglichkeiten bei Schmerzzuständen und Entzündungen im Zahn-, Mund- und Kieferbereich, bei CMD und muskulären Verspannungen, kann dem eigenen Praxisalltag eine neue Richtung geben.

Teil 1 04./05.09.2020 (Dr. Markert, Dr. Bijak)  
**Grundlagen der Akupunktur und Schmerztherapie**

### Neurophysiologische Grundlagen der Akupunktur und der Schmerztherapie

Teil 2 16./17.10.2020 (Dr. Markert, Dr. Bijak)

**Mikrosysteme (MAPS) der Akupunktur**

Teil 3 06./07.11.2020 (Dr. Markert, Dr. Stockenhuber)

**Der Einsatz von Mund- und Ohrakupunktur bei zahnärztlichen Indikationen**

**Kollegiales Abschlussgespräch (Dr. Markert)**  
**Übergabe der Zertifikate**

## Kieferorthopädie

Für Team

Referent:  
Univ.-Prof. Dr. R. J. Radlanski, Berlin

### Qualifizierte Assistenz: Kieferorthopädie

Hands-on-Kurs

Kurs  
9077.11  
Termine  
Fr 04.09.2020 • 14:00 - 19:00 Uhr  
Sa 05.09.2020 • 09:00 - 17:00 Uhr  
Kursgebühr  
295,- €

Sie erlernen und üben delegierbare Arbeiten in der kieferorthopädischen Praxis. Grundlage ist das Gesetz zur Ausübung der Zahnheilkunde in der Fassung vom 27.04.1993. Dieser Kurs kommt dem Wunsch der kieferorthopädischen Mitarbeiter entgegen, mehr über die Theorie ihrer täglichen Arbeit zu erfahren. Durch größeres Wissen über die Zusammenhänge werden Attraktivität und Qualität der praktischen Tätigkeit gesteigert.

Kursinhalte: • Grundwissen zur kieferorthopädischen Befunderhebung und kieferorthopädischen Behandlung • Biologische und technische Grundlagen der KFO-Behandlung • Anatomie des Kauorgans und das Wachstum des Gesichts

- Kieferorthopädische Krankheitsbilder: Erscheinungsformen und Ursachen • Gesetzeslage, Arbeiten im Team, Hygiene
- Praktische Übungen: • Körperhaltung bei der Arbeit am Stuhl und Abstützungstechniken von Instrumenten im Mund • Alginatabformung und gegenseitige Abdruckübungen • KFO-Modellherstellung inkl. Trimmen • Professionelle Zahnreinigung • Multibandapparaturen in Theorie und Praxis • Assistenz beim Separieren, Separierübungen am Typodonten, gegenseitiges Separieren
- Bandauswahl, Übungen am Typodonten und gegenseitige Bandanprobe und vieles mehr

## Pfaff on Tour

Für Zahnärzte/innen

5+8+5 Punkte

Referentin: H. Möhrke, Berlin

### Pfaff on tour: Trainingscamp zum Einstieg in die zahnärztliche Abrechnung (für Zahnärzte/innen)

Kurs  
5200.4  
Termine  
Fr 04.09.2020 • 15:00 - 19:00 Uhr  
Sa 05.09.2020 • 09:00 - 17:00 Uhr  
So 06.09.2020 • 09:00 - 13:00 Uhr  
Kursgebühr  
685,- €  
Eigene Anreise, Hotelübernachtung und Verpflegung\* in Kursgebühr enthalten. \*Die Verpflegung umfasst die Mahlzeiten und die Tagungsgetränke.

Zahnärztliche Abrechnung - für die behandelnden Ärzte und Ärztinnen oft ein Buch mit sieben Siegeln. Und das ist nicht förderlich für den wirtschaftlichen Erfolg der Praxis! Wenn es uns nicht gelingt, Sprechzimmer und Verwaltung miteinander zu vernetzen, ist mit finanziellen Verlusten zu rechnen. Abrechnung kann und muss an Verwaltungskräfte delegiert werden, damit sich Zahnärzte und Zahnärztinnen Ihrem Kerngeschäft, der Behandlung von Patienten, widmen können. Aber es ist wichtig, im Team eine gemeinsame „Abrechnungssprache“ zu sprechen - das macht uns erfolgreich! Wir wollen gemeinsam Streifzüge durch BEMA (Leistungen der gesetzlichen Krankenkasse) und GOZ (Gebührenordnung für Zahnärzte für alle privaten Leistungen) unternehmen und so die grundsätzlichen Strukturen erarbeiten. D. h. wir werden nicht sämtliche Abrechnungspositionen beider Gebührenordnungen durchgehen, sondern den Schwerpunkt auf Alltagsleistungen legen.  
Der Kurs richtet sich ausschließlich an Zahnärzte und Zahnärztinnen.



Unter Berücksichtigung der aktuellen Situation behalten wir uns weitere Terminverschiebungen vor.

## Praxisführung und Organisation

### Optimierung der Abrechnung in BEMA und GOZ

Kurs  
9039.26  
Referentin  
H. Möhrke, Berlin  
Punkte  
8

Zielgruppe  
Für Zahnärzte/innen und Team  
Termin  
Sa 12.09.2020 • 09:00 - 17:00 Uhr  
Kursgebühr  
195,- €



### Ab- und Berechnung intensiv: Reparaturen

Kurs  
4056.1  
Referentin  
ZMV E. Parlak, Berlin  
Punkte  
7

Zielgruppe  
Für Zahnärzte/innen und Team  
Termin  
Mi 23.09.2020 • 14:00 - 20:00 Uhr  
Kursgebühr  
175,- €

6+8 Punkte

Für Zahnärzte/innen

## Zahnersatz

### Totalprothetik

Totalprothesen – ein hochkomplexes Therapiemittel auf dem aktuellen Stand der Zeit. Wenig bewusst wird uns als Zahnärzten, dass mehr als 22 % der Senioren auch in der heutigen Zeit zahlos sind und auf Totalprothesen angewiesen sind. Dem stehen nur knapp 3 % an Patienten gegenüber, die ein Implantat tragen. Die Erkenntnisse über Totalprothesen haben sich sehr gewandelt. Hatten wir vor Jahren noch sehr dogmatische Vorstellungen zu Ruheschwebe, Biss-höhe und Kreuzbiss, hat sich dies diametral gewandelt. Die balancierte Okklu-

sion muss heute deutlich differenzierter gesehen werden. Neue Zahnformen lassen unter diesen Kenntnissen Zahnreihen entstehen, die der Stellung einer natürlichen Bezaahnung sehr nahe kommen und nicht gleich für den normalen Betrachter als Totalprothesen zu identifizieren sind.

Viele Tipps zu Arbeitsschritten und zur schnellen Anfertigung der Arbeitsbe-  
 helfe in der Praxis ergänzen die Darstellung.

Referent: Univ.-Prof. Dr. R. Biffar, Greifswald

Kurs  
0718.8  
Termine  
Fr 18.09.2020 • 14:00 - 19:00 Uhr  
Sa 19.09.2020 • 09:00 - 17:00 Uhr  
Kursgebühr  
355,- €

## Allgemeinmedizin und Diagnostik

### Die intraligamentäre Anästhesie

Kurs  
6093.7  
Referent  
Dr. medic. stom. W. Bender,  
Düsseldorf  
Punkte  
6+1

Zielgruppe  
Für Zahnärzte/innen  
Termin  
Sa 19.09.2020 • 09:00 - 14:00 Uhr  
Kursgebühr  
195,- €



### Der Risikopatient und klinische Pharmakologie in der Zahnarztpraxis

Kurs  
6082.4  
Referent  
Univ.-Prof. Dr. med. dent. A. Filippi, Basel  
Punkte  
7

Zielgruppe  
Für Zahnärzte/innen  
Termin  
Do 15.10.2020 • 14:00 - 20:00 Uhr  
Kursgebühr  
275,- €

49+15 Punkte

Für Zahnärzte/innen

## Strukturierte Fortbildungen und Curricula

### Strukturierte Fortbildung: Zahnärztliche Chirurgie

Moderator: Univ.-Prof. Dr. A. Filippi, Basel

Im Praxisalltag stellt die zahnärztliche Chirurgie den Behandler immer wieder vor Herausforderungen. Typische Probleme reichen vom umfassenden Aufklärungsgespräch über das korrekte chirurgische Vorgehen bis hin zum sicheren Umgang mit Risikopatienten. In dieser Fortbildung werden Sie das alles in Theorie und Praxis erlernen. Innerhalb praxisnaher Theorieblöcke wird in instruktiven Videodemonstrationen Step-by-Step das praktische Vorgehen demonstriert. Sie werden einige Techniken in mehreren Hands-on-Übungen selbst durchführen können: aktuelle Schnittführungen und Nahttechniken, plastische Deckung der Kieferhöhle, Piezochirurgie und Schienung nach Zahnunfällen.

Teil 1 16./17.10.2020 (Univ.-Prof. Filippi)  
**Chirurgische Grundlagen mit vielen Hands-on-Übungen**  
 Teil 2 06./07.11.2020 (Prof. Kühl)  
**Risikopatienten und Zahntfernung**  
 Teil 3 11./12.12.2020 (Univ.-Prof. Filippi)  
**Professionelle Behandlung von Zahnunfällen**

**Kollegiales Abschlussgespräch (Univ.-Prof. Filippi)**  
**Übergabe der Zertifikate**

Kurs  
0603.11  
Hands-on-Kurs   
 Termine  
 Fr 16.10.2020 • 13:00 - 20:00 Uhr  
 Sa 17.10.2020 • 08:30 - 14:00 Uhr  
 und weitere 4 Kurstermine  
 Kursgebühr  
 1.850,- €  
 ermäßigt 1.665,- € bei Anmeldung bis zum  
 18.09.2020 und Zahlung bis zum 02.10.2020

86+15 Punkte

Für Zahnärzte/innen

## Strukturierte Fortbildungen und Curricula

### Strukturierte Fortbildung: Manuelle und Osteopathische Medizin in der Zahnheilkunde u. KFO

Moderator:  
 Dr. D. Polonius, Aschau im Chiemgau

Ziel dieser Kursfolge ist, den Einfluss des Bewegungssystems auf das Kau- und Kiefersystem und umgekehrt darzustellen und damit einen schmerzchronifizierenden Einfluss aufeinander zu verhindern. Dem ZA und KFO hilft diese Kursreihe dabei, eine optimale Versorgung ohne negative Auswirkungen für den Patienten zu bekommen. Dazu werden seit vielen Jahrzehnten bewährte exakte Testverfahren aus der Manuellen Medizin verwendet. Zusätzlich sollen, neben der Untersuchung des Bewegungsapparates, die Anpassung und Kontrolle von Aufbissbehelfen sowie die Prüfung der korrekten Bisslage mit der Manuellen Medizin erlernt werden.

Teil 1 23./24./25.10.2020 (Dr. Polonius)

**Der Zusammenh. d. Kiefergelenks m. Lendenwirbelsäule u. Becken**

Teil 2 27./28./29.11.2020 (Dr. Polonius)  
**Der Zusammenhang des Kiefergelenks mit der Hals- und Kopfwirbelsäule**  
 Teil 3 29./30./31.01.2021 (Dr. Polonius)  
**Der Zusammenhang des Kiefergelenks mit dem gesamten Bewegungsapparat**  
 Teil 4 26./27.02.2021 (Dr. Boisserée, Dr. Schupp)  
**Umsetzung der Lehrinhalte von Teil 1 bis 3 in die Zahnheilkunde und Kieferorthopädie**  
**Kollegiales Abschlussgespräch (Dr. Boisserée, Dr. Schupp)**  
**Übergabe der Zertifikate**

Kurs  
1020.7  
Hands-on-Kurs   
 Termine  
 Fr 23.10.2020 • 14:00 - 19:00 Uhr  
 Sa 24.10.2020 • 09:00 - 18:00 Uhr  
 So 25.10.2020 • 09:00 - 14:00 Uhr  
 und weitere 8 Kurstermine  
 Kursgebühr  
 2.755,- €  
 ermäßigt 2.475,- € bei Anmeldung bis zum  
 25.09.2020 und Zahlung bis zum 09.10.2020

## Strukturierte Fortbildung zur zahnärztlichen Chirurgie

# Von A wie Aufklärung bis Z wie Zahnextraktion

Im Praxisalltag stellt die zahnärztliche Chirurgie den Behandler immer wieder vor Herausforderungen. Typische Probleme reichen vom umfassenden Aufklärungsgespräch über das korrekte chirurgische Vorgehen bis zum Umgang mit Risikopatienten. Für eine gut strukturierte chirurgische Fortbildung, in der Sie das alles erlernen, sorgt das Referententeam um Univ.-Prof. Dr. med. dent. Andreas Filippi aus Basel.



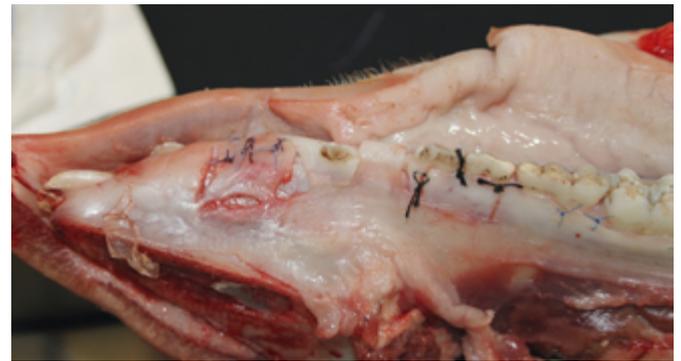
Übung zum Instrumentieren

Im ersten Teil der Fortbildung, die sich insgesamt über drei Wochenenden erstreckt, werden chirurgische Grundlagen vermittelt. Dazu gehören Schnittführungen in der zahnärztlichen Chirurgie, Nahttechniken und Nahtmaterial in der Zahnmedizin sowie Piezo-Chirurgie. In vielen Hands-on-Übungen wird das Vorgehen bei häufigen chirurgischen Eingriffen wie Wurzelspitzenresektion, dem plastischen Verschluss der Kieferhöhle und Exzisionen von Zungen- und Lippenbändern Step-by-Step unter Anleitung geübt.

Im zweiten Teil liegt das Hauptaugenmerk der praktischen Übungen auf der operativen Entfernung retinierter und verlagelter Zähne auch mithilfe von Freilegung und Anschlingung. Ebenfalls wird das Vorgehen bei Komplikationen nach Zahnentfernung dargestellt und über das Management von Notfällen in der zahnärztlichen Praxis gesprochen. Professor Dr. med. dent. Sebastian Kühl beantwortet alle Fragen zur Medikamenten-Anamnese von Patienten, zum Aufklärungsgespräch vor zahnärztlich-chirurgischen Ein-

griffen und was bei Risikopatienten für den Zahnarzt besonders wichtig ist.

Im dritten Teil steht der Zahntrauma-Patient im Vordergrund. Wie werden Zahnunfälle korrekt und professionell behandelt? Was muss am Unfalltag behandelt werden, was kann ggf. warten? Was ist im Besonderen bei der Lokalanästhesie von Kindern zu beachten? Auch an diesem Wochenende werden die Therapie-



Nahtübung am Schweinekiefer

Pfaff Berlin

schritte Step-by-Step geübt, wie die Behandlung von Kronenfrakturen, der Avulsion und die Schienung der Zähne nach Zahntraumata. Zur Prävention von Zahnunfällen beim Sport wird die Herstellung eines Zahnschutzes in der Zahnarztpraxis vorgestellt.

Oftmals kommt es nach Zahntraumata zu Spätfolgen der Pulpa und des Parodontiums. Auch hier geben die kompetenten Referenten Hinweise zur Behandlung und Fehlervermeidung.

Sind Zähne bei Kindern dann leider doch unfallbedingt verloren gegangen, steht mit der Zahntransplantation ein biologischer und erfolgreicher Ersatz zur Verfügung. Auch diese relativ alte, jedoch nicht so bekannte Methode wird diskutiert.

Nach dem kollegialen Abschlussgespräch zwischen den Teilnehmern und den Referenten haben Sie sich strukturiert und erfolgreich auf die nächsten chirurgischen Eingriffe in der Zahnarztpraxis vorbereitet.

*Univ.-Prof. Dr. Andreas Filippi*

### Strukturierte Fortbildung Zahnärztliche Chirurgie

Kursnummer:	0603.11	 <p><i>Univ.-Prof. Dr. Andreas Filippi</i></p>	 <p><i>Prof. Dr. Sebastian Kühl</i></p>
Referenten:	Univ.-Prof. Dr. med. dent. Andreas Filippi, Basel Prof. Dr. med. dent. Sebastian Kühl, Basel		
Termine:	Fr, 16.10.2020, 13:00 - 20:00 Uhr und Sa, 17.10.2020, 08:30 - 14:00 Uhr sowie weitere 4 Kurstermine		
CME-Bewertung:	49 + 15 Fortbildungspunkte		
Kursgebühr:	1.850 Euro, ermäßigt 1.665 Euro bei Anmeldung bis zum 18.09.2020 und Zahlung bis zum 02.10.2020		
Anmeldung:	<a href="http://www.pfaff-berlin.de/ppi/0603.11">www.pfaff-berlin.de/ppi/0603.11</a>		

Workshops finden  
wieder statt!

KZV Berlin

## Fortbildungsveranstaltungen

Wir bieten folgende kostenlose Fortbildungsveranstaltungen an. Die Termine und weitere Informationen zu den Fortbildungen finden Sie auf unserer Website, Webcode: W00049.

### Für Mitarbeiter der Abrechnung

#### ZE-Grundkurs Teil 1

Telefon 030 89004-254/-205/-216

Fax 030 89004-46405

- Befundklassen 1-3 inkl. Bema
- Versorgungsformen
- Fallbeispiele
- Umgang mit der digitalen Planungshilfe der KZBV

#### ZE-Grundkurs Teil 2

Telefon 030 89004-254/-205/-216

Fax 030 89004-46405

- Befundklassen 4-6 inkl. Bema
- Versorgungsformen
- Erstellung Heil- und Kostenplan
- Richtlinien
- Fallbeispiele
- Umgang mit der digitalen Planungshilfe der KZBV

#### KFO-Workshop

KFO-Hotline 030 89004-403

Fax 030 89004-46405

#### KFO-Bema-Workshop:

- Geb.-Nrn. der KFO
- Richtlinie

#### KFO-BEL-Workshop:

- BEL II Nummern (L-Nrn.) aus der KFO
- Gerätebeispiele

#### KB-Workshop

KB-Hotline 030 89004-402

Fax 030 89004-46402

- Richtlinie
- Kostenübernahme
- Ausfüllhinweise Behandlungsplan
- Gebührennummern und die dazugehörigen BEL II Nummern
- Auszug aus der GOÄ
- Verjährungsfristen
- Asylbewerberleistungsgesetz
- Auszug aus der zahnärztlichen Heilmittelverordnung

#### Workshop Heilmittelverordnung

KB-Hotline 030 89004-402

Fax 030 089004-46402

- Richtlinie
- Ausfüllhinweise
- Umsetzung

#### PAR-Workshop

PAR-Hotline 030 89004-404

Fax 030 89004-46404

- Kostenübernahme
- Richtlinie
- parodontaler Screening-Index
- Ausfüllhinweise Parodontalstatus Blatt 1 und 2
- Geb.-Nr. 4, P200, P201, P202, P203, 108 und 111
- Therapieergänzung
- Gutachten
- Knochenersatzmaterial
- Extraktion von Zähnen
- Restzahnbestand
- Verjähung

### Für Vorbereitungsassistenten sowie angestellte Zahnärzte

#### KCH-Abrechnung (Seminar A)

Telefon 030 89004-287/-277

- Einführung in den Bema Teil 1 (KCH) „konservierend-chirurgische Abrechnung“
- Grundlagen der Bema-Abrechnung und Überblick über die Abrechnungsarten
- die wichtigsten konservierend-chirurgischen Geb.-Nrn. und die Vermeidung von Abrechnungsfehlern
- Einführung in die „Endodontie-Richtlinie“ (Endodontie – Kasse oder privat?)

#### KB- und PAR-Abrechnung (Seminar B)

Telefon 030 89004-287/-277

- Bema Teil 2: KB – Überblick über die Aufbissbehelfe (Schienen) K1-K9
- Bema Teil 4: PAR – systematische Behandlung von Parodontopathien

#### ZE-Seminar

Telefon 030 89004-287/-277

#### Seminar 1:

- Grundlagen des Festzuschussystems
- FZ-Klasse 1: Kronenversorgung

#### Seminar 2:

- FZ-Klasse 2: Brückenversorgung
- richtlinienkonforme Planung, Gutachterverfahren
- Übungen, Hilfsmittel

#### Seminar 3:

- FZ-Klassen 3, 4, 5, 6, 7, 8
- Übungen, Beispiele

### Für neu zugelassene Zahnärzte

#### Erstabrechner-Seminar

Telefon 030 89004-287/-277

- Möglichkeiten der Berufsausübung
- Fortbildungspflicht nach § 95d SGB V
- Organisation und Aufgaben der KZV
- budgetierte Leistungen, Honorarverteilungsmaßstab (HVM)
- Wirtschaftlichkeitsgebot/Wirtschaftlichkeitsprüfung
- konservierend-chirurgische Geb.-Nrn.
- Wurzelkanalbehandlungen und die „Endo-Richtlinie“
- systematische Behandlung von Parodontopathien und Behandlungsrichtlinien

Jetzt anmelden

## GOZ-Workshops finden wieder statt

Abrechnung wird an der Universität kaum gelehrt. Oft gibt es Berührungspunkte mit der Abrechnung; die vielen Paragraphen und Abrechnungsnummern schrecken geradezu ab. Darum hat das GOZ-Referat diese Fortbildungskurse vor allem (aber nicht ausschließlich) für junge Zahnärzte ins Leben gerufen. Die GOZ-Workshops finden in kleinen Gruppen statt, um die Intensität der jeweiligen Lehrinhalte zu erhöhen und das persönliche Gespräch zu erleichtern.

Der ursprünglich für den 24. Juni 2020 geplante Workshop ist wegen der Corona-Situation auf den 9. September verlegt, der Oktober-Termin unverändert.

GOZ-Workshops   2. Halbjahr 2020	
<p><b>Mittwoch, 9. September 2020</b>                      15:00 – 17:00 Uhr                      Thema:  <b>Implantologie und Parodontologie</b>                      Inhalte u. a.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Implantologische und parodontologische Leistungen</li> <li>Knochenaufbau und Socketpreservation</li> <li>Implantoplastik, Rezessionsdeckung, Zuschläge</li> </ul>	<p><b>Mittwoch, 7. Oktober 2020</b>                      15:00 – 17:00 Uhr                      Thema:  <b>Analogberechnung</b>                      Inhalte u. a.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prinzip der Analogberechnung</li> <li>Rechtssichere Kalkulation und Auswahl einer geeigneten Analogposition</li> <li>Praktische Tipps</li> </ul>

Die Workshops finden statt in der Zahnärztekammer Berlin, Stallstraße 1, 10585 Berlin, 2. Etage, Raum 2.06. Wir freuen uns auf einen regen Austausch mit Ihnen. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine persönliche Anmeldung

unbedingt erforderlich. Bitte per Mail an: [goz@zaek-berlin.de](mailto:goz@zaek-berlin.de)

*Dr. Jana Lo Scalzo,  
Mitglied des ZÄK-Vorstandes,  
GOZ-Referat*

### Stellungnahmen | Formulare | Tipps

## GOZ-Informationen auf der Kammer-Website

Bei den im GOZ-Referat täglich eingehenden telefonischen Anfragen zum Thema Privatliquidation stellen wir immer wieder fest, dass vielen Praxen nicht bekannt ist, welche umfangreichen Informationen rund um die GOZ auf der Website der ZÄK Berlin zur Verfügung stehen.

Wir sehen unsere Hauptaufgabe darin, unsere Berliner Zahnarztpraxen bei der Erstellung rechtssicherer Liquidationen zu unterstützen. Daher hat das GOZ-Referat zu einer Vielzahl von Fragen zur Berechnung privatärztlicher Leistungen offizielle Stellungnahmen verfasst, mit denen Sie auch Ihren Patienten bei Erstattungsproblemen behilflich sein können. So können Sie sich online informieren oder die Stellungnahmen ausdrucken und weiterreichen.

Diese Stellungnahmen werden bei Bedarf aktualisiert. Wir freuen uns aber auch über einen Hinweis von Ihnen, sollte einmal etwas nicht auf dem neuesten Stand oder zu einem wichtigen Thema noch keine Stellungnahme oder Kommentierung abrufbar sein.

Es stehen auch Musterformulare für Vereinbarungen bereit mit Erläuterungen, wann welche Vereinbarung mit Privatpatienten, aber auch



mit gesetzlich versicherten Patienten, die Privatleistungen in Anspruch nehmen, getroffen werden muss. Entweder, weil es gesetzlich vorgeschrieben ist, oder es sich zur eigenen Sicherheit empfiehlt, eine Vereinbarung mit einem Patienten in Schriftform zu treffen. Selbstverständlich finden Sie auch eine Ausgabe der Gebührenordnung für Zahnärzte mit einem Auszug aus dem Gebührenverzeichnis der GOÄ, der Leistungen enthält, die auch von Zahnärzten erbracht und berechnet werden können, auf unseren Seiten. Unsere Artikel zur GOZ, die in zurückliegenden MBZ-Ausgaben veröffentlicht wurden, haben wir für Sie archiviert und können ebenfalls jederzeit abgerufen und von Ihnen nach Berechnungsempfehlungen und -tipps durchstöbert werden.

Bitte nutzen Sie dieses Angebot, wenn Sie es noch nicht kennen, und geben Sie auch Ihrem Fachpersonal in der Verwaltung die Möglichkeit, auf unsere Informationen online zuzugreifen.

Wir sind für Sie da!

*Ihr GOZ-Referat der ZÄK Berlin*

*Dr. Jana Lo Scalzo | Susanne Wandrey | Daniel Urbschat*

## Terminservice- und Versorgungsgesetz

# Höhere Festzuschüsse

Die Festzuschüsse der gesetzlichen Krankenkassen bei Zahnersatz werden durch das Terminservice- und Versorgungsgesetz (TSVG) zum 1. Oktober 2020 von derzeit 50% auf dann 60% erhöht. Im Zuge dessen steigen folglich auch die Boni, die Versicherte erhalten, die mit ihrem Bonusheft eine regelmäßige Inanspruchnahme zahnärztlicher Vorsorgeuntersuchungen nachweisen können, von 60% bzw. 65% auf 70% bzw. 75%. Im Falle einer unzumutbaren Belastung (sog. Härtefallregelung) haben Versicherte Anspruch auf den Gesamtbetrag aus Festzuschuss (künftig 60%) und zusätzlichem Betrag (künftig 40%), mithin also auf einen Betrag von 100%. Sämtliche beschriebene Neuregelungen im Bereich der Festzuschüsse bei Zahnersatz entlasten Millionen von Patienten finanziell und erleichtern zugleich die Versorgung mit Zahnersatz in vertragszahnärztlichen Praxen.

In begründeten Ausnahmen soll künftig das einmalige Versäumen der Vorsorgeuntersuchung in den letzten 10 Jahren für die Bonusregelung bei Zahnersatz folgenlos bleiben.

Sie haben Fragen?  
Ihre Ansprechpartner erreichen Sie unter:  
Hotline 030 89004-405  
E-Mail: [ze@kzv-berlin.de](mailto:ze@kzv-berlin.de)

**Abteilung Abrechnung der KZV Berlin  
Team ZE**

Weitere Informationen zu den Themen Zahnersatz und Festzuschüsse finden Sie auf unserer Website (webcodes: W00239 und W00240).

## Ute Gensler

# Jubiläum und Abschied

Seit dem 01.08.2000 war Ute Gensler bei der Zahnärztekammer (ZÄK) Berlin beschäftigt. Fast 20 Jahre ihrer beruflichen Tätigkeit hat Frau Gensler in den Dienst der Berliner Zahnärztinnen und Zahnärzte gestellt und war dabei an unterschiedlichen Stellen stets zum Wohle der Mitglieder der Kammer tätig. Als erste Ansprechpartnerin in unserem Besucherempfang und – für viele unserer Mitglieder durch ihre Stimme wohlbekannt – am Telefon unserer Telefonzentrale. Immer freundlich, serviceorientiert und auskunftsfähig war Frau Gensler eine verlässliche Stütze in der Kammer-Geschäftsstelle. Durch ihre fundierte Ausbildung und ihre langjährige Sekretariats-Erfahrung wurden Ute Gensler schnell weitere Aufgaben neben der Betreuung unserer Besucher übertragen. Bei der Erstellung des Mitteilungsblattes Berliner Zahnärzte (MBZ) las sie mit wachen Augen sorgfältig und genau Korrektur. So war sie der Redaktion eine wertvolle Hilfe. Die Arbeit für das Berliner Hilfswerk Zahnmedizin (BHZ) und insbesondere für das Projekt „Gesunder Mund“ war ihr eine Herzensangelegenheit, ihr Wirken mit viel Engagement und Einsatzfreude verbunden. Im Rahmen der Schirmherrschaft der ZÄK Berlin über das BHZ übernahm Frau Gensler organisatorische und koordinierende Tätigkeiten sowie die Vorbereitung der Vorstandssitzungen und Mitgliederversammlungen. Immer wieder hat sie das Hilfswerk mit eigenen Ideen bereichert und mit Leben gefüllt.



Ihre Gründlichkeit, ihre Verlässlichkeit sowie ihre offene und verbindliche Art haben die Zusammenarbeit für die BHZ-Vorstände stets sehr angenehm gestaltet.

Geschätzt und beliebt war Frau Gensler insbesondere bei den Teams des Hilfsprojektes „Gesunder Mund“ und allen hilfsbedürftigen Menschen, die vom Projekt betreut werden. Viele Jahre unterstützte Frau Gensler die zehn Teams administrativ und wurde so etwas wie die gute Seele des Projekts. Dass dieses vom BHZ getragene Gruppenprophylaxeprogramm für Bewohner von Behinderteneinrichtungen im gesamten Stadtgebiet organisiert wird und damit erfolgreich die soziale Verantwortung der Berliner Zahnärzte aufgreift und umsetzt, ist maßgebliches Verdienst von Ute Gensler. Nach knapp zwei Jahrzehnten im Dienst der Berliner Zahnärztinnen und Zahnärzte ging Frau Gensler Ende Juni 2020 in den verdienten Ruhestand. Es hat Freude gemacht, mit ihr zusammenzuarbeiten, und wir werden sie sehr vermissen. Vorstand, alle Kolleginnen und Kollegen und die Geschäftsführung der Kammer sowie der Vorstand des BHZ danken Ute Gensler herzlich für ihren jahrelangen engagierten Einsatz und wünschen ihr alles erdenklich Gute, vor allen Dingen Freude im neuen Lebensabschnitt, Zuversicht und Gesundheit!

**Dr. Jan Fischdick**  
Geschäftsführer der ZÄK Berlin

**Jens Fütting**  
Vorsitzender des BHZ

## Veranlasste Leistungen

# Verordnung von Heilmitteln durch Zahnärzte

Der Gemeinsame Bundesausschuss (G-BA) hat Mitte Mai die Anpassung der Heilmittel-Richtlinie Zahnärzte an das im Mai 2019 in Kraft getretene Terminservice- und Versorgungsgesetz (TSVG) beschlossen. Die Änderungen treten – nach Nichtbeanstandung des Bundesministeriums für Gesundheit und Veröffentlichung im Bundesanzeiger – zum 1. Oktober 2020 in Kraft.

### Einführung einer orientierenden Behandlungsmenge Wegfall des Genehmigungsverfahrens

Mit Einführung der „orientierenden Behandlungsmenge“ soll die bisher geltende Regelfallsystematik abgelöst werden. Die angegebene Höchstmenge der Behandlungseinheiten, in der das angestrebte Therapieziel voraussichtlich erreicht werden kann, dient lediglich als Orientierung und könnte bei medizinischem Bedarf auch überschritten werden. Eine Genehmigung der Krankenkasse wäre dann hierfür nicht mehr notwendig. Diese Änderung würde eine deutliche Entlastung aufseiten der Patienten und Leistungserbringer bedeuten.

### Eröffnung der Möglichkeit von Blankoverordnungen

Hierbei könnte bei der Ausstellung auf bestimmte Angaben verzichtet werden wie z.B. die Angabe des genauen Heilmittels und der Behandlungsfrequenz. Die für die Umsetzung notwendigen Details müssen vertraglich zwischen dem GKV-Spitzenverband

und den Spitzenorganisationen der Heilmittelerbringer noch vereinbart werden.

### Gültigkeit von Heilmittelverordnungen

Die Gültigkeit von Heilmittelverordnungen soll von 14 Tagen auf 28 Tage verlängert werden.

### PM G-BA

Aktuelle Informationen zur Heilmittelverordnung finden Sie auf unserer Website unter dem Webcode: W00301.

Sie haben Fragen? Ihre Ansprechpartner erreichen Sie unter:  
Hotline 030 89004-402  
E-Mail: [kb@kzv-berlin.de](mailto:kb@kzv-berlin.de)



KZV Berlin

## Urlaubsvertretung

# Gut vorbereitet in die schönste Zeit des Jahres starten

Sommerzeit ist Urlaubszeit! Damit Ihre Patienten auch während Ihres Urlaubs weiter gut versorgt sind, bittet die Zulassungsabteilung der KZV Berlin Sie, folgende Hinweise zu beachten:

Bitte melden Sie uns Ihren Sommerurlaub! Sollten Sie für den Urlaubszeitraum eine Vertretung eingerichtet haben, dann teilen Sie uns diese bitte mit. Sofern eine andere Praxis Sie vertritt, stellen Sie bitte sicher, dass die Vertretung im gegenseitigen Einverständnis erfolgt.

Achten Sie darauf, dass Sie während Ihres Urlaubs nicht zum Notdienst eingeteilt sind. Denken Sie daran, Ihren Anrufbeantworter (AB) zu besprechen und ein Schild außen an Ihre Praxistür zu hängen. Auch ein Hinweis auf Ihrer Praxiswebsite ist für den Patienten hilfreich.



KZV Berlin

**Wichtig:** Bitte stellen Sie sicher, dass Sie sowohl auf die Zahnarzttsuche als auch auf den Notdienst auf der Website der KZV Berlin hinweisen – ob mit Ihrer AB-Ansage oder mit einem Link auf Ihrer Praxiswebsite.

Bitte benennen Sie **nicht** die Zahnklinik in der Aßmannshäuser Straße als Urlaubsvertretung! Zwar benötigt die Zahnklinik immer Patienten für die Studentenausbildung, nur sind Notfallpatienten an einer schnellen Problembeseitigung, nicht aber an einer Behandlung im Studentetrieb interessiert. Außerdem fällt die Ferienzeit meist mit den Semesterferien zusammen und die Patienten können nicht im Studentenkurs behandelt werden. Wir wünschen Ihnen einen schönen und erholsamen Urlaub!

**Alexandra Pentschew**

Sie haben Fragen?  
Ihre Ansprechpartner erreichen Sie unter:  
Hotline 030 89004-412  
E-Mail [zulassung@kzv-berlin.de](mailto:zulassung@kzv-berlin.de)

## Hygienemanagement und Schutzmaßnahmen

# Behandlung eines MRSA-Patienten

*Wir planen, einen mit Krankenhauskeimen (MRSA) infizierten Patienten zu behandeln. Was müssen wir dabei in unserer Praxis beachten?*

Liebes Praxisteam, der Staphylococcus aureus ist als Besiedler der Haut sowie der Schleimhäute des Nasen- und Rachenraumes beim Menschen, aber auch bei Haus- und Nutztieren weit verbreitet. Als Infektionserreger kann er schwere Krankheiten verursachen. Besonders kritisch sind Infektionen durch Methicillin-/Oxacillin-resistente Staphylococcus aureus-Stämme (MRSA/ORSA), für die es nur noch sehr eingeschränkte Möglichkeiten der Antibiotikabehandlung gibt. 20 bis 30 Prozent der Menschen sind ständig mit MRSA besiedelt. Durch häufiges (auch unbewusstes) Berühren der Nase wird der Erreger auf andere Körperregionen verteilt. Er ist in unbelebter Umgebung (Kittel, Geräteoberflächen, Pflegeartikel, Wäsche, Staub) und in der Umwelt bis zu sieben Monate lebensfähig.

Deshalb sollte ein Patient mit bekannter Kolonisation oder gar Infektion mit MRSA möglichst direkt ohne vorherigen Aufenthalt im Wartezimmer behandelt werden. Eine antiseptische Mundspülung sollte vorher erfolgen. Vor einem langfristig geplanten chirurgischen Eingriff sollte er, wenn möglich, dekolonisiert werden. Es sollten

antibakterielle Wirkstoffe eingesetzt werden, deren klinische Wirksamkeit für diese Anwendung nachgewiesen ist, z. B. Mupirocin-Nasensalbe. Hat der Patient einen Infekt der oberen Atemwege, sollte wenn möglich, die Behandlung zeitlich verschoben werden, da durch starkes Husten die 20-fache Bakterienmenge auf die umgebenden Oberflächen verteilt wird.

### Das Hygienemanagement entspricht der auch sonst erforderlichen Basis-hygiene:

- konsequente Händehygiene nach jedem Patientenkontakt
- Einmalhandschuhe
- sofortige Flächendesinfektion mit geeigneten Produkten, entsprechend dem aktuellen Hygieneplan; Flächen von Gegenständen freihalten, die die Desinfektion behindern; vorherige Abdeckung schwer zu erreichender Flächen mit Einwegfolie ist empfehlenswert
- Aufbereitung der Medizinprodukte entsprechend der RKI-/KRINKO-Empfehlung
- Desinfektion von allen verwendeten Hilfsmitteln unmittelbar nach Gebrauch, nur patientenbezogene Verwendung
- Desinfektion der mobilen Dentaleinheit nach ambulanter Zahnbehandlung bei Hausbesuchen und in Pflegeheimen mit geeignetem Produkt entsprechend der RKI-/KRINKO-Empfehlung



Jan Engel | AdobeStock

## Praxisführung kompakt

- Desinfektion zahntechnischer Arbeiten mit geeigneten Produkten

### Schutzmaßnahmen für das Personal:

- Einmalhandschuhe
- Einmalkittel
- 3-lagiger Mund-Nasen-Schutz oder FFP2-, FFP3-Maske bei Aerosolentstehung
- Schutzbrille, wenn die Bindehaut durch Aerosol oder Partikel gefährdet ist

Ein Merkblatt mit weiteren Informationen finden Sie online: [www.zaek-berlin.de](http://www.zaek-berlin.de)



Wir sind für Sie da!

**Dr. Helmut Kesler und  
Ihr Referat Praxisführung der ZÄK Berlin**

Haben auch Sie Fragen zur Praxisführung?  
Wir beantworten Sie gern.

E-Mail: [praxisfuehrung@zaek-berlin.de](mailto:praxisfuehrung@zaek-berlin.de)

Tel. (030) 34 808 163

## Elektronische Daten sicher austauschen

Wenn Sie der KZV Berlin personenbezogene und sensible Daten per E-Mail zukommen lassen, müssen Sie dafür Sorge tragen, diese Daten nur verschlüsselt zu versenden. Nur so genügen Sie den Anforderungen der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) bzw. deren deutscher Umsetzung im neuen Bundesdatenschutzgesetz und im Berliner Datenschutzgesetz.

Auf unserer Website (Webcode: W00450) finden Sie hierzu wertvolle Informationen. Zudem zeigen wir Ihnen Lösungswege auf.

**KZV Berlin**



Denys Rudyi | Fotolia.com

## Aufruf der Zahnärztekammer Berlin Kammerwahl 2020

Sind Sie in der letzten Zeit *privat* umgezogen oder planen Sie in der nächsten Zeit einen Umzug?

Bitte teilen Sie uns unbedingt Änderungen Ihrer *privaten* Anschrift mit, da gemäß der §§ 6 und 10 der Wahlordnung Ihre *Privatanschrift* sowohl für die Erstellung des Wählerverzeichnisses als auch für die Versendung der Wahlunterlagen zwingend erforderlich ist. Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

### Ihre Zahnärztekammer Berlin

Ihre Ansprechpartnerin in der Mitgliederverwaltung:  
Petra Bernhardt  
Telefon 030 - 34 808 157  
E-Mail: [p.bernhardt@zaek-berlin.de](mailto:p.bernhardt@zaek-berlin.de)

## Bekanntmachungen zur Wahl der Mitglieder der Delegiertenversammlung der Zahnärztekammer Berlin

### Wahlzeit

Der Wahlausschuss hat den Wahlzeitraum gemäß § 15 Absatz 1 der Wahlordnung wie folgt festgesetzt:

**Mittwoch, 18. November 2020, 15:00 Uhr,  
bis Mittwoch, 2. Dezember 2020, 15:00 Uhr.**

Der Wahlzeitraum endet am Mittwoch,  
2. Dezember 2020, 15:00 Uhr.

*Dr. Eberhard Hoene*  
Wahlleiter

## Auslegung des Wählerverzeichnisses

Das Wählerverzeichnis hat gemäß § 7 der Wahlordnung zur Einsicht der Kammerangehörigen auszuliegen.

Wahlberechtigt ist nach § 3 der Wahlordnung jeder Kammerangehörige, soweit nicht § 8 Absatz 2 Berliner Kammergesetz entgegensteht. Dieser hat folgenden Wortlaut:

„Ausgeschlossen vom Wahlrecht ist,

1. wer infolge Richterspruchs das Recht, in öffentlichen Angelegenheiten zu wählen oder zu stimmen oder infolge berufsgerichtlicher Verurteilung das aktive Kammerwahlrecht nicht besitzt,
2. wem zur Besorgung aller seiner Angelegenheiten ein Betreuer nicht nur durch einstweilige Anordnung bestellt worden ist; dies gilt auch, wenn der Aufgabenkreis des Betreuers die in § 1896 Absatz 4 und § 1905 des Bürgerlichen Gesetzbuchs bezeichneten Angelegenheiten nicht erfasst,
3. wer auf Grund einer Anordnung nach § 63 des Strafgesetzbuchs in einem psychiatrischen Krankenhaus untergebracht ist, wenn die Unterbringung auf der Feststellung der Schuldunfähigkeit nach § 20 des Strafgesetzbuches beruht.“

Wahlberechtigte können gemäß § 3 Absatz 3 der Wahlordnung von ihrem Wahlrecht nur Gebrauch machen, wenn sie in dem Wählerverzeichnis eingetragen sind (wahlberechtigt im Sinne der Wahlordnung).

**Das Wählerverzeichnis liegt zur Einsichtnahme für die Kammerangehörigen** in der Geschäftsstelle des Wahlausschusses, 10585 Berlin, Stallstraße 1, 3. Etage, Raum 3.04, **von Montag,**

**28. September 2020, bis Freitag, 09. Oktober 2020,** aus und kann dort an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten von den Kammerangehörigen eingesehen werden:

- a) **Montag bis Donnerstag**  
in der Zeit von 8:30 Uhr bis 16:00 Uhr
- b) **Freitag in der Zeit von 8:30 Uhr bis 13:00 Uhr**

Gemäß § 7 Absatz 2 Satz 2 der Wahlordnung verlängern gesetzliche Feiertage, die in die Auslegungszeit einschließlich des letzten Auslegungstages fallen, die Auslegungszeit nicht.

Dem Bevollmächtigten eines Kammerangehörigen kann Auskunft darüber erteilt werden, ob der Kammerangehörige im Wählerverzeichnis eingetragen ist und wie die Eintragung lautet. Die Aushändigung einer schriftlichen Vollmacht kann verlangt werden.

Zur Überprüfung der Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten anderer im Wählerverzeichnis eingetragener Personen haben Wahlberechtigte nur dann ein Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis, wenn sie Tatsachen glaubhaft machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben könnte.

**Einsprüche gegen das Wählerverzeichnis können schriftlich bis Freitag, 16. Oktober 2020,** – Eingang auf der Geschäftsstelle des Wahlausschusses – **ingelegt werden.** Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, sind die erforderlichen Beweismittel beizufügen.

*Dr. Eberhard Hoene*  
Wahlleiter

# Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Hiermit wird gemäß § 9 der Wahlordnung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl der Mitglieder der Delegiertenversammlung der Zahnärztekammer Berlin aufgefordert.

1. Die Wahlvorschläge müssen in der Zeit von **Montag, 31. August 2020, 15:00 Uhr, bis Montag, 14. September 2020, 15:00 Uhr**, bei dem Wahlausschuss der Zahnärztekammer Berlin, Stallstraße 1, 10585 Berlin, eingegangen sein. Vor oder nach diesem Zeitraum eingehende Vorschläge sind ungültig.
2. Ein Wahlvorschlag muss von mindestens zwanzig Wahlberechtigten unterstützt werden. Die Unterstützer müssen mit Nachnamen, Vornamen, ggf. akademischem Grad, Wohnungsanschrift oder Anschrift des Tätigkeitsortes bezeichnet werden. Der Unterstützer hat die Erklärung persönlich zu unterzeichnen. Die Unterschrift muss leserlich sein; die Beifügung eines Stempels oder die Wiederholung der Unterschrift in Druckschrift oder sonst deutlicher Schrift ist erforderlich. Die Unterschrift für die eigene Kandidatur zählt.
3. Jeder Unterstützer darf nur einen Wahlvorschlag unterstützen. Hat jemand mehrere Wahlvorschläge unterstützt, so ist seine Unterschrift auf allen Wahlvorschlägen ungültig.
4. Jeder Wahlvorschlag wird durch eine Vertrauensperson vertreten, im Verhinderungsfall durch ihren Stellvertreter. Wenn nichts anderes angegeben ist, gilt der erste Bewerber des Wahlvorschlags als Vertrauensperson, der zweite als ihr Stellvertreter. Die Vertrauensperson oder ihr Vertreter ist befugt, verbindliche Erklärungen zum Wahlvorschlag gegenüber dem Wahlausschuss abzugeben und von diesem entgegenzunehmen.
5. Im Wahlvorschlag müssen die Bewerber mit Nachnamen, Vornamen, ggf. akademischem Grad und Wohnungsanschrift oder Anschrift des Tätigkeitsortes aufgeführt werden. Sie sind untereinander mit laufender Nummer aufzuführen. Die Bewerber müssen nach § 4 der Wahlordnung wählbar sein. § 4 hat folgenden Wortlaut:

„(1) Wählbar als Delegierte sind nach § 9 Absatz 1 des Berliner Kammergesetzes die wahlberechtigten Kammerangehörigen.

(2) Nicht wählbar ist,

1. wer nach § 8 Absatz 2 des Berliner Kammergesetzes vom Wahlrecht ausgeschlossen ist,
2. wer infolge Richterspruchs die Wählbarkeit, die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter oder das passive Kammerwahlrecht nicht besitzt.“

6. Dem Wahlvorschlag ist eine schriftliche Erklärung eines jeden Bewerbers beizufügen, in der er sich mit der Aufnahme seiner Person in den Wahlvorschlag zur Delegiertenversammlung der Zahnärztekammer Berlin und der Veröffentlichung der von ihm gemachten Angaben zur Person und Postzustellungsadresse einverstanden erklärt.

*Wird die Erklärung nicht bis zum Ablauf der zum Einreichen von Wahlvorschlägen gesetzten Frist gemäß § 9 Absatz 3 der Wahlordnung abgegeben, so wird der Name des Bewerbers gemäß § 10 Absatz 6 der Wahlordnung im Wahlvorschlag gestrichen.*

**Die Frist zur Einreichung von Wahlvorschlägen und zur Nachreichung von Erklärungen von Bewerbern endet am Montag, 14. September 2020, 15:00 Uhr.**

7. In jeden Wahlvorschlag können beliebig viele Bewerber aufgenommen werden, jedoch darf ein Bewerber nur in einem Wahlvorschlag benannt werden.
8. Ein Wahlvorschlag soll mit einer Bezeichnung gekennzeichnet werden. Die Bezeichnung kann aus mehreren Wörtern bestehen. Soweit für die Bezeichnung des Wahlvorschlags Namen der Bewerber gewählt werden, können die Bezeichnungen nur zugelassen werden, wenn von den betreffenden Bewerbern vollständige und den Anforderungen dieser Wahlordnung entsprechende Bewerbungen, insbesondere gültige Einverständniserklärungen, vorliegen. Fehlt die Bezeichnung, tritt ersatzweise der Name des ersten Bewerbers an die Stelle der Wahlvorschlagsbezeichnung. Der Wahlausschuss kann eine Bezeichnung zurückweisen, die Strafgesetze verletzt oder keine hinreichende Unterscheidungskraft besitzt. Gehen mehrere Wahlvorschläge unter der gleichen Bezeichnung ein, so gilt die Bezeichnung für den zeitlich früher eingehenden Wahlvorschlag. Zivilrechtliche Bestimmungen über den Schutz von Namen und Zeichen bleiben unberührt.

*Dr. Eberhard Hoene  
Wahlleiter*



## Wir bitten um Überweisung Kammerbeitrag

Wir weisen darauf hin, dass bis zum 15. Juli der **Kammerbeitrag für das zweite Halbjahr 2020** fällig wird. Nach §4 der Beitragsordnung der Zahnärztekammer Berlin sind die Beiträge jeweils zu Beginn des Kalenderhalbjahres ohne besondere Anforderung zu entrichten.

**Kammerangehörige, die nicht am Lastschrifteinzugsverfahren teilnehmen**, werden gebeten, den Kammerbeitrag einschließlich eventuell noch vorhandener Rückstände auf eines der Konten der Zahnärztekammer Berlin zu überweisen:

**Deutsche Apotheker- und Ärztebank eG,**  
IBAN: DE89 3006 0601 0001 2462 67,  
BIC: DAAEDEDXXX,

**Deutsche Postbank AG,**  
IBAN: DE90 1001 0010 0014 1811 08,  
BIC: PBNKDEFF

Wir machen darauf aufmerksam, dass bei verspäteter Beitragszahlung Mahngebühren erhoben werden.

**Selbstzahlenden Zahnärztinnen und Zahnärzten** empfehlen wir zur Senkung unnötigen Verwaltungsaufwandes in der Kammer und zur Vereinfachung der Zah-



lung die Einrichtung eines Dauerauftrages bzw. die Erteilung eines Lastschriftmandates. Den Vordruck für ein SEPA-Lastschriftmandat finden Sie auf unserer Homepage: [zaek-berlin.de](http://zaek-berlin.de) → Zahnärzte → Downloads

**Niedergelassene Zahnärztinnen und Zahnärzte** haben die Möglichkeit, die Kammerbeiträge von dem zur Auszahlung gelangenden Kassenhonorar einbehalten zu lassen. Entsprechende Vordrucke erhalten Sie bei der Zahnärztekammer Berlin, Telefon 34 808 -110 bzw. -168.

*Zahnärztekammer Berlin  
Beitragsverwaltung*

### Einladung

## VZB-Vertreterversammlung

Die 8. ordentliche Vertreterversammlung des Versorgungswerkes der Zahnärztekammer Berlin findet statt

**am Samstag, 22. August 2020, 10:00 Uhr,  
im Sofitel Berlin Kurfürstendamm,  
Augsburger Straße 41, 10789 Berlin.**

Die Sitzung ist für Mitglieder des Versorgungswerkes öffentlich.

*VZB Berlin*



Versorgungswerk  
Zahnärztekammer  
Berlin K.d.ö.R.

### Einladung

## KZV-Vertreterversammlungen

Die nächsten Sitzungen der Vertreterversammlung der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Berlin finden – vorbehaltlich der Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde – statt

**am Montag, 31. August 2020, um 19 Uhr, und  
am Montag, 14. September 2020, um 19 Uhr,  
in der KZV Berlin im Großen Saal.**

Die Sitzungen sind für die Berliner Zahnärzteschaft öffentlich, soweit sie sich nicht mit personellen Angelegenheiten oder Grundstücksgeschäften befassen. Die Öffentlichkeit kann für weitere Beratungspunkte ausgeschlossen werden.

*KZV Berlin*



# EXTREMER SCHUTZ

GEGEN NÄSSE & SCHMUTZ



FÜR ALLE MATERIALIEN

**Collonil**

Salzenbrodt GmbH & Co. KG • Hermsdorfer Str. 70 • 13437 Berlin • Tel.: +49(0)30 414 04 - 512

[www.collonil.de](http://www.collonil.de)



## Prüfungsausschüsse der Zahnärztekammer Berlin

### Kieferorthopädie

Der Prüfungsausschuss „Kieferorthopädie“ wird zum nächsten Prüfungstermin voraussichtlich zusammentreten am  
**2. Dezember 2020.**

#### **Berechtigung zur Weiterbildung Anerkennung als Weiterbildungsstätte auf dem Gebiet der „Kieferorthopädie“**

Überprüfung der fachlichen Qualifikation  
der Antragsteller gem. § 9 (4) WBO  
- Kollegiales Fachgespräch -

Grundlage hierfür sind die Bestimmungen der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin, die für eine **Berechtigung der Praxis als Weiterbildungsstätte** eine **Begehung der Praxis** sowie für eine **persönliche Berechtigung zur Weiterbildung** eine **Überprüfung der fachlichen Qualifikation des Antragstellers** voraussetzt.

Die Zulassung zum kollegialen Fachgespräch setzt voraus, dass in der Zahnärztekammer Berlin das ausgefüllte Formblatt „Antrag auf Berechtigung zur Weiterbildung/Anerkennung als Weiterbildungsstätte auf dem Gebiet der Kieferorthopädie gem. den §§ 5 und 6 des Weiterbildungsgesetzes sowie den §§ 4, 5 und 9 der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin“ vorliegt und die Voraussetzungen für eine Berechtigung zur Weiterbildung nach den Richtlinien der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin zum Zeitpunkt der Antragstellung vorliegen.

**Anmeldeschluss ist der 21. September 2020.**

#### **Anerkennung der Gebietsbezeichnung auf dem Gebiet der „Kieferorthopädie“ Fachzahnärztin/Fachzahnarzt für Kieferorthopädie Kieferorthopädin/Kieferorthopäde**

Interessierte Kolleginnen und Kollegen werden gebeten, sich umgehend bei der Zahnärztekammer zu o.g. Prüfungstermin anzumelden. Die Zulassung zur Prüfung setzt voraus, dass zum Zeitpunkt der Anmeldung der Abschluss der ordnungsgemäßen Weiterbildung durch Zeugnisse nachgewiesen wird.

Die Zulassungsvoraussetzungen sind in § 2 der Weiterbildungsprüfungsordnung, Bestandteil der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin, i.V. mit § 6 WBO geregelt.

**Anmeldeschluss ist der 28. September 2020.**

Voraussichtlich nächste Sitzung des Prüfungsausschusses Kieferorthopädie: Sommer 2021

Alle Antragsunterlagen (Formblätter) können telefonisch unter (030) 34 808 124, montags bis donnerstags in der Zeit von 9:00 bis 13:30 Uhr angefordert werden.

Die Anträge nebst Anlagen müssen spätestens bis zu den v.g. Terminen *vollständig* in der Zahnärztekammer vorliegen. Bei persönlicher Antragsabgabe bitten wir vorab um telefonische Terminvereinbarung.

### Oralchirurgie

Der Prüfungsausschuss „Oralchirurgie“ wird zum nächsten Prüfungstermin voraussichtlich zusammentreten am  
**16. Dezember 2020.**

#### **Berechtigung zur Weiterbildung Anerkennung als Weiterbildungsstätte auf dem Gebiet der „Oralchirurgie“**

Überprüfung der fachlichen Qualifikation  
der Antragsteller gem. § 13 (2) WBO  
- Kollegiales Fachgespräch -

Grundlage hierfür sind die Bestimmungen der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin, die für eine **Berechtigung der Praxis als Weiterbildungsstätte** eine **Begehung der Praxis** sowie für eine **persönliche Berechtigung zur Weiterbildung** eine **Überprüfung der fachlichen Qualifikation des Antragstellers** voraussetzt.

Die Zulassung zum kollegialen Fachgespräch setzt voraus, dass in der Zahnärztekammer Berlin das ausgefüllte Formblatt „Antrag auf Berechtigung zur Weiterbildung/Anerkennung als Weiterbildungsstätte auf dem Gebiet der Oralchirurgie gem. den §§ 5 und 6 des Weiterbildungsgesetzes sowie den §§ 4, 5 und 13 der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin“ vorliegt und die Voraussetzungen für eine Berechtigung zur Weiterbildung nach den Richtlinien der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin zum Zeitpunkt der Antragstellung vorliegen.

**Anmeldeschluss ist der 5. Oktober 2020.**

#### **Anerkennung der Gebietsbezeichnung auf dem Gebiet der „Oralchirurgie“ Fachzahnärztin/Fachzahnarzt für Oralchirurgie/ Oralchirurgin/Oralchirurg**

Interessierte Kolleginnen und Kollegen werden gebeten, sich umgehend bei der Zahnärztekammer zu o.g. Prüfungstermin anzumelden. Die Zulassung zur Prüfung setzt voraus, dass zum Zeitpunkt der Anmeldung der Abschluss der ordnungsgemäßen Weiterbildung durch Zeugnisse nachgewiesen wird.

Die Zulassungsvoraussetzungen sind in § 2 der Weiterbildungsprüfungsordnung, Bestandteil der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin, i.V. mit § 6 WBO geregelt.

**Anmeldeschluss ist der 8. Oktober 2020.**

Voraussichtlich nächste Sitzung des Prüfungsausschusses Oralchirurgie: Sommer 2021

*Zahnärztekammer Berlin, Referat Zahnärztliche Fort- und Weiterbildung*

# GUTES WEDDING GUTES KINO

täglich vom 02. Juli bis 16. August 2020

zeigt Cineplex Alhambra verschiedene Folgen als Aufzeichnungen von GWSW

**prime  
time  
theater**

 [betterplace.org](https://www.betterplace.org)

Unterstützt uns unter  
[betterplace.org/p79391](https://www.betterplace.org/p79391)

**GUTES WEDDING**  
**SCHLECHTES WEDDING**®

**CINEPLEX**



GWSW Folge 107  
**DAS WUNDER VOM SPÄTI**



GWSW Folge 108  
**KALLE UMWEGE ZUM GLÜCK**



GWSW Folge 109  
**WE ARE FAMILY**



GWSW Folge 110  
**EINMAL HOCHZEIT MIT ALLES**



GWSW Folge 111  
**DAS GROBE SCHWITZEN**



GWSW Folge 112  
**DAS RADIOGESICHT**

**Tickets für 10 € unter [WWW.CINEPLEX.DE/BERLIN-ALHAMBRA](http://WWW.CINEPLEX.DE/BERLIN-ALHAMBRA)**  
Cineplex Alhambra Kino • Seestraße 94 • 13353 Berlin-Wedding  
Mehr über das Prime Time Theater - [www.primetimetheater.de](http://www.primetimetheater.de)

## Prüfungstermine für Zahnmedizinische Fachangestellte

# ZFA-Zwischenprüfung

im Oberstufenzentrum Gesundheit

Prüfung: 12. November 2020

Anmeldeschluss: 2. September 2020

Gemäß § 8 der „Verordnung über die Berufsausbildung zum Zahnmedizinischen Fachangestellten/zur Zahnmedizinischen Fachangestellten“ soll die Zwischenprüfung vor Ablauf des 2. Ausbildungsjahres stattfinden.

Für Umschüler/innen liegt der Termin ein halbes Jahr vor der Abschlussprüfung. Der Nachweis über die Teilnahme ist Zulassungsvoraussetzung für die Abschlussprüfung.

In einer schriftlichen Prüfung von insgesamt 90 Minuten Dauer sind Aufgaben aus folgenden Gebieten zu lösen:

### 1. Behandlungsassistentenz | 2. Abrechnungswesen | 3. Praxisorganisation und -verwaltung

Zweck der Zwischenprüfung ist die „Ermittlung des Ausbildungsstandes“ und somit die Aufdeckung etwaiger Wissenslücken, die es möglichst rasch zu schließen gilt. Durch ein schlechtes Prüfungsergebnis wird der Ausbildungsgang nicht unterbrochen.

Anmeldeformulare zur Zwischenprüfung werden den Ausbildungspraxen von der Zahnärztekammer im Juli 2020 zugesandt.

Wir weisen darauf hin, dass die Zahnärztekammer Berlin bereits zur Zwischenprüfung vereinzelt Stichproben zur Führung des Ausbildungsnachweises (Berichtsheft) durchführt. Achten Sie bitte darauf, dass auch der Ausbildungsplan unterschrieben im Ausbildungsnachweis (Berichtsheft) vorliegt und der Ordner am Tag der Zwischenprüfung mitzubringen ist.

Bitte beachten Sie die Prüfungsordnung ZFA vom 25. November 2015, § 12 Regelung für behinderte Menschen, Seite 11 und Anlage 1 zu § 12, Seite 24.

## ZFA-Röntgenprüfung

im Rahmen der ZFA-Abschlussprüfung Winter 2020/2021

Die Termine zur Röntgenvorlesung, schriftlichen und praktischen Röntgenprüfung werden zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

Bitte beachten Sie dazu unsere aktuellen Hinweise auf der Website [www.zaek-berlin.de](http://www.zaek-berlin.de) → Praxisteam

## ZFA-Abschlussprüfung Winter 2020/2021

Schriftliche Prüfung:	7. November 2020
Praktische Prüfung und mündliche Ergänzungsprüfung:	8., 9. und 16. Januar 2021
Anmeldeschluss (Ausschlussfrist):	2. September 2020
Antragstellung auf vorzeitige Zulassung bis zum (Formblatt im Sekretariat des OSZ Gesundheit erhältlich)	13. August 2020

Anmeldeformulare zur Abschlussprüfung Winter 2019/2020 wurden den Ausbildungspraxen im Juni 2020 von der Zahnärztekammer zugesandt.

Vorsorglich weisen wir darauf hin, dass zu den Anmeldeunterlagen die Bescheinigung über die Teilnahme an einem Erste-Hilfe-Kurs gehört.

Bitte beachten Sie die Prüfungsordnung ZFA vom 25. November 2015, § 12 Regelung für behinderte Menschen, Seite 11 und Anlage 1 zu § 12, Seite 24.

## ZFA-Freisprechungsfeier

Ob wir aufgrund der aktuellen Veranstaltungsbestimmungen für die Absolventinnen und Absolventen der Abschlussprüfung Winter 2020/2021 nach bestandener Prüfung eine Freisprechungsfeier mit den Ausbildern, Lehrern, Familien und Freunden der ZFA anbieten können, ist leider zurzeit noch nicht absehbar. Wir werden Sie rechtzeitig informieren.

*Dr. Detlef Förster, Mitglied des ZÄK-Vorstandes, Referat Aus- und Fortbildung ZFA*

## Zulassungsausschuss

## Neuzulassungen im Juni 2020

<b>Mitte</b>	Cinderella <b>Kolarikal*</b> Zahnärztin	Zionskirchstr. 28, 10119 Berlin-Mitte, Tel. 4636805
<b>Charlottenburg- Wilmersdorf</b>	Tomris <b>Aydin</b> Zahnärztin	Uhlandstr. 175, 10719 Berlin-Charlottenburg, Tel. 60981975
	Freddi <b>Zelener</b> MSc Implantologie* Fachzahnarzt für Oralchirurgie	Heilmannring 61, 13627 Berlin-Charlottenburg, Tel. 3814863
	Medizinisches Versorgungszentrum <b>MVZ Meindentist Wilmersdorfer Straße</b>	Wilmersdorfer Str. 42, 10627 Berlin-Charlottenburg, Tel. 31804610
<b>Pankow</b>	Dr. Conrad Niklas <b>Bauer</b> Zahnarzt	Kastanienallee 32, 10435 Berlin-Prenzlauer Berg, Tel. 4481243
<b>Spandau</b>	Hussein <b>Khello*</b> Zahnarzt	Hohenzollernring 95, 13585 Berlin-Spandau, Tel. 3352898
<b>Treptow-Köpenick</b>	Dr. Maximilian <b>Diepold</b> Fachzahnarzt für Kieferorthopädie	Mahlsdorfer Str. 106-107, 12555 Berlin-Köpenick
<b>Lichtenberg- Hohenschönhausen</b>	Michael <b>Kirsch</b> Zahnarzt	Ahrenshooper Str. 24, 13051 Berlin-Hohenschönhausen, Tel. 9291155
<b>Tempelhof-Schöneberg</b>	Dr. Stefan <b>Dörfer*</b> Fachzahnarzt für Kieferorthopädie	Tauentzienstr. 5, 10789 Berlin-Schöneberg, Tel. 547167400

\* halber Versorgungsauftrag

Gemäß § 32b Zä-ZV hat der Zulassungsausschuss zusätzlich genehmigt:

- 29 ganztags beschäftigte angestellte Zahnärzte
- 13 halbtags beschäftigte angestellte Zahnärzte

Sitzungstermine

# Wann tagt der Zulassungsausschuss?

Anträge auf Zulassung, Verlegung, Ruhen, Beschäftigung eines angestellten Zahnarztes gem. § 32b Zahnärzte-ZV usw. müssen **am letzten Tag der Beantragung** in der Geschäftsstelle eingegangen, die erforderlichen Unterlagen hierfür vollständig und die fällige Gebühr bezahlt sein. Die nächste Zulassungssitzung findet statt am

**Mittwoch, 12.08.2020, um 15 Uhr.**  
**Letzter Tag für die Antragstellung ist**  
**Mittwoch, 08.07.2020.**

Weitere Sitzungs- und Beantragungstermine

Sitzung am	letzter Tag der Beantragung
Mi, 23.09.2020	Mi, 19.08.2020
Mi, 11.11.2020	Mi, 07.10.2020
Mi, 16.12.2020	Mi, 11.11.2020

Bitte beachten Sie, dass Anträge, die nach Ablauf der Beantragungsfrist eingehen, in die Tagesordnung der darauffolgenden Sitzung aufgenommen werden. Dasselbe gilt auch für Anträge, deren antragsbegleitende Unterlagen unvollständig sind.

Bei der **Beantragung einer Zulassung** muss die mindestens zweijährige Vorbereitungszeit erfüllt sein.

**Anträge auf Führen einer Berufsausübungsgemeinschaft** werden vom Zulassungsausschuss nur zu Beginn eines Quartals genehmigt. Dem Antrag ist der Berufsausübungsgemeinschaftsvertrag beizulegen. Auflösungen und Beendigungen von Berufsausübungsgemeinschaften werden ebenfalls nur zum Quartalsende bestätigt.

Dem **Antrag auf Beschäftigung eines angestellten Zahnarztes** gem. § 32b Zahnärzte-ZV ist der unterschriebene Arbeitsvertrag beizulegen.

Informationen und Anträge unter [www.kzv-berlin.de/praxis/zulassung](http://www.kzv-berlin.de/praxis/zulassung)

**Ansprechpartner:**  
 Hotline Zulassung und Register: 030 89004-411  
 Hotline Stempel und Notdienst: 030 89004-412  
 E-Mail: [zulassung@kzv-berlin.de](mailto:zulassung@kzv-berlin.de)

Ansprechpartnerin bei Fragen zu BAG- und Anstellungsverträgen: Frau Pentschew, Tel. 030 89004-117

*Abteilung Zulassung der KZV Berlin*

## Wir trauern um unsere Kollegen

**ZA Horst Putzker**  
 geboren am 24.04.1931  
 verstorben am 27.04.2020

**Dr. Ingrid Heep**  
 geboren am 30.09.1937  
 verstorben am 06.05.2020

**MUDr./CZ Birgit Lütche**  
 geboren am 04.06.1956  
 verstorben am 10.05.2020

**Dr. Ingeborg Koppe**  
 geboren am 28.06.1926  
 verstorben am 19.05.2020

*Zahnärztekammer Berlin*

Unterstützen Sie die Arbeit  
 des Berliner Hilfswerks Zahnmedizin



Alle Spendengelder gehen ohne Abzüge direkt an die geförderten Projekte.

Einen Mitgliedsantrag, das Spendenkonto sowie weitere Informationen zum BHZ und seinen Projekten finden Sie online:

[www.zaek-berlin.de/bhz](http://www.zaek-berlin.de/bhz)

**Werden Sie Mitglied!**

## Bedarfspläne

# Zahnärztlicher und kieferorthopädischer Bedarfsplan zum 31.12.2019

## Zahnärztlicher Bedarfsplan zum 31.12.2019 (Messzahl 1.280 auf Einwohner insgesamt)

Der zahnärztliche Bedarfsplan spiegelt den zahnärztlichen Versorgungsgrad der Berliner Bevölkerung wider. Die Messzahl 1.280 gibt an, dass eine einhundertprozentige Versorgung der Bevölkerung vorliegt, wenn auf einen in Vollzeit angestellten oder mit ganzem Versorgungsauftrag zugelassenen Zahnarzt 1.280 Einwohner kommen.

Bezirk	Einwohner* insgesamt	ZÄ bei 100% Versorgung	ZÄ bei 110% Versorgung	zuge-lassene ZÄ	ange-stellte ZÄ	Summe ZÄ	KFO-An-rechnung	anzurech-nende ZÄ	Vers.grad in %
Mitte (Tiergarten, Wedding)	384.172	300,1	330,1	263,0	154,00	417,00	4	413,00	139,2
Charlottenburg-Wilmersdorf	342.332	267,4	294,2	372,0	163,75	535,75	10	525,75	198,5
Tempelhof-Schöneberg	351.644	274,7	302,2	236,0	97,50	333,50	4	329,50	120,7
Friedrichshain-Kreuzberg	289.762	226,4	249,0	176,0	91,25	267,25	3	264,25	118,3
Pankow (Prenzlauer Berg, Weißensee)	407.765	318,6	350,4	249,5	93,00	342,50	8	334,50	105,9
Reinickendorf	265.225	207,2	227,9	160,0	60,25	220,25	5	215,25	104,4
Spandau	243.977	190,6	209,7	122,5	47,25	169,75	4	165,75	87,7
Steglitz-Zehlendorf	308.697	241,2	265,3	243,0	73,50	316,50	6	310,50	129,4
Neukölln	329.691	257,6	283,3	159,0	83,75	242,75	3	239,75	93,1
Treptow-Köpenick	271.153	211,8	233,0	164,5	50,50	215,00	4	211,00	101,1
Marzahn-Hellersdorf	268.548	209,8	230,8	148,0	80,00	228,00	4	224,00	107,2
Lichtenberg-Hohenschönhausen	291.452	227,7	250,5	153,5	52,75	206,25	5	201,25	89,3
<b>Berlin insgesamt</b>	<b>3.754.418</b>	<b>2.933,1</b>	<b>3.226,5</b>	<b>2.447,00</b>	<b>1.047,50</b>	<b>3.494,50</b>	<b>60</b>	<b>3.434,50</b>	<b>117,1</b>

## Kieferorthopädischer Bedarfsplan zum 31.12.2019 (Messzahl 4.000 auf Einwohner von 0 bis einschließlich 18 Jahren)

Beim kieferorthopädischen Bedarfsplan werden lediglich die Einwohner im Alter von 0 – 18 Jahren zugrunde gelegt. Ein in Vollzeit angestellter oder mit vollem Versorgungsauftrag zugelassener Kieferorthopäde pro 4.000 Kinder und Jugendliche stellt hier eine einhundertprozentige Versorgung dar (Messzahl 4.000).

Bezirk	Einwohner* insgesamt	Einwohner* 0–18 J.	0–18 J. in %	KFO bei 100 % Vers.	KFO bei 110 % Vers.	zugelas-sene KFO	ange-stellte KFO	Summe KFO	KFO Anrg.**	anzurech-nende KFO	Vers.grad in %
Mitte	384.172	59.346									
Friedrichshain-Kreuzberg	289.762	44.403									
<b>insgesamt</b>	<b>673.934</b>	<b>103.749</b>	<b>15,4</b>	<b>25,9</b>	<b>28,5</b>	<b>19,0</b>	<b>11,50</b>	<b>30,50</b>	<b>7,0</b>	<b>37,50</b>	<b>139,9</b>
Charlottenburg-Wilmersdorf	342.332	44.811									
Steglitz-Zehlendorf	308.697	48.216									
<b>insgesamt</b>	<b>651.029</b>	<b>93.027</b>	<b>14,3</b>	<b>23,3</b>	<b>25,6</b>	<b>34,0</b>	<b>17,25</b>	<b>51,25</b>	<b>15,0</b>	<b>66,25</b>	<b>271,5</b>
Tempelhof-Schöneberg	351.644	53.604									
Neukölln	329.691	53.633									
<b>insgesamt</b>	<b>681.335</b>	<b>107.237</b>	<b>15,7</b>	<b>26,8</b>	<b>29,5</b>	<b>18,0</b>	<b>8,25</b>	<b>26,25</b>	<b>7,0</b>	<b>33,25</b>	<b>118,3</b>
Reinickendorf	265.225	44.948									
Spandau	243.977	42.763									
<b>insgesamt</b>	<b>509.202</b>	<b>87.711</b>	<b>17,2</b>	<b>21,9</b>	<b>24,1</b>	<b>15,5</b>	<b>4,50</b>	<b>20,00</b>	<b>9,0</b>	<b>29,00</b>	<b>126,6</b>
Pankow	407.765	71.982									
Lichtenberg-Hohenschönh.	291.452	48.125									
<b>insgesamt</b>	<b>699.217</b>	<b>120.107</b>	<b>17,2</b>	<b>30,0</b>	<b>33,0</b>	<b>21,5</b>	<b>7,50</b>	<b>29,00</b>	<b>12,0</b>	<b>41,00</b>	<b>134,0</b>
Treptow-Köpenick	271.153	42.420									
Marzahn-Hellersdorf	268.548	46.935									
<b>insgesamt</b>	<b>539.701</b>	<b>89.355</b>	<b>16,6</b>	<b>22,3</b>	<b>24,6</b>	<b>14,5</b>	<b>4,25</b>	<b>18,75</b>	<b>8,0</b>	<b>26,75</b>	<b>116,8</b>
<b>Berlin insgesamt</b>	<b>3.754.418</b>	<b>601.186</b>	<b>16,0</b>	<b>150,3</b>	<b>165,3</b>	<b>122,5</b>	<b>53,25</b>	<b>175,75</b>	<b>60,0</b>	<b>235,75</b>	<b>156,9</b>

\* Stand: 30.06.2019, Amt für Statistik Berlin-Brandenburg

\*\* Die Abweichung von 2, die sich bei der Addition der KFO-Anrechnung der einzelnen KFO-Bezirke im Vergleich zur Summe Berlin gesamt ergibt, liegt an den erheblichen Rundungsdifferenzen, wenn pro KFO-Bezirk gerechnet und gerundet wird

Stellen-Angebote



Unser modernes MVZ in Berlin-Mitte sucht Verstärkung durch ZA/ZÄ (m/w/d) ab sofort in VZ oder TZ!  
Kontakt: [verwaltung@moadent.de](mailto:verwaltung@moadent.de)

Moderne Praxis in Berlin-Reinickendorf sucht ZFA/ZMP für 31 Std./Woche, Assistenz/Prophylaxe 50/50, gute Bez. Tel.030/4043908 oder [info@praxis-vogt.de](mailto:info@praxis-vogt.de)

PROPHYLAXEHILFERIN TEILZEIT (12-16 Std.) gesucht von moderner, familiärer Praxis in Berlin-Reinickend, Nahe S-Hermsdorf Tel. 030/4043908

Stellen-Gesuch

RENT-A-ZMV  
Ich biete kompetente, zuverlässige und schnelle Unterstützung bei Ihrer Abrechnung, [rentazmv@gmail.com](mailto:rentazmv@gmail.com)

Praxis-Angebote

KFO-Praxis in Berlin Mitte /Ärztzentrum moderne, innovative Praxis in Topp-Lage mit freundlichem, eingespieltem Team Email: [kfo-im-herzen-berlins@web.de](mailto:kfo-im-herzen-berlins@web.de)

ZAP Berlin-Neukölln ( ca 50 Jahre) 140m<sup>2</sup> 2 BHZ, Labor, Lift,aus pers.Gr.abzugeben [alarex1@gmail.com](mailto:alarex1@gmail.com)

Dienstleistung & Handwerk

Zahntechniker sucht als freier Mitarbeiter Arbeit im Praxis-Labor Kontakt: 0170 309 2670

PERSONAL FÜR IHRE PRAXIS  
Kostenlos suchen.  
Erfolgreich finden!  
[www.praxisperlen.de](http://www.praxisperlen.de)

Engagierte und zuverlässige ZMV übernimmt gerne Ihre komplette Abrechnung. Arbeitszeiten flexibel nach Absprache. Tel: 0163 264 0156

**Anzeigenschluss  
für Kleinanzeigen 9|2020:  
19.08.2020**



www.Arztpraxis-Vermittlung.de

Wir unterstützen Sie beim Kauf oder Verkauf Ihrer Praxis vom ersten bis zum letzten Schritt...

Sie wollen Ihre Praxis verkaufen? Wir bieten Ihnen:

- Beratung
- Praxis-Bewertung
- Marketing & Exposé
- Besichtigungen
- Verhandlung & Übergabe
- Kaufpreis-Check
- Finanzierung

✓ Das Erstgespräch ist immer kostenlos!

Diesen Monat im Fokus

ZAP in Berlin Reinickendorf, 140m<sup>2</sup>; viel Platz, 3 BHZ, modern eingerichtet, Inventar 8 Jahre alt und top gepflegt, gute Lage im EG (behindertengerecht) in einem großen Einzugsgebiet, beste ÖPNV Anbindung & Parkplätze vorhanden

**Kaufpreis 150.000€**

Ansprechpartner: Philipp Tiefinger | E-Mail: [info@arztpraxis-vermittlung.de](mailto:info@arztpraxis-vermittlung.de) | 030 / 437 467 02

Chiffre-Kontakt

um mit Inserenten einer Chiffre-Anzeige Kontakt aufzunehmen:

E-Mail an: [m.boeger@tmm.de](mailto:m.boeger@tmm.de)

Bitte vermerken Sie in Ihrer Mail die jeweilige Chiffre-Nummer.

Auskünfte über Chiffre-Inserenten können grundsätzlich nicht gegeben werden.  
Die Geheimhaltung des Anzeigenkunden ist verpflichtender Bestandteil des Auftrags an uns.

# Impressum

MBZ

Mitteilungsblatt Berliner Zahnärzte

ISSN 0343 – 0162

**Herausgeber:**

**Zahnärztekammer (ZÄK) Berlin, KdöR**

Stallstraße 1, 10585 Berlin

Telefon: (030) 34 808 0, Telefax: (030) 34 808 240

E-Mail: info@zaek-berlin.de

**Kassenzahnärztliche Vereinigung (KZV) Berlin, KdöR**

Georg-Wilhelm-Str. 16, 10711 Berlin

Telefon: (030) 89004-0, Telefax: (030) 89004-46190

E-Mail: kontakt@kzv-berlin.de

**Verantwortlich im Sinne des Presserechts:**

Dr. Michael Dreyer, ZÄK

Karsten Geist, KZV

**Redaktion:**

Stefan Fischer, ZÄK

Telefon: (030) 34 808 137

E-Mail: mbz@zaek-berlin.de

Vanessa Hönighaus, KZV

Telefon: (030) 89004-168

E-Mail: presse@kzv-berlin.de

**Hinweise der Redaktion:**

„Zahnarzt“ ist die formelle Bezeichnung gemäß Zahnheilkundengesetz. Im Interesse einer besseren Lesbarkeit wird auf eine durchgängige weibliche, männliche oder diverse Formulierung verzichtet. Das Gleiche gilt für Berufsbezeichnungen wie „Zahnmedizinische Fachangestellte“. Die gewählte Form bezieht die jeweils anderen geschlechtsspezifischen Bezeichnungen mit ein. Dessen ungeachtet gelten die Regelungen des Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetzes.

## Adressänderungen

senden Sie bitte

*nicht an den Verlag,*

sondern **immer an die**

**Zahnärztekammer Berlin,**

Mitgliederverwaltung,

Stallstraße 1, 10585 Berlin.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Für die Richtigkeit der Darstellung wissenschaftlicher und standespolitischer Art übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Darin geäußerte Ansichten decken sich nicht immer mit denen der Herausgeber. Sie dienen dem freien Meinungsaustausch unter der Zahnärzteschaft und ihr nahestehender Kreise.

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zulässigen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung der Herausgeber bzw. des Verlages unzulässig. Verlagssonderseiten liegen in der Verantwortung der TMM Magazine GmbH.

**Titelgrafik:** caocao191 | AdobeStock

**Redaktionsschluss:** 24.06.2020

**Verlag:** TMM Magazine GmbH

Franklinstraße 11,

10587 Berlin,

Tel: (030) 23 59 951-71

www.tmm.de

**Geschäftsführer:**

Jürgen H. Blunck

**Layout:**

Astrid Güldemann

**Anzeigenleitung:**

Michaela Böger,

(030) 23 59 951-72, m.boeger@tmm.de

**Kleinanzeigen:**

www.tmm.de/mbz-kleinanzeigen/

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom Januar 2018.

**Chiffre-Anfragen an m.boeger@tmm.de**

**Abonnement:** Das Mitteilungsblatt Berliner Zahnärzte erscheint jeweils zum Anfang eines Monats 11 Mal im Jahr, in den Monaten Juli und August in einer Doppelausgabe. Jahresabonnement 36,85 Euro inkl. MwSt., Einzelverkaufspreis 3,35 Euro inkl. MwSt. Die Kündigungsfrist für Abonnements beträgt 6 Wochen zum Ende des Quartals. Bestellungen werden von der TMM Magazine GmbH entgegengenommen:  
E-Mail: abo@tmm.de, Telefon (030) 23 59 951-71

## clever LESEN

- kein Abo und keine Vertragsbindung
- große Auswahl aus über 400 Zeitschriften
- garantierte Zeit- und Kostenersparnis
- kostenloser Zustell- und Abholservice
- umweltgerechtes Altpapier-Recycling
- kontaktlose und bargeldlose Lieferung

www.medien-palette.de

Zeitschriften mieten statt kaufen –  
schont die Umwelt und den Geldbeutel



**B Brabandt**  
MEDIEN-PALETTE LESEZIRKEL

Tel. 0800-633 43 67  
www.medien-palette.de  
info@medien-palette.de

WhatsApp: ☎ 0171-300 86 44

Facebook/Instagram: 📷 @ihr.lesezikel



Felder mit einem \* müssen ausgefüllt werden

# MBZ

Mitteilungsblatt Berliner Zahnärzte

## Kleinanzeigenauftrag

**Firma \***

**Vorname / Name \***

**Straße / Nr. \***

**PLZ / Ort \***

**E-Mail \***

**Rubriken \***

- Stellenangebote
- Stellengesuche
- Praxisangebote
- Praxisgesuche
- Geräte & Einrichtungen
- Dienstleistung & Handwerk
- Veranstaltungen

**Laufzeit \***

- eine Ausgabe
- zwei Ausgaben
- drei Ausgaben
- vier Ausgaben
- fünf Ausgaben
- sechs Ausgaben
- Dauerauftrag, elf Ausgaben

**Erhöhte Aufmerksamkeit durch**

- Chiffre - 50 €
- Logo - 40 €
- Farbe - 30 €
- Fett - 15 €

**Anzahl der Zellen**

**Zelle 1 \***

40 von 40 Zeichen übrig

Gesamtpreis: 50,00 €

Absenden



Kleinanzeigenauftrag

## Zahnärztekammer Berlin

Stallstraße 1  
Telefon 030 - 34 808-0  
Fax 030 - 34 808-240  
E-Mail info@zaek-berlin.de  
Website www.zaek-berlin.de

### Vorstand

Dr. Karsten Heegewaldt Präsident  
Dr. Michael Dreyer Vizepräsident, Öffentlichkeitsarbeit, LAG, Zahnärztliche Behindertenbehandlung, Sozialfonds  
Dr. Detlef Förster Aus- und Fortbildung ZFA  
Dr. Juliane von Hoyningen-Huene Zahnärztl. Fort- und Weiterbildung, Hochschulwesen  
Dr. Helmut Kesler Praxisführung, Prophylaxe  
Dr. Dietmar Kuhn Berufsrecht, Schlichtung, Gutachter, Patientenberatung  
Dr. Jana Lo Scalzo Gebührenordnung für Zahnärzte

Persönliche Gespräche bitte telefonisch über die Referate vereinbaren.

### Geschäftsführung

Telefon 030 - 34 808 -

Geschäftsführer Dr. Jan Fischdick -133  
Stellv. Geschäftsführer Henning Fischer -132  
Sekretariat Sina Blechert -130  
Ines Kjellerup-Richardt -131

### Referate

Justizariat Irene Mitteldorf\* -161  
Mitgliederverwaltung Petra Bernhardt\* -157  
Beitragsverwaltung Monika Müller\* -110  
Daniel Petow -168  
Buchhaltung Claudia Hetz\* -111  
Praxisführung N. N. -163  
BuS-Dienst Cindy Kühn -146  
Ivonne Mewes -146  
Erik Kiel -162  
Medizintechnik Dr. Veronika Hannak\* (Leiterin) -143  
Zä. Stelle Röntgen Ulrike Stork\* -125  
Peggy Stewart\* -139  
Zä. Fort- und Weiterbildung Isabell Eberhardt-Bachert\* -124  
Birgit Schwarz\* -115  
ZFA-Ausbildungsberatung Dr. Susanne Hefer\* (Referatskoordinatorin) -128  
Aus- und Fortbildung ZFA Birgit Bartsch\* -121  
Mirjam Kehrberg -152  
Manuela Kollien\* -129  
Leane Schaefer -122  
Janett Weimann\* -147  
Berufsrecht Filiz Genç -151  
Janne Jacoby\* -145  
Sarah Kopplin -149  
Gebührenordnung für Zahnärzte Daniel Urbschat\* -113  
Susanne Wandrey -148  
Stefan Fischer -137  
Diana Heffter -158  
Kornelia Kostetzko\* -142  
Denise Tavidischwili\* -136  
Soziales N. N. -159  
IT-Administration Tilo Falk -126  
Organisatorisch-technischer Dienst David Kiese -102

\* infolge Teilzeitbeschäftigung vor allem vormittags erreichbar

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Zahnärztekammer sind erreichbar:

Montag bis Donnerstag 8:30 bis 16:00 Uhr  
Freitag 8:30 bis 13:00 Uhr

## Philipp-Pfaff-Institut

Aßmannshauer Straße 4-6 14197 Berlin  
Telefon 030 - 414 725-0  
Fax 030 - 414 89 67  
E-Mail info@pfaff-berlin.de  
Website www.pfaff-berlin.de

### Geschäftsführung

Kay Lauerwald

## Landesarbeitsgemeinschaft Berlin zur Verhütung von Zahnerkrankungen e. V.

Fritschestraße 27-28 10585 Berlin  
Telefon 030 - 36 40 660-0  
Fax 030 - 36 40 660-22  
E-Mail info@lag-berlin.de  
Website www.lag-berlin.de

Dr. Michael Dreyer Vorsitzender  
Dr. Andrea Barth Stellv. Vorsitzende  
Daphne Bongardt Stellv. Vorsitzende  
Andreas Dietze Geschäftsstellenleiter  
Marlies Hempel Sekretariat

## Kassenzahnärztliche Vereinigung Berlin

Georg-Wilhelm-Straße 16 10711 Berlin-Charlottenburg  
Telefon Sammelnnummer 030 - 89004-0  
Fax 030 - 89004-102  
E-Mail kontakt@kzv-berlin.de  
Website www.kzv-berlin.de

### Vorstand

Dr. Jörg Meyer Vorsitzender des Vorstandes  
Dipl.-Stom. Karsten Geist stv. Vorsitzender des Vorstandes  
Dr. Jörg-Peter Husemann stv. Vorsitzender des Vorstandes  
Telefon 030 - 89004-140, -131 oder -146  
sekretariat@kzv-berlin.de

Persönliche Gespräche bitte telefonisch über die Sekretariate vereinbaren.

### Geschäftsführung

Dr. Gerald R. Uhlich Telefon 030 - 89004-267  
dr.uhlich@kzv-berlin.de

### Referenten des Vorstandes

Stefan Gerlach Mittwoch 9–15 Uhr  
Parodontologie Telefon 030 - 89004-230  
par@kzv-berlin.de

Dr. Bianca Göpner-Fleige Donnerstag 9–15 Uhr  
Patientenberatung Telefon 030 - 89004-400  
patientenberatung@kzv-berlin.de

Dr. Oliver Seligmann Mittwoch 10–12 Uhr  
Schlichtungsstelle Telefon 030 - 89004-280  
und Gutachterfragen dr.seligmann@kzv-berlin.de

Hans-Ulrich Schrinner Freitag 10–12 Uhr  
Kieferorthopädie Telefon 030 - 89004-261  
hans-ulrich.schrinner@kzv-berlin.de

## Pressestellen

**ZÄK Berlin** Telefon 030 - 34 808-142  
Kornelia Kostetzko Fax 030 - 34 808-242  
presse@zaek-berlin.de

**KZV Berlin** Telefon 030 - 89004-168  
Vanessa Hönighaus Fax 030 - 89004-46168  
presse@kzv-berlin.de

## Geschäftsstelle der Wirtschaftlichkeitsprüfeinrichtungen Zahnärzte im Land Berlin

Georg-Wilhelm-Straße 16 Telefon 030 - 89004-156/166  
10711 Berlin-Charlottenburg Fax 030 - 89004-354

## Versorgungswerk der Zahnärztekammer Berlin

Klaus-Groth-Straße 3 14050 Berlin  
Telefon 030 - 93 93 58-0  
Fax 030 - 93 93 58-222  
E-Mail info@vzberlin.org  
Website www.vzberlin.org

### Verwaltungsausschuss

Dr. Ingo Rellermeier Vorsitzender, Kapitalanlagen und Personal  
Dr. Rolf Kisro Stellvertretender Vorsitzender, Mitglieder-  
angelegenheiten, Kapitalanlagen (Immobilien)  
Dr. Markus Roggensack Beisitzer, Kapitalanlagen  
Dr. Lars Eichmann Beisitzer

Persönliche Absprachen nach telefonischer Voranmeldung mittwochs in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr.

### Direktor

Ralf Wohltmann Telefonische Anfragen bitte über das Sekretariat

### Mitarbeiterinnen

Sekretariat Nancy Schüler Tel. 93 93 58 -  
- 151  
Jasmin Hrysj - 151  
Myriam Wachsmuth - 151  
Antje Wandel - 160  
Melanie Knobel - 162  
Jana Anding - 170  
Kathleen Buchmann - 176  
Doreen Kaufmann - 173  
Annett Geßner - 172  
Franziska Jahncke - 171  
Monique Noffke - 175

## Stellen- und Praxisbörse der Zahnärztekammer Berlin und KZV Berlin

www.stellenboerse-zahnaerzte.de

## Nach Feierabend KammerKultur

Die Zahnärztekammer Berlin freut sich, dass die KammerKultur wieder stattfinden kann, und lädt ihre Mitglieder ein zur

### Führung durch das Flughafengebäude

## Mythos Tempelhof

am Freitag, 21. August 2020, um 15:00 Uhr,  
anschließend kleiner Umtrunk

Treffpunkt ist im Besucherzentrum Check-In,  
direkt links neben dem Haupteingang des Flughafen Tempelhof,  
Platz der Luftbrücke 5 / C2, 12101 Berlin.

U 6, Bus 104 oder 248 Platz der Luftbrücke

**Kostenbeitrag pro Person 12,70 Euro**



Tempelhof Projekt GmbH

Zahlreiche Legenden ranken sich um Geschichte und Architektur des Flughafens Tempelhof. Auf der ca. zwei-stündigen Tour erfahren Sie, was davon stimmt und was ins Reich der Phantasie gehört: Wie viele unterirdische Geschosse hat das Flughafengebäude? Gibt es tatsächlich kilometerlange Tunnel, die in die Berliner Innenstadt führen? Ist sogar das Flugfeld unterkellert? In den verborgenen Orten des Flughafens erfahren Sie mehr über die wechselvolle Geschichte des Gebäudes, insbesondere über die Nutzung während des Dritten Reiches.

Herzlich willkommen bei der KammerKultur!

*Helmut Kesler,  
Mitglied des ZÄK-Vorstands*

Die Veranstaltung wird durch die Deutsche Bank unterstützt.

### Anmeldung und Kostenbeteiligung

Aufgrund der aktuellen Versammlungsbestimmungen sind Änderungen an der Tour-Route möglich. Bitte beachten Sie die aktuellen Hygienevorschriften. Die Führung ist nicht barrierefrei, eine Nutzung von Rollstühlen etc. ist aufgrund der baulichen Gegebenheiten nicht möglich.

Für die KammerKultur ist pro Teilnehmer eine Kostenbeteiligung von 12,70 Euro per Überweisung zu entrichten. Bitte melden Sie sich per E-Mail an: [veranstaltung@zaek-berlin.de](mailto:veranstaltung@zaek-berlin.de).

Mit der Bestätigung Ihrer Registrierung erhalten Sie die Bankdaten. Nach Zahlungseingang bestätigen wir Ihnen Ihre Anmeldung.

Die nächste KammerKultur ist für November 2020 geplant.

## August 2020



Initiative Unabhängige Zahnärzte Berlin e.V.  
[www.iuzb.de](http://www.iuzb.de)

### Offener Stammtisch

Ristorante Tutti Gusti  
Heerstraße 11, Ecke Frankenallee, 14052 Berlin  
*Anmeldung nicht erforderlich. Jeder ist herzlich willkommen!*

Donnerstag, 27.08.2020  
20:00 Uhr

ZÄK Berlin  
[www.zaek-berlin.de](http://www.zaek-berlin.de)

KZV Berlin  
[www.kzv-berlin.de](http://www.kzv-berlin.de)

Philipp-Pfaff-Institut  
[www.pfaff-berlin.de](http://www.pfaff-berlin.de)

alle Fortbildungsangebote

finden Sie in der Rubrik ZahnMedizin ab Seite 24

# MÖGLING IMMOBILIEN BERLIN

[www.moegling-immobilien.de](http://www.moegling-immobilien.de)



## Ihre Spezialistin

- für den Verkauf und Kauf hochwertiger Immobilien
- bei Erbengemeinschaften
- bei familiären oder beruflichen Veränderungen

**Telefon: +49 30 815 98 11**

**E-Mail: [cm@moegling-immobilien.berlin](mailto:cm@moegling-immobilien.berlin)**





Wenn schon falsch,  
dann wie echt!

Durch präzisen Zahnersatz wertvolle Behandlungszeit sparen.

Mit Wissen und Erfahrungen  
zu optimalen Lösungen.



**Malkodent**

Zahntechnik GmbH

☎ 030 / 55 22 38 25

🌐 [malkodent.de](http://malkodent.de)

Waidmannsluster Damm 173, 13469 Berlin